

# 7 Setmanari

de Llevant Núm. 313 - 20 de novembre 92 - Preu: 125 ptes.

Segons un estudi realitzat pel Govern Balear a Manacor



## LA NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA EN PERILL A L'AJUNTAMENT



Convertirà una zona en peatonal

## REMODELACIÓ AL PARC DEL RIUET

El més important per a joves



## JAUME Galmés Guanya EL PREMI DE POESIA «SALVADOR ESPRIU»

Visitaren Cañellas i Verger

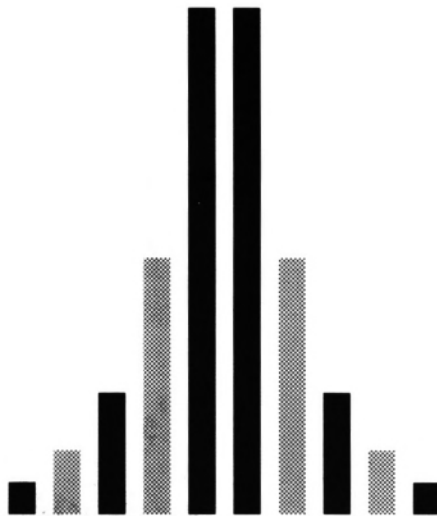


## L'ORQUESTRA DE LLEVANT DEMANA AJUDA A LES INSTITUCIONS

Antoni Serrà no serà candidat



## LES ELECCIONS DE S'AGRÍCOLA, EL 24 DE GENER



GRUP  
**GARCIA PROHENS**

**CONSTÀNCIA · SERIETAT · SOLVÈNCIA**  
**EFICÀCIA · SOLIDARITAT**  
**FAN UN COS**



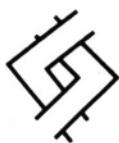
**FINISTERRE S.A.**  
 AGÈNCIA D'ASSEGURANCES\*



**SEGURLLEVANT, S.L.**  
 CORREDURIA D'ASSEGURANCES



**OCASO, S.A.**  
 AGÈNCIA D'ASSEGURANCES\*



*Fundació Trobada*



*Assessoria Jurídica*



**POMPAS FÚNEBRES  
 DE MANACOR, S.A.\*\***

\* 50 anys de presència a la Comarca  
 \*\* Concessionària de la Mancomunitat "Pla de Mallorca"



**L'** Ajuntament de Manacor pretenia fer una reforma circulatòria a l'Avinguda de Baix d'Es Cós i altres carrers pròxims; la pressió d'un grup important de veïns de la zona ha fet desistir els que pretenien realitzar els canvis. Ara es desisteix de les reformes. La qual cosa pot tenir distints significats.

Podria ser, per exemple, que les reformes que es proposaven no estaven excessivament madurades; que més aviat eren precipitades i ara es reconeix l'error i es fa marxa enrera. Podria ser —qui sap!— que les reformes pro-

## Una decidida reforma circulatòria

posades no eren tan necessàries i davant el primer entrebanc s'arxiven a l'espera d'una ocasió millor. Podria ser, també, que hagués crescut tant la sensibilitat dels nostres polítics que ara s'escoltassin més que mai l'opinió dels ciutadans i posassin aquesta com a objectiu prioritari; no sembla provable que aquesta sia la raó, però podria ser. Per què no? I, per acabar aquest petit inventari de possibles raons, hi posaríem també una excessiva facilitat en cedir davant el ciutadà, per tal de no perdre un sol vot. N'hi ha que creuen que governar és tan sols una manera de guanyar vots per a les pròximes eleccions i que qualsevol mitjà és legítim per aconseguir perpetuar-se al silló. De totes, aquesta seria la pitjor de les possibilitats, perquè seria arxivar la reforma creient que és bona i convenient.

Al marge d'aquestes consideracions, el que resta clar és que Manacor-ciutat, aquesta part del municipi que es considera el nucli i centre de Manacor, precisa d'una reforma

circulatòria en profunditat. L'increment del parc automobilitic i la realitat física d'una ciutat amb carrers estrets fins a la forana, condiona el present i el futur de la circulació de vianants, dels aparcaments i del trànsit rodat. Manacor, ara mateix, és una ciutat farcida de cotxes aturats i en moviment, de carrers estrets amb voravies insuficients perquè els peatons transitin amb seguretat i tranquil·litat i de punts neuràlgics que precisen una mà experta que actuï amb seny i coneixement de causa.

La reforma circulatòria de Manacor és una assignatura pendent des de fa alguns anys. Sovint s'intenta guanyar temps i es fa un macro-projecte com el de la illeta Joan Lliteras que és tan atractiu com irrealitzable. Han passat més de deu anys des de que es parlà per primera vegada de fer aquests aparcaments al centre-centre de Manacor i estam com el primer dia. O pitjor, ja que avui el convenciment de la realització és inferior que abans. Però difícilment es durà a terme, entre altres coses es demostra que aparcaments al centre de Manacor en sobren si s'han de comprar. Al Principal n'hi ha molts encara per vendre i si hi hagués tanta necessitat els ho haurien pres de les mans.

El que manca, possiblement, sia una reforma feta amb seny, però per gent especialista en la matèria. Amb tots els respectes, no pot fer-la l'oficial de guàrdia, perquè un bon cap de municipals no té perquè ser un especialista en urbanisme, sociologia i altres. ¿No valdria la pena, si existeix el convenciment que la qualitat de vida dels manacorins exigeix canvis a la circulació de Manacor, encarregar a gent preparada en la matèria, un estudi seriós i viable per tirar endavant?

Pensem que se precisa una reforma decidida i valenta sobre el trànsit de Manacor, al temps que som conscients que la manca de tresoreria fa inviàbles molts de projectes que serien factibles a un altre moment. Del que es tracta, en definitiva, és de cercar la major qualitat de vida partint del que tenim: una ciutat cada dia més intransitable i deshumanitzada.

Núm. 313 - 20 de novembre

### POLÍTICA

Actualitat Municipal	4
Associació de Veïnats de s'Illot	6
Reunió Sa Torre- Aumasa	8
Roda de premsa PSOE	9
Normalització Lingüística	11
Circulació Centre de Manacor	12
Gas-Ciutat	13

### ACTUALITAT

Protagonistes i 7 al carrer	14
Anàlisi manacorins	16
Cartes al Director	19
Firmes alumnes Institut	20
Vaga 26 Novembre	21
Un manacorí a Iugoslàvia	22
Eleccions s'Agrícola	23
Programa Educació vial	24

Camerata Orquestra	25
Festa músics de Manacor	27
Festa de Crist Rei	29
Juventuts Nacionalistes	30
Què és deixalles?	33
Tribuna laboral	33
Teràpies naturals	34
Sucesos	35

### LLEVANT

Porto Cristo	36
Sant Llorenç	37

### CULTURA

Damià Timoner	38
Teatre	39
Entrev. Jaume Galmés	40
Exposicions	42
Conferència Jaume Cabrer	45
Trailer	46

### ESPORTS

A s'hora de sa veritat	47
Xuts i potades	48
El Manacor ha estat notícia	49
C.D. Manacor	50
Porto Cristo	52
Cardassar i Badia	53
Canteres	55
Altres esports	56
Hípiques	69

Notícies d'empresa	71
Necrològiques	73
Es Baratillo	74
Agenda	75
Passatemps	76
Llorenç Femenias	77

## Passes enrera

**D**os dels convidats, de la primera etapa del programa de debat que presenta Televisió Manacor, que record amb més apreciació, són dues dones velles de mitjana i avançada edat. Ambdues de parla castellana, manifestaren que l'assignatura que els agradava més dels cursos per adults que seguien cada dia al Centre d'Adults de Manacor, després de tot un dia de feina a ca seva i fora d'ella, era la de català. Em feren enveja, per moltes raons. Enveja cap els mallorquins i els forasters. Cap els primers, per tots aquells a qui, encara que defensin «la nostra terra», o fan com una propietat privada però els importa poc la comunitat i molt menys la llengua i la cultura que li dona identitat. Cap els segons, per tots aquells que, en comptes de sebre aprofitar els grans avantatges que suposa la integració en una comunitat amb la qual s'ha de conviure, a través de l'aprenentatge de la llengua que en ella es parla, prefereixen mantenir-

se al marge fent-ne senyera de la seva diferència i discriminació.

‘

LA LLENGUA I LA  
CULTURA SÓN EL  
MILLOR CAMÍ PER  
MANTENIR UNITS  
ALS MEMBRES  
D'UNA MATEIXA  
COMUNITAT

’

Per això, em preocupa ara notablement que l'Ajuntament de Manacor estigui experimentant un retrocés en la normalització lingüística del municipi. No tant pel fet d'incomplir una Llei del Govern Balear, com pel poc interès que demostra la classe política que s'ha establert a l'equip de govern. Perquè no són doblers el que es necessita, com en canvi passa amb moltes altres coses per a les quals moltes vegades s'acaben malgastant, sinó voluntats, esforços i, més que res, convicció. I no hi veig convicció entre els membres de l'equip de govern, sobre els avantatges de la normalització lingüística. Com tampoc ni veig sobre la importància de la cultura, que a Manacor només funciona a base de subvencions. I la importància de la Cultura radica en un fet clau per a la convivència: és el millor punt de contacte, llaç d'unió entre un grup de persones de diversitat social i econòmica.

**Setmanari**

Revista d'Informació General  
Dep. Legal PM 779-1986

Director: Antoni Tugores.

Redactora en cap: Maria Magdalena Ferrer

Redactor en cap d'Esports: Felip Barba

Redacció: Maria Antònia Llodrà (Cultura),  
Emilio Henares Adrover (Cine i TV), Albert  
Sansó (Política), Antoni Forteza (Fotografia),  
Jaume Ramis i Tomeu Matamalas (Dibuixants)

Col.laboradors: Bernat Nadal, Llorenç  
Femenias, Jaume Santandreu, Magdalena  
Parera, Toni Miró, Damià Duran, Josep Segura i  
Salado, Andreu Genovart, Gabriel Galmés,  
Jaume Rosselló, Jaume Cabrer, Joan Fons,  
Juan Roldán Zurita, Pau Mas, Ben Vickers,  
Joan Frau.

Corresponsalles:

Francesc Galmés (St. Llorenç i S. Carrió)  
Joan Fornés (St. Llorenç i Cala Millor)  
Joan Moratille (Porto Cristo)  
Bel Servera (Son Servera i Cala Millor)  
Miquel Nicolau (Son Macià)

Publicitat: Joan Febrer

Edita:

INFORMACIONS LLEVANT, S.A.

Imprimeix:

INFORMACIONS LLEVANT, S.A.  
Passeig del Ferrocarril, 1

Telèfons: 55 03 28 - 55 52 12

Fax: 55 52 51

MANACOR

PRENSA  
CORONA

### CARTES AL DIRECTOR

Les cartes destinades a la secció de «Cartes al Director» no excediran d'un foli mecanografiat a doble espai. Hauran d'anar firmades amb nom i llinatges i han d'incloure domicili, DNI i telèfon. No es publicaran cartes signades amb pseudònim i que no estiguin identificades; i quan l'escrit vengui d'algun col·lectiu anirà signat si més no per un dels components. 7 SETMANARI es reserva el dret de publicació resum o extracte. No es retornaran els originals no sol·licitats.





A. Sansó.

## S'ILLOT

Així com el retrocés en la normalització lingüística de Manacor ho consider una passa enrera per a la comunitat del municipi, també li consider la decisió presa pels nous socis de l'associació de veïns de s'Illot, al reduir l'àmbit d'actuació al terme de Manacor. Els nous socis no han sabut estar per damunt d'anteriors diferències polítiques i instituir-se com a una associació de veïns per un nucli que, encara que pertanyer a dos municipis, és indivisible per molts de torrents que pugui haver-hi pel mig.

L'Ajuntament, per la seva banda, no ha actuat com li pertocava. Quan Pere Llinàs se ne va adonar de què l'associació de veïns, que durant nou anys havia presidit el seu company de partit, Joan Miquel, no tenia un sol soci inscrit al llibre de registre, ni una sola acta aixecada des del 10 de desembre de 1989 i els comptes fets un caramull de papers indesxifrables, va ser un error el mirar de

fer una associació que convencés a l'Ajuntament, per poder continuar confiant-li els 5 milions anuals que se li donen ara. El que hauria d'haver fet era llevar, de cop, aquests doblers i passar a gestionar-los ell, com a delegat municipal.

“

*EL MILLOR FAVOR  
QUE L'AJUNTAMENT  
PODIA FER ALS  
VEÏNS DE S'ILLOT  
ERA RETIRAR LA  
SUBVENCIÓ A  
L'ASSOCIACIÓ*

”

Una vegada fet això, hauria d'haver deixat que fossen els mateixos veïns els que demostrassen l'interès, no pels doblers, sinó per constituir una associació per defensar els seus drets i organitzar les seves festes. Tal volta, sense els doblers de l'Ajuntament, s'haurien estalviat moltes diferències entre veïns d'un municipi i de l'altre i haurien acabat per unir-se. Només si aquesta nova associació amb el temps hagués demostrat ésser capaç de gestionar aquests doblers municipals, després d'una gestió eficaç i neta dels seus propis recursos durant uns anys, només després seria lògic i just que l'Ajuntament tornàs a entregar-li aquesta quantitat, per a què una gestió més pròxima comportàs un major benefici per tota la comunitat.

IDÒ, ARA ES TRACTA DE PARLAR DE BENEITURES, DE QUE EN SUPERMAN ÉS MORT I DE SI EN BOSÉ TÉ LA SIDA, I ALS PERIODISTES QUE TRACTEN AQUESTS FETS COM NOTICIA NO ELS CAU LA CARA DE VERGONYA EN COBRAR PER OMLIR ELS ESPAIS INFORMATIUS DE BEJENADES. MENTRE LA GENT SEGUESQUI EMPASSANT-S'HO TOT...!  
I CLAMEN AL CEL PELS DRETS TREPITJATS PELS FAMOSOS QUE NO VOLEN FER PIPÍ EN PÚBLIC, PERQUÈ EL POBLE TÉ DRET A SABER CÒM PIXEN!



PERÒ EL QUE PASSA A LA INDIA, ON ESTAN PAGANT LES CONSEQÜÈNCIES DE LA GUERRA DEL GOLF EN FORMA DE PLUGES TÒXIQUES I D'UN ALTRE POSSIBLE FORAT D'OZON A L'ATMOSFERA, TOT AIXÒ NO INTERESSA. COM QUE ELS DIARIS JA NO EN PARLEN, PAREIX COM SI LES AIGÜES DEL GOLF DE PERSIA HAGÜESSIN TORNAT A TENIR LA SEVA TRANSPARÈNCIA I PURESIA HABITUALS...



AVIAT NO HI HAURÀ BALENES. L'AMAZÒNIA S'ESTÀ CREMANT, A SUPAMERICA JA NO PODEN PRENDRE EL SOL, PERÒ TOT AIXÒ NO TÉ RES QUE VEURE AMB EL DRET ALA LLIJURE EXPRESSIÓ. EL DRET A LA INFORMACIÓ O LA CAMPANYA ELECTORAL DEL PARTIT. PERÒ EN MORIR-SE EL MÓN DE VERES, TAMBÉ MORIRA EL QUE ENS MOSTREN PER LA TELE...



# L'associació de veïns de s'Illot convoca eleccions a la junta directiva

**A. Sansó.-** L'assemblea de l'associació de veïns de s'Illot, reunida el passat dissabte, va decidir convocar eleccions a la junta directiva a celebrar el proper dia 29 d'aquest mes. Aquest acord es va prendre per prop de quaranta dels nous socis amb què compta l'associació, després de la campanya de captació duita a terme des de fa unes setmanes. Els presents a l'assemblea, que va tenir lloc el dissabte capvespre al centre cívic de s'Illot, varen aprovar també algunes modificacions en els estatuts de l'associació. Així, mentres fins ara només podien esser socis els propietaris i els hotelers eren membres nats, això es va modificar, llevant el segon punt i ampliant el primer per incloure-hi també els veïnats residents. Es va incloure en els estatuts, a més a més, que no podran formar part de la junta directiva persones amb càrrecs polítics, evitant així que el delegat municipal i el president de l'associació fos una mateixa persona, com havia passat fins ara en el cas de Joan Miquel.



Pere Llinàs, delegat de s'Illot.

l'assemblea que va tenir lloc el desembre de 1989, es va prendre l'acord de què el territori de l'associació de veïns de s'Illot seria, únicament, el de Manacor. Guillem Cabrer, però, va mantenir que aquest acord no era vàlid, tal com va deixar escrit l'anterior batle de Manacor, Jaume Lull, qui va presidir aquella polèmica assemblea en la que es va reelegir president a Joan Miquel. Pere Llinàs, delegat de l'Ajuntament de Manacor a s'Illot, present a aquesta assemblea, tanma-

teix va invalidar aquest escrit de Jaume Lull, establint, per tant, com a àmbit d'actuació de l'associació el territori de s'Illot del terme de Manacor.

## Nous socis

Els presents amb dret a vot eren tots aquells associats des de que la junta rectora de l'associació de veïns, constituïda amb el delegat municipal, Pere Llinàs, després de la dimissió de Cati Pou del càrrec de presidenta, substituïnt a Joan Miquel, acordàs fer una campanya de captació de socis. Aquesta campanya venia obligada per què quan Pere Llinàs es va fer càrrec de la delegació municipal de s'Illot, substituïnt a Joan Miquel, es va trobar amb què en el llibre de registre de socis de l'associació de veïns de s'Illot no hi havia ni un sol inscrit, segons ha confirmat el propi Llinàs. Al no haver-hi socis inscrits en el llibre de registre, no hi havia ningú amb dret a vot en unes eleccions a una nova junta directiva. Per això, la junta rectora constituïda per Pere Llinàs, Cati Veny, Pedro Fernández, Fernando Fuster, Pedro López i Cati Pou, entre d'altres, acordà fer una campanya de captació de socis. Després d'aquesta campanya són prop de 80 els socis amb què compta l'associació de veïns de s'Illot, i seran els que tendran dret a vot a les pròximes eleccions, convocades per dia 29.

## Polèmica

L'assemblea va ser polèmica degut a la intervenció del president de l'associació des Riuets de s'Illot, Guillem Cabrer, qui va defensar que el territori de l'associació de veïns de s'Illot inclogués el terme de Manacor i el de Sant Llorenç. Els presents, però, defensaren que



## CA'N RIVAS TALLER MECANIC



- \* PREPARAMOS SU COCHE PARA REVISION
- \* SE HACEN CAMBIOS DE ACEITES BMW
- \* TRABAJOS BIEN HECHOS A PRECIOS AJUSTADOS

C/ Joan Miró, 8

Tel. 84 42 20

MANACOR (Mallorca)



Este mes le sobrevaloramos su coche en

**200.000** ptas.



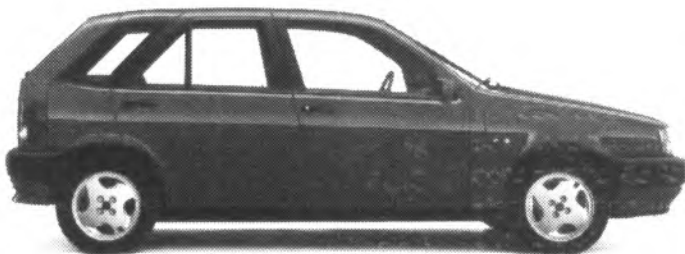
al adquirir cualquier modelo de la gama de turismos **FIAT** (Panda, Uno, Tipo, Tempra, Cromo,...)



Panda 1000-CL \_ 744.000 Pts. Panda 4x4 \_ 1.022.499 Pts.



Uno 45 \_ 908.537 Pts. Uno 70 SX I.E. \_ 1.267.000 Pts.  
Uno 60-S \_ 1.060.000 Pts. Uno Turbo Diesel. 1.384.000 Pts.



Tipo 1.4 Estivale \_ 1.350.000 Pts. Tipo 1.8 SX \_ 1.818.000 Pts.  
Tipo 1.4 Super \_ 1.476.000 Pts. Tipo 2.0 Diesel \_ 1.668.000 Pts.



Tempra 1.4 \_ 1.473.000 Pts. Tempra 1.6 SX \_ 1.782.000 Pts.  
Tempra 1.4 SX \_ 1.618.000 Pts. Tempra 1.8 SX \_ 1.962.000 Pts.

Válido para vehículos en stock

PRECIO LLAVE EN MANO. IVA, transporte, matriculación, placas de matrícula, impuesto municipal y gastos de gestoría. Asistencia en carretera 24 horas, Seguro robo 1 año IDENTIFIAT y todos los servicios de FIAT PLUS SERVICE. Los precios Fiat incluyen todo menos sorpresas. (Promociones ya Incluidas)



GRAPHIS

FINANCIAMOS A TU MEDIDA A TRAVES DE FIAT FINANCIERA • VEN Y PONLOS EN MARCHA

**Autoventa Manacor, S.A.**

CONCESIONARIO



POLIGONO INDUSTRIAL DE MANACOR

Ventas \_ 84 34 00  
Recambios y taller \_ 84 37 61

# Els veïnats de Manacor demanen una solució als problemes que crea Aumasa

**A. Sansó.-** El dijous a vespre havia de tenir lloc una reunió convocada per l'associació de veïns de Sa Torre, per cercar una solució als problemes i les molèsties que causa l'empresa de transport públic Aumasa, i a la qual hi estaven convidats les propietàries de l'empresa i els representants de l'Ajuntament de Manacor. Degut a l'horari i el dia de la reunió, el seu resultat no ha pogut ésser recollit per aquest número de 7 Setmanari.

El president de l'associació de veïns de Sa Torre, Pep Veny, va explicar, però, que es tractava de cercar una solució als problemes que crea Aumasa. Ja és conegut que nombrosos veïns de la barriada de Sa Torre s'han queixat moltes vegades a l'Ajuntament de les molèsties que els causen les cotxeres dels autocars de l'empresa. «A la



darrera reunió que tenguérem amb l'Ajuntament per tractar aquest tema, s'ens va demanar un plaç d'un mes i mig per trobar una solució. N'hem deixat passar cinc i com que no s'ha fet res, hem decidit actuar», comenta Pep Veny. Segons el president de l'associació de veïnats de Sa Torre, la totalitat de les associacions de veïns de Manacor han signat un document en el que es demana també una solució per acabar amb les molèsties que causa el lloc de partida i arribada d'autocars que l'empresa té establert a la plaça Cós. Pep Veny no va voler entrar en els detalls d'aquest escrit ni tampoc del contingut de la reunió que havia de tenir lloc el dijous, si bé va assegurar que aquest escrit seria presentat als responsables polítics i exposats tots els aspectes d'aquesta problemàtica.

PASAMANOS · BALUSTRES · CAJONERAS · ZAPATEROS · CELOSIAS · CANTONERAS · MACHIEMBRADOS



Tenemos el escritorio ideal para ti o tus hijos ahora que empieza el curso

SILICONAS · PINTURAS · HERRAMIENTAS · ESCALERAS

CAJONERAS · PALOS CUADRADOS · MOLDURAS · COLAS

MONTATELO TU MISMO FACIL Y ECONOMICO

Y UN GRAN SURTIDO EN ESTANTERIAS PARA TUS LIBROS, ARCHIVOS O DECORAR LA CASA ¡¡Visítanos y lo comprobarás!!



DIFERENTES FORMAS Y TAMAÑOS EN PIZARRAS MEMORIA

SABADOS ABIERTO de 9'30 a 13 horas. Estamos en Manacor, PASEO FERROCARRIL, s/n - Tel. 55 12 50 - Fax 55 31 62

VIGAS · PUERTAS · PERSIANAS · VENTANAS · MARCOS · MESAS · MOLDURAS · ESTANTERIAS



## El PSOE demana la inclusió de diverses obres de Manacor al pressupost de la CAIB

**(M.A.Llodrà).**- El grup socialista demanà en roda de premsa la inclusió de diverses obres de Manacor com és la restauració del Claustre de Sant Vicenç, el desviament del torrent i la Ronda de Felanitx i Es Port, entre altres, en el pressupost de la CAIB. A la roda de premsa celebrada a finals de la setmana passada hi assistiren el portaveu del PSOE, Paco Obrador així com Llorenç Rus de treballs i transports i Damià Pons de Societat.

La primera intervenció de Obrador fou criticar la parilització del govern de Gabriel Canyelles ja que en el pressupost del 93 no hi ha iniciatives noves, és simplement una continuïtat de l'any passat, qualificant de que si fos una empresa «estaria al bord de la quiebra». Segons el PSOE a més, s'han retallat els aspectes de caràcter social i les partides per inversió no vénen definides. La crítica davant aquest pressupost fou generalitzada per manca de perspectives, per la que ells pretenen donar alternatives.

Amb la finalitat de conèixer les demandes més urgents, es reuniren amb els representants del PSOE de la comarca, essent les esmenes més necessàries per Manacor l'excavació de s'Hospitalet i la consolidació de la Basílica de Son Peretó. Amb l'aspecte cultural solliciten la construcció del Casal de Cultura amb biblioteca i arxiu històric-municipal; la restauració del Claustre de Sant Vicenç i de l'Escola Rural de Son Negre.

Amb esports solliciten una instal·lació esportiva per la pràctica d'atletisme i referent a la delegació d'agricultura la dotació de camins rurals i el de Son Fangos com alternativa a la carretera de Felanitx.

Les demés demandes fan referència al patrimoni del Molí d'En Fraret i del Molí d'En Polit, el des-

viament del torrent, la construcció de la ronda de Felanitx i Es Port i les millores de les carreteres de Palma-Manacor i Porto Cristo-Son Servera. En Sanitat i acció social demanen l'ampliació de la residèn-

cia de vell i la reforma i dotació de l'assistència de la tercera edat. Finalment el PSOE fa referència a un programa de contenidors de vidre, piles i altres.

**OLIVERS**  
**JØTUL XEMENEIES I ESTUFES**



Ctra. Palma - Artà, 82

Tel. y Fax: 55 54 62

07500 MANACOR

# Hiper Centro



**OFERTAS DEL 20 DE NOVIEMBRE AL 3 DE DICIEMBRE DE 1992**

## ALIMENTACIÓN

Leche Flora Brick L.....	89.-
Café molido Unagrás superior 250 gr.....	89.-
Paladín a la taza 350 gr.....	215.-
Corn Flakes Kellogg's 500 gr.....	299.-
Galletas María Río 1.800 gr.....	395.-
Madalenas Conchas Arenas 12 u.....	126.-
Pan Ortiz Gigante 75 R. + 25 R gratis.....	315.-
Galletas Quelitas 450 gr.....	202.-
Galletas Quely 450 gr.....	202.-
Pan Sandwich Bimbo 800 gr.....	265.-
Bocatas Bimbo 4 u.....	125.-
Aceite de Oliva Lindoliva 0'4 L.....	198.-
Arroz Miura El Toro Kg.....	99.-
Mascota Seck Nido 5 kg.....	995.-

## BEBIDAS Y LICORES

Zumo Juver Brick L. 100x100.....	99.-
Coca Cola Pet 2 L.....	145.-
Bitter Kas NR 170 Pack 6 u.....	339.-
Mosto Greip L.....	129.-
Vino Vijalda Brick L.....	69.-
Cava Delapierre Extra.....	389.-

## CREMERIA

Yogur Chambury sabores pack-8 u.....	195.-
Flamby Vainilla Chamburcy pack 4 u.....	140.-

## CHARCUTERIA

Jamón Serrano s/h.....	1490 pts/kg
Jamón Natura Casademont.....	990 pts/kg.
Bacon Purlom.....	590 pts/kg.
Queso Manchego Purovi.....	790 pts./kg.

## CONGELADOS

Merluza rebozada.....	620 pts./kg.
Merluza entera.....	260 pts./kg.
Calamar nº 5.....	175 pts./kg.
Pescadilla.....	199 pts./kg.

## PERFUMERIA Y LIMPIEZA

Colonia S-3 L.....	399.-
Crema dental Vademecum encías 50 Ml.....	186.-
Pañal Moltex Collection T Gde 32 u.....	946.-
Rollo de cocina Marpel pack 2 u.....	110.-
Detergente Bilore 4 kg.....	555.-
Lavavajillas concentrado Froggy.....	129.-

## BAZAR

Freidora Taurus F-3.....	8.950.-
Climatizador Tropicano Taurus 2 F.....	10.970.-
Cinta Video Sioni VHS E-180.....	299.-
Carrete Agfa XRG 135-24.....	330.-

## TEXTIL

Mantelería 150x150 algodón mod. surtidos.....	1.695.-
Mantelería 150x200 algodón mod. surtidos.....	1.995.-
Mantelería 150x250 algodón mod. surtidos.....	2.495.-
Chandal unisex.....	995.-
Toalla baño 100x150.....	995.-
Albornoz unisex.....	1.495.-

## JUGUETES

Casita Muñeca 3 módulos.....	2.450.-
Mocosete con casita habitación.....	5.995.-
Tabu.....	4.250.-
Pupitre pequeño estudiante.....	5.895.-
Alfanova-2.....	5.395.-



## La normalització lingüística de l'Ajuntament, en perill de retrocés

El darrer estudi realitzat per la Campanya de Normalització Lingüística del Govern Balear, que dirigeix Aina Moll, adverteix a l'Ajuntament de Manacor del perill de retrocés en l'ús del català per part de l'administració

**A. Sansó.-** Les dades sobre el grau de normalització lingüística obtingudes de l'enquesta realitzada per la Campanya de Normalització Lingüística del Govern Balear en els ajuntaments de la Comunitat, adverteixen del retrocés que s'està donant a l'Ajuntament de Manacor. L'estudi demostra que durant 1991 l'Ajuntament de Manacor va utilitzar menys el català que en anys anteriors, en favor del castellà. De moment, a l'escala marcada per la Campanya que dirigeix Aina Moll, Manacor es manté entre els municipis situats en el grau superior, immediat a la completa normalització. Grau en què ja es trobava des de fa anys, ens els que l'Ajuntament de Manacor va experimentar un avanç important en política lingüística. L'any passat, però, segons l'estudi presentat enguany per Aina Moll, l'Ajuntament va experimentar un retrocés en l'ús del català, la qual cosa fa que Manacor pugui baixar al segon grau de l'escala, més allunyat de la completa normalització lingüística.

### Raons

Les raons d'aquest retrocés es troben en què des de l'any passat el castellà ha anat guanyant terreny al català en els documents escrits que surten de l'administració local.

Alguns impresos, principalment de l'àrea econòmica, es redacten completa i únicament en castellà. Alguns anuncis i rótuls es publiquen també només en castellà o, quan són bilingües el castellà va davant del català. Totes aquestes actua-

local. La política de normalització lingüística duita a terme per l'Ajuntament durant l'any passat, va suposar un retrocés respecte dels anys anteriors, en què havia aconseguit situar-se prop de la completa normalització.



L'any passat a l'Ajuntament s'utilitzà menys el català que en anys anteriors.

cions, que fins l'any passat i dels quatre anys anteriors molt estranyament es donaven, van en contra del què diu la Llei de Normalització Lingüística del Govern Balear i del reglament aprovat pel mateix Ajuntament de Manacor. Ambdós docu-

ments especifiquen que tant el català com el castellà són llengües oficials de la Comunitat Autònoma. Els documents s'han de redactar generalment en bilingüe, i quan es doni aquest cas el català ha d'anar davant del castellà.

## FIESTA CHEERS

Sólo estrenados y con todo este equipamiento

- \*Motor 1.1
- \*5 velocidades
- \*Lava-limpia trasero
- \*Radio-cassette
- \*Matrícula PM-BM
- \*Garantía fábrica hasta primavera 1993
- \*Impuesto municipal-traspaso
- \*Facilidades de pago hasta 4 años



Y además disponemos de una amplia gama de vehículos de ocasión desde 75.000 pts.

Todo por **799.000 pts.**

INFORMATE EN



**Auto Drach, s. a.**

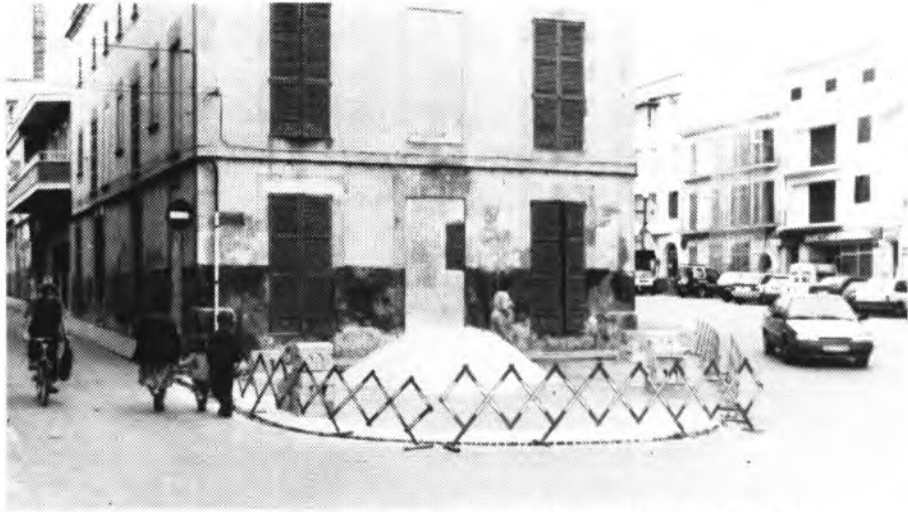
Carretera de Palma, Km. 40 - Tel. 55 13 58 - MANACOR

5 Avinguda Oribales de Arta, CALA D'OR, FELANITX, MARIJA DE LA SALUT, SAN JUAN, SANTA MARGARITA i SOUS SERENA

## La circulació del centre es canviarà al mes de gener

Després que els veïns de Baix d'es Cós presentassin la seva negativa al canvi de circulació de l'avinguda, el projecte de canviar la circulació a tot el centre del poble ha quedat retirat, al menys fins que no acabin les obres de l'Avinguda del Parc.

Segons ha declarat el Delegat d'urbanisme, Rafel Sureda a aquesta redacció, es té previst que a finals d'any es pugui circular de bell nou per l'Avinguda del Parc malgrat restin per acabar alguns punts com pugui ser l'enllumenat. Per altra banda, també abans de final d'any, és a dir, dins el proper més de desembre l'Ajuntament haurà de començar una altra de les obres previstes dins el Pla d'Obres i Serveis, com són les obres de la zona que va des de la Plaça Madrid fins al carrer Barracar.



Dins el mes de gener es té previst posar en marxa els semàfors de Plaça Cós.

### Els semàfors de la Plaça Cós en funcionament després de Sant Antoni

En aquests moments segueixen les obres per instal·lar els semàfors que han de dirigir la circulació de la Plaça Cós, malgrat que es té pre-

vist que no entrin en funcionament fins el mes de gener, concretament serà després de les festes de Sant Antoni quan l'ajuntament manacorí ordenarà la posada en marxa d'aquests nous semàfors.

M. Ferrer.



*Confeccionamos:*

EDREDONES

COLCHA EDREDON con VOLANTE

COLCHA VERANO con VOLANTE

FALDA MESA CAMILLA

COJINES

COJINES con VOLANTE

CUBRE CAMA CANTOS

REDONDOS

CORTINAS y sus ACCESORIOS

## LA CASA DE LAS CORTINAS

Pío XII, 26 - Tel. (971) 55 11 09

07500 MANACOR (Balears)

# GESA estudiarà la instal·lació de gas ciutat a Manacor i pobles de la comarca

**A. Sansó.-** Els tècnics del departament de gas de l'empresa GESA estudiaran la viabilitat de la creació d'una planta a Manacor per al subministrament de gas ciutat a Manacor i altres pobles de la comarca. Aquest projecte neix de la inquietud de l'equip de govern de Manacor, del qual ha sorgit la idea pensant que la ciutat es va fent gran i que el dia de demà podria ser-li beneficiós el comptar amb gas ciutat. Així ho ha declarat el batlle, Gabriel Bosch, qui es va reunir amb els tècnics i responsables del departament del gas de GESA, per exposar-los la idea. Segons Bosch, aquests es mostraren interessats en la realització d'un estudi, la tasca i el cost del qual anirà completament a compte de GESA.



Manacor podria arribar a comptar amb gas ciutat.

## Conectar, 100.000 pessetes

Els tècnics de GESA explicaren a

Gabriel Bosch que, si l'estudi es demostrés viable i s'acordàs la instal·lació del gas ciutat, és l'empresa GESA la que corre amb totes les despeses de la instal·lació de la xarxa de subministrament. Una vegada creada la xarxa, la connexió pot costar al particular unes 100.000 pessetes, segons els mateixos responsables de GESA.

Gran part de la xarxa es podria instal·lar obrint les voreres, amb la qual cosa s'evitarien les molèsties que comporta eixecar l'asfalt. L'estudi inclourà altres pobles de la comarca, el subministrament dels quals podria ajudar a fer més viable econòmicament la instal·lació del gas ciutat a Manacor.

*Malgrat que 30 famílies sol·licitaren acollir a nins iugoslaus*

# Famílies iugoslaves en lloc de nins podrien venir a Manacor

El passat divendres es va dur a terme la primera reunió amb l'assistència de les representants de l'Associació de l'Ajuda a la infància i la família juntament amb el Delegat de Benestar Social, Jaume Darder, els qual explicaren la situació actual d'aquests nins iugoslaus a les persones que volien acollir-ne. Un total de 30 famílies sol·licitaren acollir a aquests nins però després de les reunions fetes a Madrid finalment no seran nins sinó famílies les que venen a Mallorca

## Tres famílies manacorines han sol·licitat acollir a famílies iugoslaves

Descartada la possibilitat de que els nins iugoslaus vinguin a Manacor, només manca aclarir si aquestes trenta famílies manacorines voldrien acollir a les famílies iugosla-



ves envès dels seus fills.

De moment, segons ha informat a aquesta redacció el Delegat de benestar social, són tres les famílies de Manacor que volen acollir a

famílies; per tal s'hauran de dur a terme noves reunions i si aquestes arriben a bon terme seran famílies senceres les que vindran a viure al poble per un parell de mesos.

## Acollir a nins de la Llar de la infància aquest proper Nadal

Una de les propostes que va presentar la representant de l'Associació d'Ajuda a la infància i la família a la reunió del passat divendres, fou que en cas de no venir els nins de «la guerra», aquestes famílies de Manacor es plantejassin en acollir aquestes properes festes de Nadal a un nin de Ciutat procedent de la Llar de la Infància, cosa que aquestes famílies també varen acceptar.



# Protagonistes



**ANA CABEZUELO**, jove manacorina que dia 18 de novembre guanyà el primer premi al «I Concurs de Disseny de Moda» celebrat a Inca amb motiu del Dijous Bo. El jurat estava integrat per prestigiosos dissenyadors.



**ALEXANDRE FORCADES**, Conseller d'Economia i Hisenda del Govern Balear, que es desplaça avui vespre a Manacor per a participar al programa «Converses d'Actualitat», que dirigeix Albert Sansó a TV Manacor.



**GABRIEL PELLICER**, pintor d'una Mallorca més ideal que la que dissortadament tenim; és notícia perquè dijous que ve, dia 26 de novembre obri una molt interessant exposició a la galeria d'Art Ducal, de Manacor.



**LLORENÇ MOREY**, President de l'Associació de Veïnats d'Es Convent, perquè a partir de dijous que ve es posa en marxa, a Ca'n Marit una nova activitat de l'associació: «Les xerrades del Dijous», que obrirà el P. Domènech.



## LLEVANT

AGENCIA DE VIATGES

### LA MEJOR OFERTA EN VIAJES

Plaça Ramon Llull, 21 - A

- Tel. 84 35 00

#### CANCUN

9 días ..... 86.500 pts.  
16 días ..... 106.000 pts.

#### SANTO DOMINGO

9 días ..... 77.900 pts.  
16 días ..... 88.900 pts.

#### BRASIL

9 días ..... 66.500 pts.  
16 días ..... 77.500 pts.

#### THAILANDIA

9 días ..... 85.000 pts.  
16 días ..... 97.500 pts.

#### CUBA

8 días ..... 87.900 pts.

#### TUNEZ

(Avión directo desde Palma)

8 días en media pensión ..... 33.985 pts.  
Circuito pensión completa ..... 57.000 pts.

#### TURQUIA

8 días Estambul ..... 46.900 pts.  
Estambul + Capadocia ..... 57.400 pts.

#### CRUCERO CUNARD PRINCESS

Visitando: Málaga, Tanger, Lanzarote, Las Palmas, Tenerife, La Palma, Madeira, Gibraltar desde ..... 75.000 pts.

## VIATGES LLEVANT, SU AGENCIA DE CONFIANZA

## A on es dirigeix vostè?

Posi vosté, senyor conductor, molta d'atenció en arribar vora aquesta senyal d'orientació circular, col·locada a l'Avinguda d'Es Torrent perquè tal vegada es confondrà o no tindrà temps de llegir-ho al complet. Cinc llocs a triar, cap a l'esquerra, dreta, baix i altra vegada a la dreta, que al portaran a Son Macià o Felanitx, Palma, Majòrica i finalment al carrer de la Pau. Però vagi alerta, no es despisti que mentres algú ho llegix. El trànsit per aquesta avinguda és molt ràpid i seguidament vénen els semàfors on s'ha d'agafar ja la direcció escollida.

Foto: Antoni Blau



Estas son nuestras ofertas de la semana en Vehículos de Ocasión.



### POCOS MESES! CON GARANTÍA DE FÁBRICA

**CORSAS, 3 PUERTAS..... Solo 685.000.-..... PM-BM**  
**CORSA, 3 PUERTAS G.S.I. 1.6 ..... PM-BL**

### OTROS VEHÍCULOS

CORSAS 3 puertas	City	PM-AY
CORSAS 3 puertas	City	PM-BF
KADETT 4 puertas	motor 1.6	PM-AK
KADETT 5 puertas	motor 1.6	PM-AV
FORD Fiesta	garantizado	PM-AT
PEUGEOT 205 Rallye	Semi-nuevo	PM-BG
FIAT Tipo 16 v	con aire	PM-BB

CON GARANTÍA Y FACILIDADES DE PAGO

OPEL

VENGA A NUESTRO CONCESIONARIO

## CORMOTOR, S.A.

Ctra. Palma - Artá, Km. 49,400. Tel. 55 38 51  
 MANACOR (Balears)

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL, MEJORES POR EXPERIENCIA

# Anals Manacorins

Documentació històrica: Dr. Noël Christmas - Documentació gràfica: J. J. Remix

Per primera vegada, es SOCIATAS feren un mitin amb 500 persones. Abans eren quatre rates i quatre polítics depauperats sense corbata...



Ara En Felipe els ha tornat lleig, en canvi ells han engreixat un poc i pareixen es senyor des Fangar, amb tanta corbata!



Però no tenen es poder i ningú no soporta es seus discursos sense res a canvi. Com ses reunions des PSM: se'n convocà una i no hi va anar ni es convocant!



En canvi es PEPETS, com ses dones lletges, conquisten ets homos per sa panxa i donen un bon dinar: set periodistes, set mafiosos, set compromissos i MIL que volen un càrrec, i omplen es local...



Què podem fer? -varen dir es sociatas-, i dugueren es MANDOS de Palma, convocaren la canallesca i els oferiren bon menjar, pel present i pel futur.



I 500 periodistes a base de COCA escamparen que el PSOE mos fars una autovia, una autopista de cintura, Es Torrent per allà on toca, un Talaiot, una casa de cultura i una depuradora... no varen dir si per pepurar polítics o què.





A BENEFICIO DE LA ASOCIACION  
ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

VIERNES

20

NOVIEMBRE

8 NOCHE

**MANACOR**

HIPODROMO

DOMINGO

22

dos ACT..

12 MEDIODIA

6 TARDE

# ALAIN PETIT EL PILOTO SUICIDA

"EL MAS IMPORTANTE ESPECIALISTA DEL MUNDO EN CINE Y TV"

**MAS ESPECTACULAR QUE NUNCA**  
**GRANDIOSO ESPECTACULO AUTOMOVILISTICO**  
**UN DESAFIO A LA MUERTE, DONDE EL ERROR NO PERDONA**  
**UN ESCALOFRIANTE DESTROZO DE COCHES**

**PARA FINALIZAR**

## EL SALTO DE LA MUERTE CON EL COCHE EN LLAMAS



**CORMOTOR, S. A.**

Concesionario Oficial

# MOS HEM TRASLLADAT

## GRAPHIS

és una empresa que li aportarà les millors solucions en feines de publicitat i arts gràfiques, també li oferirà totes les possibilitats que existeixen en el mercat.

Perquè l'esperit i el dinamisme de la seva empresa se reflexa desde la primera targeta o factura fins l'impres més complicat; o bé, donant a conèixer els serveis i productes mitjançant una publicitat eficaç, sense despeses innecessàries.

Per això, i perquè cada dia més gent confia en nosaltres mos hem traslladat a unes noves instal·lacions, més àmplies i modernes. Cridau-mos per a qualsevol consulta que mos vulgui fer, l'atendrem sense cap compromís.

PUBLICITAT

GRAPHIS



Rambla del Rei En Jaume  
esq. Balèria, 1<sup>er</sup> pis  
Telèfons 55 55 65  
MANACOR

ANAGRAMES - ANUNCIS - ADHESIUS - FULLETÓNS - IMPRESSOS - VALLES  
RÈTOLS - SERIGRAFIA - REGALS PUBLICITARIS



## AJUNTAMENT DE MANACOR Comunicats Oficials

### Negociat d'Urbanisme ANUNCI

L'Il·lm. Ajuntament en Ple en sessió celebrada el dia tres de novembre de mil nou-cents noranta-dos adoptà, entre altres, el següent acord:

«1r) Aprovar inicialment la modificació de les Normes Subsidiàries de Manacor sobre l'exoneració de la cessió del 15 % d'aprofitament urbanístic en relació a les edificacions ja existents en sòl urbà, quan es procedeixi a la seva substitució o sobreedificació.

2n) Sotmetre a informació pública l'expedient pel termini d'un mes, mitjançant la publicació d'anuncis en el Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, Tauler d'anuncis de l'Ajuntament i en un dels diaris de major circulació, als efectes que en puguin formular-se al·legacions.

3r) Delimitar expressament com a àrea afectada per la suspensió de l'atorgament de llicències de parcel·lacions de terrenys, edificació o demolició als terrenys de sòl urbà que es trobin en la situació apuntada al punt núm. 1 d'aquest acord.

No obstant podran atorgar-se llicències en aquell suposat en què es respectin les determinacions del règim vigent i les derivades del nou planejament. L'esmentada suspensió tindrà una durada màxima de dos anys; no obstant s'extingirà en qualsevol cas amb l'aprovació definitiva del planejament».

El que es sotmet a informació pública atès el que disposa l'Article 114 del Reial Decret Llegislatiu 1/92, i Article 128 del Reglament de Planejament perquè es puguin presentar al·legacions durant un termini d'un mes, a comptar a partir de la publicació del present anunci en el Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma d'aquestes Illes.

Manacor, dotze de novembre de mil nou-cents noranta-dos  
Signat.- Gabriel Bosch i Vallespir

# Cartes al director

## Sobre el respecte als morts i a les persones

Amb rotunda claredat: en Pep Barrull com a mortal que és té familiars que ha estimat i estima que són morts, amics que ha estimat i estima que són morts i companys que ha estimat i estima i que són morts, també coneguts que ha apreciat.

I és evident, el record d'aquells que ja no hi són m'acompanya i no he oblidat ni oblidaré. Qui «ESTIMA» honora i respecta i aquest respectar imposa condicions, la més important no jugar amb els nostres morts, amb els meus perquè així és i amb els dels altres —«no facis als altres allò que no voldries et fessin a tu», així resa la sabiduria popular. I així ho he aconseguit.

## Al batle de Manacor, demanant-li quatre «bombilletes»

Senyor Batle:

Torn a ser jo, en Jordi Vidal Oliver, domiciliat al carrer Convent, 24 de Manacor, casat i major d'edat i D.N.I. 41.352.828.

L'altre dia tant content estava que vaig omplir el paper i no vaig posar-hi l'altra notícia, me sap greu, és la dolenta, no, no s'atabali abans d'hora, dolenta ho és, però ho és per jo, no per a vostè i el que li vaig a dir, crec que no li passarà del canó avall, però li haig de dir, tinc l'imperiosa necessitat de dir-li, és referent a la idea de les faroles, jo volia que no es tudassin, d'acord? i jo ho vaig demanar primer i crec que pertocava seguir un ordre; quan anàvem a «parvulos» ens ensenyaren allò de «jo som primers» jo encara ho record de ca's beveralls, pot ser que no fos correcte aquell ensenyament «d'escola de pago», però és el que vaig tenir i vaig arribar a aprendre.

I com el meu cognom comença en V, quasi sempre som el darrer de la llista, i jo no ho volia ser el darrer de la llista, (si és que n'hi ha, de llista d'espera) per aprofitar les llumenàries mitjana-

Altres cinc cèntes són els jocs polítics i els interessos del Sr. Huertas i del PP-UM.

La frase «Barrull no respecta ni a los muertos» ha estat dita pel Sr. Huertas, així doncs és la seva apreciació personal. Jo **mal** he faltat ni faltaré a aquest respecte perquè significaria tirar-me pedres al meu terrat i ningú és tan «coiò»

La controvèrsia és arran d'algunes obres que s'han realitzat al Cementeri Municipal i cal dir que en general les compartim. És més, qualcuna s'ha fet amb doblers pressupostats per l'anterior consistori (amb Batle socialista), concretament 8 milions. Ara bé, l'acord de la Comissió de govern i a la sol·licitud del Sr. Huertas d'invertir 1.300.000 pessetes en la construcció d'un altar

ment reciclables i si no ho dic, quan toqui el meu torn ja s'hauran acabat o les que resten no seran posadores i després de més temporades d'espera, el seu consistori, o el vinent o un altre, se'ls hi occurri posar-les noves i cares.

Voldria veure la meua idea duita a terme a les cantonades de vora ca meua, allà al Port, carrer Sol Ponent i altres.

Jo, al seu company delegat del Port, aquest estiu ja li vaig demanar només que quatre «bombilletes» per por de no arribar a res, però ara que sé que vaig tenir una idea que no és descabellada aprofit de demanar el que crec que me toca o sigui, que per part de l'Ajuntament que vostè presideix i en un temps que no sigui massa llarg, s'instal·lin quatre o més punts de llum a les cantonades abans esmentades de vora ca meua a Porto Cristo.

Voldria hi posàs remei, ara veig que es pot fer, vostè té un equip que ha sabut fer als altres el que demanava per mi, per això li deman: Quan me tocarà a mi?

Jordi Vidal Oliver

l'hem criticada per innecessària i injustificada. I ho seguirem defensant. Per un dia a l'any no és justificat. S'hi duia un catafalc per celebrar actes religiosos i s'hi hauria pogut seguir duent. Els regidors no hem d'oblidar que administram doblers públics i que pagam entre tots.

Així doncs, d'aquesta crítica difícilment s'en pot deduir que no respecto als morts. És que el Sr. Huertas no admet crítiques a la seva gestió i per tant és una persona intolerant i que insulta als que no comparteixen les seves actuacions? Ben cert!

Afegiré més, aquest individu declarava a una emissora de ràdio, que no entenia les crítiques del Sr. Bartomeu Ferrer perquè té familiars enterrats al cementiri però del Sr. Josep Barrull

## Humor y educación

Sr. Ferrer:

Son hartas conocidas sus, llamésmolas, humoradas. Los chicos del PSM siempre se han caracterizado y denotado por su gran sentido del humor, eso sí un tanto agrídulce con tendenciosidad «agriada» hacia sus adversarios políticos.

Sr. Ferrer, cuando sus humoradas alcanzan el cenit, todo su esplendor, es al destilar vd. esa «chispa» que le caracteriza. Tristemente y extrañamente esto se produce con inconveniente asiduidad y sobre todo en los actos públicos del Plenario de nuestro Ayuntamiento.

En el último, era notorio su buen humor, y hasta casi diría que gracioso. Pero hete ahí que llega el instante en que no se le permite la réplica, (actitud aparentemente ajustada al Reglamento de orden interno de esa Corporación, que parece también fue redactado y aprobado en anterior legislatura, ¿quizás cuando vd. no era oposición?), entonces se trastoca su estado de ánimo radicalmente en manifiesto y desagradable malhumor, y no sólo en esto sino también en incorrectos modales y por iniciativa

no li estranyava perquè no en tenia. Qui és aquest individu per realitzar afirmacions gratuïtes i insultants El Sr. Huertas sap que estic casat amb una portenya que la meua filla també ho és, i que familiars per part de dona hi són enterrats, també amics i companys Així doncs tenc «els meus morts enterrats al cementer de Manacor i també a Lleida i en altres llocs, i reclam i dret a que siguin respectats com qualsevol ciutadà/na de Manacor.

En el joc de la política —és que així ho podem dir— hi poden encabir un caramell de coses però jugar a insultar els sentiments personals d'un i en conseqüència de tota una comunitat és una immoralitat, i immoral que ho practica.

Josep Ramon Barrull i Badia

suya hace abandonar la Sesión a su grupo. Pero no harlo con tanta postura, se permite notoriamente soltar un estentoreo exabrupto rayano quizás en el insulto dirigido a quien preside el acto, (¡cuán flaco favor hace, probablemente a su partido!). ¿Fue, tal vez, «boix»? ¿estaría vd. pensando en ciertos fanáticos energúmenos?, ¿no se puse vd. con su postura y expresiones a la altura de estos? ¿no cree disponer del suficiente sentido común para evitar proferir tales epítetos?

Las «rabiets», sobre todo las malas, suelen pasar factura, se pagan. Vd. y sus acólitos pueden sufrir en su haber, tal vez, las consecuencias nefastas de tal verborrea y proceder, consecuencias políticas naturalmente.

No tan solo con humor —yo mas bien diría con ironía—, se hace oposición como cita un corresponsa periodístico, (¿de tendencias ideológicas afines?) es necesario también «savoir faire» y sobre todo **educación**.

F. Gelaber



# Un grup de joves demana a l'Ajuntament la instal.lació de contenidors especials

El passat mes d'octubre un grup de joves ecologistes, molts d'ells alumnes de l'Institut Mossèn Alcover de Manacor, varen començar una recollida

de signatures per tal de demanar a l'Ajuntament la instal.lació de contenidors destinats a la recollida selectiva de residus.

El dimecres a migdia un grup d'aquests joves que s'anomenen ecologistes varen entrar una instància al registre en el qual es sol.licita que l'Ajuntament posi a disposició de tots els ciutadans dipòsits de paper i vidre pel seu posterior reciclatge, i de piles perquè rebin el tractament adequat, evitant així la gran contaminació que ocasionen al medi ambient.

## S'han recollides més de dos mil firmes per aquest tema

Com expliquen aquest grup de joves a la instància, quan varen començar aquesta campanya de recollida de signatures, no es pensaven mai rebre tal recolçament i participació ja que s'han recollit un total de 2.348 firmes.

Els establiments on es recollen les piles usades, les més importants papalleries, joieries, estudis de fotografia i altres, interessats d'una manera o l'altra en la instal.lació dels contenidors selectius del fems han demostrat el seu suport, alguns fins i tot s'han ofert a recollir signatures als seus locals. La majoria de persones que han signat s'han mostrat bastant preocupats per l'ecologia i reciclatge de



El dimecres, un grup dels joves ecologistes entraren una instància a l'Ajuntament.

materials.

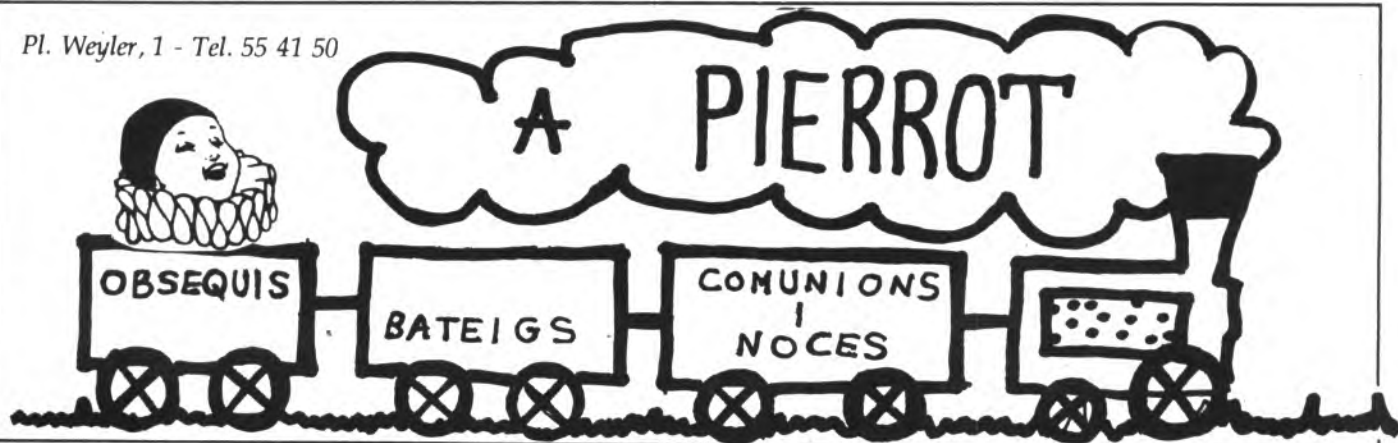
Els folis emprats en aquesta campanya dels joves ecologistes són el 100% de paper reciclat per contribuir a conservar els boscos i estalviar aigua i energia. Segons els joves ecologistes «seria bo que l'ajuntament utilitzés el paper reciclat als seus documents, malgrat sigui difícil al principi, aquest té els recursos i contactes necessaris per aconseguir-ho; així com també s'hauria de reciclar tot el paper

usat.

Aquesta campanya demostra que malgrat Manacor sia un dels pocs municipis on encara no hi ha contenidors d'aquestes característiques, els ciutadans són de cada vegada més conscients de la necessitat dels mateixos, i el que és més important estan disposats a utilitzar-los.

M. Ferrer.  
Foto: Antoni Blau.

Pl. Weyler, 1 - Tel. 55 41 50



També el dia 26 els treballadors públics  
realitzen una vaga

## Manifestació en defensa de la Llei d'Espais naturals

**huelga**  
de todos en las  
administraciones públicas

**26**  
noviembre



*El proper  
dijous, dia 26  
es té prevista la  
vaga a les  
administracions  
públiques*

El proper dia 26 de novembre, dijous, serà un dia de reivindicacions socials ja que es duran a terme dos actes molt significatius: una vaga i una manifestació en un sol dia.

En primer lloc es realitzaran les movilitzacions a les administracions públiques organitzades pels sindicats UGT i CC.OO. que a més de ser per tot l'Estat Espanyol s'espera que tenguin un gran seguiment per part de tots els treballadors de l'administració pública.

### Manifestació de la Plataforma en Defensa de la LEN

També el proper dijous, concretament a Ciutat es

durà a terme una manifestació organitzada per la Plataforma en Defensa de la Llei d'Espais Naturals; l'objectiu d'aquesta manifestació és impedir la modificació de la LEN i també expressar la repulsa popular a la modificació a la baixa de la mateixa. Aquesta plataforma compta ja amb 110 adhesions d'entitats, partits polítics, sindicats, col·lectius professionals, etc. de tot Mallorca.

La manifestació tindrà lloc dijous a les vuit del vespre a la Plaça d'Espanya i recorrerà distints carrers de Ciutat, per finalitzar amb la lectura d'un manifest i un acte festiu a la Plaça Major.

**M. Ferrer**

### CENTRO CRISTIANO

Reuniones de Estudio de la Biblia  
Sábado, 20 h. tarde - Domingos, 20 h. tarde  
Capdepera, 5 Manacor - Tel. 84 36 75  
Tel. 56 31 11 (Iglesia)

**Cafetería  
Music Bar**

# SANDO'S II



## INAUGURACION

**Sábado día 21**

**a las 20'00 horas**

*Nueva dirección:*

**JUSTO SANDOVAL**

**Rambla del Rei En Jaume, 1  
(Plaça Ramon Llull)**

# Un manacorí a la guerra de Iugoslàvia

(M.A.Llodrà).- El passat dia 15 d'octubre, un jove manacorí de 20 anys, conegut per Alejandro Sánchez Rodero i membre de la Brigada de Paracaidistes de Madrid empenqué destí amb un avió de les Nacions Unides cap a Belgrado, capital de l'ex-Iugoslàvia amb la misió d'organitzar el menjar i medicaments dels convois que ho reparteixen entre els afectats a la guerra de Bòsnia. Alejandro Sánchez és a Manacor un jove molt conegut dintre del món del bàsquet ja que ha estat jugador del Club Perles Manacor durant molts anys i ha entrenat a més per dues temporades, a dos equips femenins de la mateixa entitat. N'Alex realitzà els seus estudis primaris al col·legi Es Canyar i després cursà primer i segon de BUP a l'Institut Mossen Alcover de Manacor, a més de completar els seus coneixements d'anglès i alemany a una acadèmia de la localitat.



Aquest jove començà el servei militar fa més o manco dset mesos amb la Brigada de Paracaidistes, mancant-li aleshores uns 20

dies per llicenciar-se. Actualment però es troba amb servei d'ajuda humana a Iugoslàvia per un plaç aproximat als tres mesos. Segons informació rebuda pels seus companys, la seva companyia estava al principi instal·lada a un hotel, treballant a un edifici de la UN diàriament de 7'30 hores del matí fins a les 5'30 hores del capvespre en només mitja hora per dinar. Segons la informació que reben ells, els calculs oficials els senyalen que si l'ajuda no es realitza com és degut depenen d'ells quasi un milió de persones. N'Alex és concretament el conductor del General Martínez Coll, i compta que de moment els tracten molt bé. Així i tot a principis de novembre s'havien de traslladar a Kiseljak, poble ubicat a 10 kilòmetres de Sarajevo i on la situació és troba una mica més mal·lament, encara que no hi ha perill si tothom respecte els acords adoptats.



## VIAJES MANACOR, S.A.

AVDA. D'ES TORRENT, 1

TELEFONO 55 06 50

### SUPER OFERTA TENERIFE

SALIDAS: 30 Noviembre.  
7 y 14 diciembre

36.300 pts.

SALIDA: 21 Diciembre  
48.800 pts.

Avión + hotel 3 \*\*\* Pensión completa  
+ traslados + seguro + guía

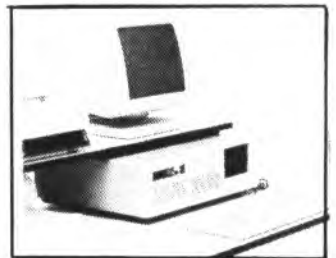
**NOTA:** Disponemos de una gran variedad de hoteles y apartamentos con los mejores precios para Navidad y Fin de año

**8 DÍAS  
TODO  
INCLUIDO**

### INFORMA

Disponemos de 2 terminales de Iberia conectadas con todas las compañías aéreas del mundo. Las mejores tarifas

15 ANIVERSARIO



**EXCLUSIVO: ÚNICA AGENCIA EN MANACOR Y COMARCA PARA LA RESERVA Y EMISIÓN AL INSTANTE DE CUALQUIER BILLETE INTERNACIONAL**

- \* SERVICIO GRATUITO DE BILLETES A DOMICILIO
- \* NO CERRAMOS A MEDIODÍA
- \* CADA MES SORTEO DE UN FABULOSO VIAJE: BRASIL, TURQUÍA, GRECIA, CANARIAS

## LA PRIMERA AGENCIA DE VIAJES DE MANACOR



## Les eleccions de s'Agrícola seran dia 24 de gener

**Redacció.-** La setmana passada tenia una reunió la «plana major» de l'actual junta directiva de s'Agrícola, precisament a la casa del seu President Antoni Serrà Fiol. Al marge d'altres comentaris, es fixà la data de les eleccions: dia 24 de gener de 1993.

A aquesta reunió, mantenguda el dilluns passat, dia 9 de novembre, el vespre, a ca'n Toni Serrà, hi eren presents Pere Miquel, Gaspar Forteza, Toni Oliver, Jaume Melis entre d'altres. A un moment determinat de la reunió, els membres de la junta demanaren a Antoni Serrà que seguís com a president i, per tant, es presentàs a les properes eleccions. Serrà, coherent amb la postura mantenguda des de fa estona, en el sentit de dir que aquest seria el seu darrer mandat, no cedí en cap moment i segueix amb la mateixa idea de no presentar-se; a la mateixa reunió es demanà a un dels membres de l'actual junta, Gaspar Forteza, que es presentàs, però aquest declinà l'ofertament malgrat els altres membres de la junta li assegurassin el seu suport.

De la reunió, potser el més definitiu de tot és que dia 4 de gener, —primer dilluns de 1993— es celebrarà una assemblea general a s'Agrícola i a partir d'aquesta es podran presentar les candidatures que pretenguin la presidència de l'entitat cultural. Vint dies després, el diumenge dia 24 de gener, es celebren les eleccions.

Al marge del tema electoral, cal dir que la darrera exposició de l'any a la sala d'exposicions de s'Agrícola, serà del pintor manacorí Joan Riera Ferrari, que ja hi està treballant a tota màquina. La idea del president Antoni Serrà, i de la seva junta, era tancar l'any —i la seva gestió de quatre anys— amb una exposició de Miquel Brunet, però aquest declinà l'ofertament i es convidà, tot seguit, Joan Riera Ferrari que ja ha confirmat la seva presència a s'Agrícola durant les festes de



Joan Riera Ferrari, que exposarà per les festes, el dia que fou distingit per s'Agrícola

Nadal i Cap d'any.

Pel que fa als possibles candidats que es presentaran a les eleccions «presidencials» de s'Agrícola, encara hi ha una certa confusió.

Per un banda, es dona per segura la participació de Joan Andreu i Jaume Barceló, però ningú, encara, ha assegurat ni negat res. Hi ha gent que creu que Pere Mateu es tornarà presentar, com també En Gaspar Forteza. El què és ben cert és que dia 4 de gener sortirem de dubtes, ja que aquest dia s'hauran

de presentar les candidatures. I si no s'arriba a un candidat consensuat, la lluita per la presidència de s'Agrícola s'endivina ben difícil.

**VENTA PISO**

En Manacor  
6.700.00 Pts.

API 350 - Tel 55 44 91

# Cultura organitza un programa d'educació vial dirigit als alumnes dels centres escolars

(M.A.Llodrà).- Que tots els nins i nines del terme municipal de Manacor sàpiguen advertir els perills més freqüents que es produeixen amb la circulació del tràfic i conèixer el significat d'un important nombre de senyals lluminoses, acústiques, etc., és un dels principals objectius pels quals la delegació de Cultura, Ensenyament i Normalització Lingüística ha oferit als centres escolars mitjançant el Consell de Directors el programa d'educació vial. Un pla qualificat d'ambicions que lliga el departament de la policia municipal i el d'ensenyament, per tal de formar els nins i nines perquè presentin conductes vials adequades. Dins aquest programa s'han inclòs varies xerrades o col.loquis que impartiran els policies municipals amb la possibilitat de completar-les amb visites a les dependències. Així mateix s'ofereix material didàctic per tal d'incloure l'Educació Vial dintre del currículum escolar.

## Programes culturals

També s'han previst diverses activitats culturals, per apropar al nin a la història de Mallorca estudiant la prehistòria, romanització i l'edat mitja, amb diverses visites a museus arqueològics, com la Torre dels Enagistes, facilitant material divers per treballar abans, durant i després del coneixement. Dintre del programa s'ha inclòs també una visita a l'Ajuntament on es tractaran temes del municipi, de les eleccions municipals, la població, tradicions... fent-los entrega d'un quadern a cada alumne titulat «El nostre Ajuntament» i donant l'oportunitat de celebrar un plenari als nins i nines.

## Celebracions

Durant el curs 91-92 es va iniciar una reciclatge de paper, promoguda per l'Ajuntament a partir de la demanda del Consell de Directors dels cen-



*Conèixer els perills més usuals a l'hora de circular ja sia com a vianant o amb bicicleta, per poder evitar-los seguint una sèrie de normes, és un dels principals objectius del programa d'educació vial que s'impartirà als alumnes dels diferents centres escolars de Manacor.*

tres escolars; un interessant programa de natura que tindrà seguiment dintre del nou Pla d'Ensenyament.

Les fases d'aquest programa és conèixer les tècniques de reciclar paper i la seva fonamentació teòrica i du a terme un curs de formació de vint hores amb l'assistència d'un representant de cada col·legi perquè aquest després ho transmeti als seus companys.

També es seguirà la setmana del llibre, celebració que va adquirint de cada vegada major importància, amb una exposició conjunta de treballs fets als centres, com foren per exemple «Llibres Gegants» i «Contes de Fades» a les edicions de 1991 i 1992, respectivament.

Entre la resta de programes inclosos dintre del Pla esmentat cal destacar finalment, la Mostra de teatre escolar, Patronat d'arts Plàstiques, dia de la Constitució, Escoles Rurals i conèixer la comarca, oferta de diversos programes o visites mitjançant els serveis educatius de la comarca.

## Educació infantil

A part dels programes educatius ofertats als Centres Escolars el de-

partament d'ensenyament intervenirà a nivell municipal en un curs d'educació infantil, que ha sorgit a rel de la promulgació de la Llei Orgànica d'Ordenació General del Sistema Educatiu (LOGSE), on s'estableixen els nous nivells i cicles d'ensenyament. Aquests requisits, inclosos els d'educació infantil de 0 a 3 anys i de 3 a 6 anys, es refereixen a la titulació acadèmica del professorat, relació numèrica professor-alumne, instal·lacions docents i esportives, nombre de llocs escolars..

Per tot això a l'Ajuntament li preocupa el fet que les escoles d'infants o guarderies no reuneixin aquests condicions míimes, havent-se detectat una manca de formació del personal.

Tenguent en compte que al terme municipal de Manacor hi ha 17 escoles d'infants o guarderies i que en el Centre d'Educació d'Adults es prepara per a l'obtenció de la FP1, la delegació de Cultura ha destinat al centre un tècnic d'Educació Infantil que impartirà l'especialitat de jardí d'infància amb la finalitat de que els responsables de les guarderies puguin obtenir el títol de tècnic auxiliar.



# L'Orquestra de Llevant sol.licita ajud a les institucions

T.T.- La Camerata Orquestra de Llevant, per mitjà del seu President, Salvador Bauçà, el director, Rafel Nadal i un representant dels ajuntaments de la comarca, anà a Ciutat dimarts, dia 17 de no-

vembre; la finalitat no era altra que sol.licitar suport per part de les institucions autonòmiques que semblen haver deixat, fins ara, de banda aquesta realitat cultural-musical de la comarca.

Als esmentats dirigents de la Camerata-Orquestra de Llevant, s'hi afegiren els batles de Manacor, Gabriel Bosch i Son Servera, Eduard Servera, així com els delegats de Cultura de Manacor, Capdepera, Sant Llorenç i Vilafranca, intentant fer un còs comú per demanar a les institucions allò que es creu de justícia per l'entitat cultural-musical de la comarca de Llevant.

La primera visita es realitzà al President del Consell Insular, Joan Verger, al qual es presentaren resums de les actuacions, programes etcètera, al temps que es demanava un tracte més igualitari amb altres institucions culturals de Mallorca. Joan Verger, que es mostrà molt obert i receptiu des del principi, possiblement perquè ja coneixia amb anterioritat les realitzacions de la COLL, es mostrà disposat a dur a terme una especie de conveni anual fitxe i que es vagi pujant anualment segons l'índex de la pujada de preus del consum. Joan Verger entengué de seguida la problemàtica de l'Orquestra així com els arguments de l'Associació cultural que presideix Salvador Bauçà.

Així les coses, s'espera que abans de final d'any el CIM signi un conveni amb l'Orquestra de Llevant, a on hi participarien, també nou ajuntaments de la comarca: Capdepera, Artà, Son Servera, Sant Llorenç, Felanitx, Campos, Vilafranca, Santanyí i Manacor. A aquests nou pobles s'hi podrien afegir a un futur pròxim Porreres i Montuiri.

Eduard Servera, Batle de Son Servera, fou un dels que parlaren davant el president Joan Verger; Eduard Servera destacà la importància que té el poder disposar, a la nostra comarca, d'un vehicle com la COLL, que dóna excel.lents possibilitats als joves músics de la zona;



L'Orquestra de Llevant cerca la continuïtat

una zona on existeix una xerxa d'escoles de música més que notable, amb un nombre d'alumnes —futurs instrumentistes i solistes— que precisa aquesta atenció.

Posteriorment es visità al President Cañellas, al Consolat de la Mar. Els mateixos arguments d'abans foren exposats pel Batle de Manacor, a la taula de juntes de la seu de Presidència. Salvador Bauçà feu una exposició de realitzacions dutes a terme i dels objectius de futur, fent entrega d'un ample dossier de les activitats realitzades; el mestre Nadal matitzà alguns punts del «memorandum», posant esment en recalcar la tasca pedagògica duita a terme, així com la resposta que suposa de cara a l'oferta turística. El grup exposà a Gabriel Cañellas que «venim a oferir serveis», al temps que li mostraven la seva preocupació pel fet de

sentir-se discriminats a l'hora del repartiment dels pressupostos culturals.

El President del Govern Balear, que afirmà conèixer els motius de la visita, assegurarà que ho estudiaria i que contestaria després d'haver analitzat el tema.

Ara manca saber en què es concretarà l'ajuda sol.licitada a aquestes institucions; la del Consell sembla més pròxima, avui per avui que la del Govern Balear; de totes maneres, s'espera que abans de Nadal es pugui conèixer la col.laboració d'aquestes institucions; una col.laboració que ha de ser vial per la continuïtat d'aquesta associació cultural llevantina que tantes realitzacions musicals i escèniques ha duit a terme dins els darrers dos anys. I aquest és un argument de pès, pensam, a l'hora de demanar i rebre suport institucional.





# AJUNTAMENT DE MANACOR

## Comunicats Oficials

### ANUNCI

La Comissió de Govern en sessió celebrada el dia tretze de novembre de mil nou-cents noranta-dos aprovà les Bases que han de regir el IX Concurs de Mostradors de Nadal de 1992, del següent tenor:

1.- L'objecte d'aquest concurs promogut per l'Il·lm. Ajuntament de Manacor és l'embelliment de mostradors amb motiu de les pròximes festes de Nadal.

2.- Podran participar en aquest concurs els titulars de les activitats comercials del terme municipal de Manacor, el local dels quals disposi d'un mostrador orientat a la via pública.

3.- Cada concursant podrà dur a terme tantes inscripcions com locals comercials tengui al seu nom.

4.- Les inscripcions hauran d'efectuar-se abans de les 14 hores del divendres, dia 18 de desembre del present any, al Departament de Cultura (Tel. 84 91 02).

5.- El tema de concurs serà lliure. No obstant això es valoraran especialment aquells mostradors el tema dels quals estigui relacionat d'alguna manera amb Nadal, així com també la creativitat.

6.- Es concediran els següents premis:

-Un primer premi de 50.000 pessetes.

-Un segon premi de 25.000 pessetes.

-Un tercer premi de 15.000 pessetes.

-Un quart premi de 15.000 pessetes.

-Un cinquè premi de 15.000 pts.

7.- S'atorgarà també un premi especial de 25.000 pessetes a aquell establiment que al llarg de l'any hagi cuidat de manera especial i continuada l'estètica del seu mostrador.

8.- El Jurat Qualificador designat a tal efecte serà nomenat per l'Ajuntament i estarà integrat per persones vinculades al món dels mostradors, a les arts plàstiques i comptarà amb representants de les entitats patrocinadores.

9.- El Jurat visitarà la totalitat dels mostradors inscrits en el concurs el dilluns dia 21 de desembre, a una hora en què sia necessari l'enllumenat artificial.

10.- El veredict del Jurat serà inapel·lable i es farà públic a les 24 hores següents.

11.- Els premis no podran declarar-se deserts.

12.- La participació en aquest concurs implica l'acceptació de les presents Bases.

Manacor, 18 de novembre de 1992

EL BATLE

## Nota d'Agraïment

La Junta directiva de l'Associació de Sta. Catalina i Es Creuers vol expressar el seu agraïment a tots els col·laboradors, a la premsa i televisió locals, així com a Creu Roja-Manacor, Policia Local, Club Radio Manacor, Banda de tambors i cornetes del Crist de l'Agonia i a tots quants han fet possible les festes populars d'aquestes barriades.

Novembre 1992

## CEDEMOS EN EXPLOTACION BAR CAFETERIA EN MANACOR

### COMPLETAMENTE MONTADA Y CON CLIENTELA

INTERESADOS DIRIGIRSE :

APARTADO DE CORREOS Nº 19  
07500 MANACOR

Indicando datos personales y breve curriculum

## Els músics manacorins celebren la seva patrona

Com ja es ve celebrant tradicionalment des de molts anys enrera, els músics manacorins celebraran la festa de Santa Cecília, la seva patrona. Escola Municipal de Música, Banda Municipal de Música i Camerata-Orquestra de Llevant, totes elles dirigides pel Mestre Rafel Nadal, honraran la seva patrona amb dos actes; un es celebra demà a l'Església de Fartàrix i l'altre, es celebra diumenge al temple de Crist Rei.

La commemoració musical de demà, dissabte a la que hi participen les tres entitats mencionades, tindrà lloc a les set de l'horabaixa al temple de Fartàrix, on s'hi celebrarà una Missa a la que hi participarà el Coro de Fartàrix, que dirigeix Antoni Perelló.

Acabada la Missa, començarà el Concert per part dels professors de l'Escola Municipal de Música, que intervendran tocant instruments netament solistes, amb explicacions addicionals de cada un d'aquests instruments que, —com la trompa, per exemple— no solen sentir-se mai fora de l'orquestra. D'aquesta manera es vol donar un caire pedagògic al concert.

A continuació, els instruments de corda de la Camerata de Llevant interpretaran el concert per a dos violins i orquestra de Joan S. Bach.

A les nou del vespre tindrà lloc un sopar de germanor al Molí d'En Sopa.

Diumenge, dia 22, a les 19'30 del vespre a la Parròquia de Crist Rei se celebrarà també la festivitat de la santa patrona, Cecília, amb una Missa i posterior concert de la renovada Banda Municipal de Manacor.



La Banda de Música de Manacor.

*Seran el darrer dijous de cada mes*

### L'A. de VV. d'Es Convent inicia les «Xerrades del dijous»

El Dijous dia 26 de novembre, dijous que ve, l'Associació de Veïnats d'Es Convent posa en marxa el seu projecte de fer unes converses periòdiques. I les inicia amb una conferència del P. Domènec Garcia Vila, dominic, que parlarà sobre la «Història d'un poble a través dels seus monuments».

La primera «xerrada del dijous» tindrà lloc a Can Marit, seu social de l'Associació d'Es Convent i serà a les 9 del vespre. La idea d'aquesta dinàmica associació és que aquestes xerrades tinguin continuació al llarg de tot l'any, cada darrer dijous de mes.

Per altra banda, la mateixa associació ha confeccionat uns calendaris per a l'any 1993, realitzats a colors i que presenten tretze vistes manacorines. Ben aviat estarà a l'abast del públic.

**SE ALQUILA  
O SE VENDE TIENDA**

**DE 120 M2, EN MANACOR**

**Tel. 55 23 31**

**Busco casa de campo,**

**Manacor, Porto Cristo, alrededores**

Alquiler con opción de compra  
habitabile, luz y agua. **Tel: 82 20 38**

# L'AJUNTAMENT DE MANACOR



**Felicita als veïnats de  
CRIST REI  
amb motiu de les  
festes de la barriada**



## Gran revetla folklòrica al Molí d'En Fraret



La festa dels Antics Escolans celebrada el passat diumenge tingué una gran participació.

(M.A.Llodrà).-Dintre del marc de les festes de la barriada de Crist Rei que començaren el passat dissabte amb una repicada de campanes i una festa dels Antics Escolans i Cantadors de l'Església de Sant Roc, s'ha inclòs un any més com a acte popular, la gran revetla folklòrica a la qual es preveu que es concentrin, com a les restants edicions, un important nombre d'aficionats al ball de bot. Boleros, copeos, jotes... amenitzaran al llarg del vespre una de les tradicions més antigues de la població i que no s'ha perdut del tot, gràcies a les convocatòries que ténen lloc a les diferents barriades i que són usualment organitzades per les Associacions de Veïnats i patrocinades per l'Ajuntament de Manacor. Aquesta zona de Manacor té a més, la costum de preparar una gran bunyolada de mans dels monitors d'esplai, que es repartiran entre tots els presents a la festa.

Entre els restants actes que manquen encara a celebrar cal destacar la posada de banderes i l'obertura de la tómbola i del concurs de

captus i fotografia a partir de les set de l'horabaixa d'avui divendres. Mitja hora després, passaran pels carrers, cridant a la gent a participar a la festa, la **Dansa dels Indios** a la qual s'adjuntaran la comitiva de veïns, acompanyant-los fins al Molí d'En fraret on obriran la revetla. L'itinerari que es seguirà per a aquest destacat acte és: carrers Bartomeu Sastre, Francesc Gomila, General Barceló, Goyà, Espanya, Galmés, Nord, Pius IX, Verònica, Rosa i Molí d'En Fraret.

A les vuit i mitja serà més o manco l'hora per iniciar la vetllada popular amb torrada de pa amb botifarrons i llangonisses, acompanyat per un bon vi, i per una animat ball de saló a càrreg de «Duo Badia» i «Magdalena Roseta».

### Dissabte

La jornada del dissabte ha estat dividida amb activitats infantils, durant el matí i capvespre, i pels més majors, a la nit. En primer lloc hi haurà una repicada de campanes i amollada de coets que anunciaran

l'hora de la concentració dels nins i nines al pati de Crist Rei, per donar pas al sempre animat cercaviles. Aquesta activitat serà sobre les deu del matí. Al capvespre, i concretament a les tres, s'han previst nombrosos jocs i jincames a desenvolupar al Molí d'En Fraret. A les set hi haurà una missa i exposició del Santíssim i a les nou, la gran revetla de ball de bot abans esmentada.

### Diumenge

Finalment el diumenge i com a darrer dia de celebració tindrà lloc una missa, a les onze i mitja, amb la participació de les alumnes del Col·legi Sant Francesc. A les set del capvespre hi haurà novament una convocatòria religiosa a la qual es representarà la «Dansa dels Indios». A les vuit tancarà aquest programa de festes la Banda Municipal de Música de Manacor, dirigida per Rafel Nadal, a l'interior de Crist Rei. Amb aquest concert es commemorarà a la seva Patrona, Santa Cecília.

Foto: Antoni Blau

# Tres manacorins assistiren al Congrés

Els dies 6, 7 i 8 de novembre es celebrà a Lleida el VIIè Congrés de la Joventut Nacionalista de Catalunya, vinculada a Convergència Democràtica de Catalunya que presideix Jordi Pujol; a aquest congrés hi assistiren sis mallorquins, entre els qui hi havia tres joves manacorins: Margalida Fons, Bartomeu Gomila i M.A. Grimalt. Bartomeu Gomila ens conta una mica com va ser el congrés.

Inaugurat per J.M. Cullerell i tancat per Jordi Pujol, aquest congrés tenia per títol «Més enllà». Hi assistiren nombrosos delegats de Catalunya, però també molts de convidats d'altres organitzacions juvenils d'ideologia més o menys semblant, provinents del País Basc, València, Balears, del Rosselló, Bèlgica, Alemanya i Eslovàquia.

D'entre les ponències presentades al congrés, la que més expectació

aixecà fou la que teina per títol «Catalunya Lliure i Sobirana»; el seu debat es perllongà al llarg de moltes hores, sense arribar a conclusions massa definides.

Al dia següent s'aprovaren les ponències del dia anterior i s'elegí a Feliu Guillaumes com a president i Carles Campuzano com a secretari general.

Ja a la cloenda del congrés parlà el secretari general, Carles Campuzano, que feu un resum del què havia estat el congrés i feu un esboç de les línies d'actuació fins al pròxim. El darrer parlament fou el de Jordi Pujol, president de CDC i de la Generalitat de Catalunya. El President, amb ironia feu un gran discurs on denuncià, una vegada més, les irregularitats i incumpliments de compromissos del govern central.

## Tercera Edad de Manacor y Comarca

La Asociación de la Tercera Edad de Manacor y Comarca ha organizado para el próximo domingo, día 29 de noviembre una interesante comida de «matances» en el restaurante C'an Bernat de Sa Parra de Porto Cristo. Los asociados presentes serán obsequiados con un «present matancer». La salida para asistir a la cena será a las nueve de la noche desde la plaza Ramón Llull.

Por otra parte el día 2 de diciembre tendrá lugar la última prueba puntuable de pesca y para el día seis se ha convocado la comida de compañerismo en el Hotel Playa Blanca de s'Illot.



Plaça Sa Bassa, 1 - Tel. 55 57 13 - Fax 84 45 89. MANACOR

### ESPECIAL PUENTE DE LA INMACULADA

#### \*MADRID Y ALREDEDORES

05-08 Dic. Aloj. y desay..... 27.200.-

#### \*ANDORRA

04-08 Dic. media pensión..... 29.500.-

#### \*VALLE DE ARAN Y LOURDES

05-08 Dic. Aloj y desay..... 35.900.-

#### \*CANTABRIA Y ASTURIAS

05-08 Dic. Media pensión ..... 36.000.-

#### \*VALLE DE ARAN Y ANDORRA

04-08 Dic. Aloj. y desay..... 37.500.-

#### \*ZARAGOZA Y PIRINEO ARAGONES

04-08 Dic. Media pensión ..... 42.500.-

#### \*CANTABRIA, PICOS DE EUROPA Y COVADONGA

05-08 Dic. Media pensión ..... 42.500.-

#### \*LONDRES

04-08 Dic. Aloj. y Desay..... 42.900.-

#### \*EXTREMADURA Y PORTUGAL

04-08 Dic. Media pensión ..... 43.800.-

#### \*GALICIA AL COMPLETO

04-08 Dic. Media pensión ..... 47.500.-

#### \*VIENA

05-08 Dic. Aloj. y desay..... 48.000.-

#### \*ASTURIAS, COVADONGA Y SANTANDER

04-08 Dic. Media pensión ..... 48.500.-

#### \*ANDALUCIA

04-08 Dic. Media pensión ..... 51.500.-

#### \*MARRAKECH

04-08 Dic. Media pensión ..... 69.500.-

#### \*ESTAMBUL

05-08 Dic. Aloj. y desay..... 49.800.-

#### \*PRAGA

05-08 Dic. Aloj. y desay..... 58.800.-

#### \*VENECIA

06-08 Dic. Aloj. y desay..... 59.700.-

## ¿Què és «Deixalles»?

Tots deixam coses o les arraconam pensant que només són per tirar: Deixam un moble que ha estat substituït per un de nou, deixam la roba ja usada, deixam un electrodomèstic per inservible, deixam una botella quan ja l'hem buidada, deixam..., tantes de coses com deixam! A totes aquestes coses que recollim quan les havíem deixades com a inútils les anomenam deixalles.

Aquesta paraula és la que dona com a la Fundació «Deixalles», institució que depèn de la delegació diocesana d'Acció Social, fortament recolzada per la PIMEM (Petita i mitjana empresa de Mallorca). «Deixalles» té com objectiu principal ajudar a la reinserció social de persones marginades. La reinserció es fa possible quan aquelles persones poden recuperar uns hàbits de treball i així, mitjançant la seva autonomia econòmica i psicològica comencen a reestructurar la seva vida en la societat. «Deixalles», per tant, és un pont entre els centres de rehabilitació i el treball normalitzat.

Quins són els recursos que permeten aconseguir aquests objectius? Aquesta tasca terapèutica es fa gràcies a la recuperació d'uns materials o objectes que la nostra societat havia considerat que eren inútils. Així doncs, la matèria prima de «Deixalles» és la roba, el paper, les botelles, els mobles i electrodomèstics que poden ser restaurats o reciclats, i d'aquesta manera serveixen per a altres fins socials.

Com podem fer arribar aquests recursos a «Deixalles»? el Centre de «Deixalles» es troba a Palma, al Camí Salaró, 63 (Aprop del Seminari Nou), però per facilitar la recollida el grup d'Acció Social Interparroquial de Manacor, solidari amb els objectius de la fundació, ha creat una secció encarregada de la recollida a la nostra Ciutat. El Centre de Recollida serà a la parròquia dels Dolers allà cada **dimarts de 5 a 7 h. del capvespre** hi trobareu un grup de persones que asseguraran



Als Dolers es coordinara la tasca de recollida a Manacor

la permanència per tal de poder deixar-hi el material; si tinguéssiu algun problema per el transport, podeu cridar al telèfon: 55 11 89 demanant per Antoni Gelabert.

Per valorar degudament aquesta acció, reflexionau sobre aquestes dades: Si es recupera una tona de paper usat per reciclar, significa que automàticament es deixen de tallar 17 arbres, i a més, estalviem 160 litres de petroli. El vidre prèviament seleccionat, serveix també per

---

**«Una tona de paper recuperat salva la vida a 17 arbres»**

---

fer nous recipients; igualment la roba reciclada es pot convertir en roba nova.

Donat la importància d'un fet tan

petit com aquest, en el que som molts els qui hi podem col.laborar, et demanam la teva ajuda per tal de poder realitzar degudament la nos-

---

**«Recuperen botelles, roba, paper, mobles, electrodomèstics...»**

---

tra tasca solidària amb «Deixalles»; igualment volem dir-vos que la vostra col.laboració com a voluntaris, formant part del grup de «Deixalles» aquí a Manacor serà molt preuada, encara que només sigui per poder fer un petit viatge de material dins Manacor mateix quan vos necessitem. Si estas dipost a col.laborar-hi posa't en contacte amb la parròquia dels Dolers i allà et donaran tota l'informació que cal.

**El Grup «Deixalles» de Manacor**



Hasta **150.000** pts. menos



**¡Esta es tu oportunidad!**

TANDEM DOB NEEDHAM CAMPBELL GLASCH

Piensa que es un Polo, que es un Volkswagen, que tiene marcha, que es alegre, que va contigo, que tiene motorizaciones de hasta 115 CV, que es robusto, que su diseño es moderno, que hace presumir a quien lo conduce, que gasta poco, que divierte mu-

cho, que con él quedas bien en todas partes, que tiene una línea inconfundible.

Y por si esto fuera poco, ahora puede ser tuyo hasta por 150.000 pts menos. Piénsatelo. ¿Crees que sabes valorar las oportunidades?

**Gama Polo desde 896.000 pts.** (PVP recomendado, IVA, transporte y promoción incluidos). Oferta válida para vehículos en stock. Incompatible con otras campañas.



**Volkswagen  
Polo**

VEALO EN:

**Montserrat - Moyá C.B.**

*Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor*

## La integración del minusválido en el mundo laboral, incentivos

En ningún momento podemos ignorar que en nuestra sociedad conviven personas que padecen disminuciones físicas o psíquicas, pero no debemos considerar su incapacidad como un impedimento para su total integración entre nosotros. Cuando hablo de integración no la refiero a una obra de caridad ya que estoy convencida que en según que actividades un minusválido puede ser mucho mejor que cualquier persona que goza de plena capacidad. Aunque sí debemos tener en cuenta que si participamos en su integración conseguiremos que fortalezcan aún más su autoestima.

Otro inconveniente al que se enfrentan diariamente estas personas y sobre todo en Manacor es el de las barreras arquitectónicas que no dejan que se desenvuelvan con total libertad. Con esto aprovecho en hacer un llamamiento a los responsables de la infraestructura de nuestro pueblo para que lo intenten acondicionar cada día mejor y adaptarlo a sus necesidades.

El Estado, como yo y me imagino que como para muchas personas, consideramos que la integración laboral del minusválido es totalmente positiva, para que demos la oportunidad a estas personas y con ello demostrar que un minusválido puede ser tan útil como una persona normal en el mundo laboral. El estado ha creado una serie de ayudas y subvenciones para estimular a los empresarios a que se preocupen de ello.

Antes de explicar que incentivos da el Estado y que requisitos exige quiero informar como ya lo hice en otra ocasión que toda persona en edad laboral sea o no minusválida



**Francisca Rufiandis**  
(Asesor Laboral)

es conveniente que se inscriba en la oficina de Empleo, los motivos son 1º porque debemos contemplar esta oficina como un lugar de colocación y 2º porque un gran nº de contratos establecen como condición básica para celebrarse que el trabajador esté inscrito, como ocurre con la contratación de minusválidos.

Paso, pues, a explicar qué es lo que caracteriza la celebración de los contratos para minusválidos y qué incentivos se le otorgan al empresario. A los trabajadores minusválidos inscritos los podrá contratar cualquier empresa, ésta tiene la obligación de mantenerle en su puesto de trabajo al menos 3 años.

En el supuesto que se produjese algún despido procedente de alguno de estos trabajadores deberá cubrirse la vacante con otro trabajador minusválido.

El contrato celebrado deberá ser a tiempo indefinido y a jornada completa.

A cambio de este tipo de contratación el empresario recibirá del Es-

tado una serie de ayudas y subvenciones. Percibirá por cada contrato una subvención de 500.000 pesetas y una bonificación de las cuotas empresariales sobre accidente de trabajo y Enfermedad profesional Las cuotas de recaudación variarán según la edad del trabajador. Será de un 70% si es menor de 45 años y de un 90% cuando sea mayor de la edad antes mencionada.

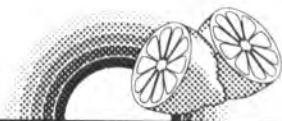
Con respecto a las barreras arquitectónicas dentro de la empresa que en un momento dado pueden ser obstáculo para el trabajador, el Estado dará una subvención de 150.000 pesetas para la adecuación a sus necesidades. También se podrán recibir subvenciones para la formación profesional de dicho trabajador.

Después de analizar las ventajas económicas que se ofrecen por la contratación de estos trabajadores, nos percatamos de que ello implica abogar por un mejor bienestar y satisfacción profesional de un colectivo de personas que forman parte de nuestra sociedad. Por lo tanto con su integración laboral ganamos nosotros y sobre todo ellos.



**LLEVANT**

Plaza Ramón Llull, 21-A  
Tel. 84 35 00



## Caracteres de la alimentación actual

La alimentación es un factor causante de la muerte de miles de personas cuando carecen de ella y favorece la proliferación de enfermedades cardiovasculares en los países desarrollados. Actualmente nuestra alimentación se caracteriza por:

1.- Sustituimos los alimentos naturales por alimentos artificiales. Mientras que los alimentos naturales son vivos y vitalizantes, los artificiales son insuficientes en vitaminas, sales minerales, fermentos, hormonas, oligoelementos, celulosa, fibra, clorofila, ácidos orgánicos y sustancias aromáticas y contienen colorantes, conservantes, antioxidantes, aromatizantes etc.

2.- Sustituimos los alimentos integrales por refinados. Comemos pan blanco, arroz blanco, sémolas de cereales y pastas de sopa blancas, en lugar de tomarlo integral. Con este cambio hemos perdido proteínas, grasas insaturadas, fibras y vitaminas (sobre todo del complejo B), sales minerales y micronutrientes, pues la harina blanca es muy pobre en ellos.

3.- Tomamos un exceso de alimentos cocidos y abandonamos los crudos, necesarios para tener una digestión más ligera.

4.- Ingerimos un exceso de alimentos de origen animal, con lo que nuestra alimentación es demasiado abundante en grasas.

5.- Sustituimos la comida dura



por la comida blanda con lo que disminuye la masticación y el menor desarrollo de dientes y encías.

6.- Tomamos un exceso de grasa saturadas (sólidas como la mantequilla, el queso, la manteca) y pocas insaturadas (líquidas como por ejemplo el aceite) por el exceso de alimentos de origen animal que compone nuestra dieta.

7.- Añadimos a nuestra dieta un exceso de sal y condimentos. Deberíamos volver al consumo moderado de sal marina que contiene minerales necesarios para mantener la salud.

Cuando la alimentación sea moderada, equilibrada y sencilla, y que no proceda de alimentos industrializados (en cuanto sea posible) podremos considerarla completa. Únicamente un régimen dietético

completo garantiza la absoluta capacidad del rendimiento del cuerpo y la auténtica salud.

Durante la 1ª Guerra Mundial, cuando a consecuencia del bloqueo de Inglaterra a Alemania, Dinamarca se encontró en una situación desesperada, el gobierno acogió los ptos. de vista sobre alimentación del Dr. M. Hindhede, y obligado por la necesidad le propuso la ocasión de realizar sus experiencias con todo el pueblo danés. En años normales Dinamarca cosechaba 1100 millones de kg. de centeno, trigo y cebada, pero durante este periodo de bloqueo y unido a una fuerte sequía se cosecharon solo 800 millones de kg. La cuestión que se le planteaba al gobierno danés era la siguiente: ¿Hombre o cerdo? uno de ellos debía morir de hambre. En Dinamarca dejaron morir a los cerdos reduciéndose a una quinta parte. Las patatas y la cebada, fueron confiscados para el consumo humano. Se confiscó el alcohol, tabaco y café. La alimentación se basó principalmente en: pan integral, patatas y cebada.

Como consecuencia de todo ello, se redujo la mortalidad en un 17%, muriendo en Dinamarca 6.300 menos que en 1.913. Los casos de enfermedad se redujeron considerablemente. Estos resultados son un ejemplo de lo acertado de aquel régimen.

## CENTRO GINECOS. GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA

Planificación familiar

Prevención cáncer genital

Esterilidad

Sexología

Ecografía del embarazo y ginecológica

Control del embarazo

Chequeos ginecológicos

Ligadura de trompas

Colocación del DIU

Asesoramiento en caso de aborto

Consulta Particular: C/ Bosch, 9-1º. Horario: Lunes, Martes y Miércoles de 17 a 20 h.  
Telf. 55 10 08 - Urgencias: 28 13 13. Manacor (Baleares). Dr. César Mesón Legaz



*Han sido recuperadas numerosas joyas sustraídas en Manacor y Porto Cristo*

## Pasan a disposición judicial tres jóvenes por robo de joyas

(M.A.Llodrà).- En la mañana de ayer jueves pasaron a disposición judicial Antonio G.M y Valentín M.C., ambos de 25 años de edad y residentes en las viviendas del IBAVI, como presuntos autores del robo perpetrado en una casa de campo de Manacor ubicada en la carretera de Felanitx. Los hechos ocurrieron el pasado día 17 de noviembre cuando el propietario de una pequeña finca observó como dos desconocidos se adentraban en el interior de su vivienda y salían rápidamente. El hombre se decidió a seguirles hasta el Bar s'Escau ubicado en la Ronda de Felanitx, lugar en donde pararon a tomar una copa los dos desconocidos. Desde allí se dio aviso a la Policía Local de Manacor, quienes en colaboración con la Policía Nacional se desplazaron de inmediato requisando sobre estos dos jóvenes un reloj pulsera y uno de bolsillo así como 29 mil pesetas en efectivo. Antonio G.M. es natural de Almería y Valentín M.C. de Granada aunque ambos residen en Manacor.

En la tarde del mismo día fue detenido por otra parte, José Alberto D.A. de 20 años de edad, natural de Barcelona y residente en Porto Cristo como autor del robo registrado en dos viviendas de la zona. Gracias a la colaboración de uno de los afectados, quien dio aviso a la Policía de que un individuo, posible autor del robo, se había alejado desde su vivienda con un ciclomotor negro, la Policía registró la zona y halló a José Alberto con un reloj caballero, una cadena de oro, una placa plateada, dos pendientes, dos medallas, un colgante, etc., valor total que asciende entre cien y doscientas mil pesetas.

Finalmente un matrimonio tuvo que presenciarse a declarar en la

Comisaria de Manacor por presunta falta de hurto, al coger de una acera una puerta enrollable de una cochería que se hallaba en el suelo. El propietario de esta persiana de-

nunció su sustracción aunque según el matrimonio conocido por Consuelo M.C. y Enrique B.T. la habían cogido pensando que estaba abandonada.



GARANTIZAMOS  
LA MEJOR RELACION  
CALIDAD/PRECIO

### RECUERDE

**ATENCION  
HORARIO  
ZONA TURÍSTICA**

# S'ILLOT PRENDAS PIEL

JUSTO AL LADO DEL PUENTE NUEVO

TALLER PROPIO

ESPECIALISTAS TALLAS GRANDES  
Y PEQUEÑAS

ARREGLAMOS CUALQUIER PRENDA  
DE NAPA O ANTE

SEGUIMOS ATENDIENDOLES  
DESPUES DE LA COMPRA

VISÍTENOS, TENEMOS LO QUE BUSCA  
SEGUIMOS CON NUESTRAS  
SUPER

## REBAJAS

- \* Restos de serie, chaquetas señora y caballero a 13.000 pts.
- \* Cazadoras caballero, desde 23.000 pts.
- \* Tres cuartos señora, desde 24.000 pts.
- \* Cazadoras unisex, ocho cremalleras, desde sólo 19.000 pts.

-Abierto  
sólo:  
Viernes

de 15'30 a 19'30 h.

-Sábados  
-Domingos

Mañana de 10 a 12'30 h.  
tarde de 15'30 a 19'30 h.  
de 15'30 a 17'00 h.

PODEMOS ADAPTARNOS A CUALQUIER HORARIO SIN COMPROMISO  
DE COMPRA LLAMÁNDONOS AL 81 00 29 y 81 01 92

Baix la direcció d'Obres de Port

## Es remodela la zona del Parc del Riuet

En un breu plaç de temps en el nucli urbà de Porto Cristo s'han duit a terme algunes obres realitzades totes per Obres de Port. En primer lloc es varen

dur a terme les obres dels escars situades també a la zona del riuet, ara li ha arribat el torn a la zona situada a davant el conegut Parc del Riuet.

La passada setmana es varen començar les obres de remodelació de la zona situada al Parc del Riuet de Porto Cristo.

Aquestes obres que pertanyen a Obres de Port es duen a bon terme i es preveu que en poques setmanes quedi totalment enllestida la zona.

### Al Parc es canviaran bancs i engronsadores

Una de les reformes que es duen a terme a més de la realització de les noves voravies de tota la zona, és el canvi dels bancs i algunes de les engronsadores del Parc que amb el pas dels anys han tornat velles.

La zona situada entre el parc i el riuet també es remodela i el resultat serà que es llevaran tots els aparcaments perquè es converteixi en peatonal. Com és natural aquesta peatonització suposa agravar més el problema dels aparcaments a aquesta zona i per tal, l'Ajuntament manacorí ha pres la decisió de sol·licitar a Obres de Port que doni el seu consentiment perquè el «secadero» de xarxes, que en aquests moments no té cap utilitat, es converteixi en una nova zona d'aparcaments per facilitar l'accés a la zona de veïns i visitants.

Segons fonts de l'Ajuntament pareix que Obres de Port acceptarà aquesta vegada que la zona del «secadero» de xarxes es converteixi en zona d'aparcaments ja que sinó el problema dels aparcaments a tota la zona del riuet serà preocupant.



La zona del riuet es convertirà en peatonal.



**M<sup>a</sup> Magdalena Ferrer.**  
**Fotos: Antoni Blau.**

El Parc del riuet també serà remodelat per Obres de Port.

*Se protestará al Gobierno Central por incumplir con el plan de extensión de la educación física*

## El Ayuntamiento aprobó el pliego de condiciones para el concurso de recogida de basuras

En el salón de actos de l'Ajuntament de Sant Llorenç tuvo lugar el pleno ordinario de este mes, siendo los puntos más importantes el pliego de condiciones económico-administrativas que regirán el concurso para la contratación del servicio de recogidas de sólidos urbanos (basuras) aprobándose por unanimidad y con una propuesta del PSM donde se pedía al ayuntamiento que hiciese una campaña informativa para recogida selectiva de los residuos, fomentando los sistemas de separación doméstica por conseguir una aplicación más eficaz del reciclaje, esta campaña tendrá que empezar por la recogida selectiva de vidrio, papel, cartón y ropa. Y el otro punto importante se aprobó, con la extensión de la edil Jma. Mesquida (PSOE) la protesta al gobierno central, o hacerle recordar, que no ha cumplido la promesa de compromisos adquiridos en el plan de extensión de la Educación Física y centros docentes, propuesta que fue presentada por el edil del nacionalista, Toni Sansó.

Finalizados los puntos se tuvo lugar a una serie de mociones de urgencia que eran: la primera, presentada por la plataforma en defensa de espacios naturales, la cual se aprobó con la abstención de Barbara Genovart (U.M) y los votos en contra de los dos ediles del PP, a continuación se dejó sobre la mesa una propuesta, sobre el mismo tema de la regidora del PSOE, Mesquida, argumentando todos los grupos políticos, que el tema ya estaba sumamente debatido, tachándola algunos de protagonismo y oportunismo.

Luego se pasó a la moción del PSOE sobre las aceras de piedra de la carretera de Artá, quedando que el equipo de gobierno presentará un estudio sobre el tema.

A continuación el regidor nacio-

nalista Sansó, explicó al pleno de la corporación el problema que tuvo en la oficina del INEM tanto en Manacor como en Sant Llorenç, por expresarse en mallorquín y no en castellano como le exigieron en las dos oficinas, delante de este problema el Ayuntamiento con la abstención de Jma. aprobó protestar a la oficina del INEM por no tener en cuenta los artículos 2º y 3º de nuestro estatuto. El ayuntamiento, también, instó al gobierno de la Comunidad Autónoma para que la administración central cumpla con la ley

de normalización lingüística.

Finalmente el PP-UM presentó una moción instando al ayuntamiento y conselleria que se hiciese una campaña informativa de productos autónomos, que fue aprobada por unanimidad, y la otra se pedía que en el presupuesto del 9 que contase con una partida para un local cubierto para Son Carric dejándose sobre la mesa, este tema pendiente de la discusión, aprobación del presupuesto del 9 argumentando que puede haber temas mas importantes.

*Este sábado se presentará la II parte de la obra «Lucia», del novel autor llorençí Antoni Genovart*

### «VI Setmana de Música»

**Joan Fornés**

Con motivo de la festividad de la patrona de los músicos, Sta. Cecilia, en Sant Llorenç se celebrará por sexto año consecutivo «la semana de Música». Los actos más importantes se celebraran este fin de semana.

El sábado sobre las ocho y cuarto tendrá lugar en «El Cinema Rigal» el concierto interpretado por los alumnos del «Centre musical» de dicha villa, donde de las doce obras que interpretaran destaca la obra: «Lucia» II parte, escrita por el novel autor llorençí **Antoni Genovart**, una obra dedicada a su hija, que como curiosidad decir que está escrita en ordenador, los instrumentos que se emplearan para interpretar la misma son: piano, clarinete, flauta, bombardino, bajo y percusión en general. El evento se efectuará bajo las magistrales batutas de Antoni Joan Tello (madera) y Francesc Sapiña (metal).



*Antoni Genovart, autor de la obra «Lucia»*

Para este domingo, también en el Cinema Rigal y a la misma hora del sábado «Sa Banda» interpretará bajo el «Concert de Santa Lucia» compuesta por seis piezas musicales, en la que destaca la obra «Apuntes sinfónicos» que además de música será narrada por D. Jos Beltran. Por último destacar la incorporación de una decena de nuevos músicos, fruto de la escuela musical, por lo que serán unos setenta los que subirán al escenario a interpretar el tradicional concierto.



Avui, a la Casa de Cultura de Palma

## Concert de guitarra de Damià Timoner

Aquest estiu **7 SETMANARI** ja va donar notícia de l'edició del disc compacte que havia editat el nostre paísà **En Damià Timoner**, un guitarrista entre clàssic i allò que ara se'n diu new age, música de la nova era.

El disc es titolava **Un quart de segle**, tal volta fent referència aproximativa a l'edat de l'autor o qui sap si per allò de representar les tendències musicals d'aquest darrer quart de segle. Fóra pel motiu que fóra (això un dia ens ho explicarà l'autor) els dits de bon guitarrista s'aliaren amb el pensament del compositor i en va sortir això que en deim un disc d'autor, un treball molt personal que serveix per passar gust i també per valorar en certa manera l'evolució cultural a Manacor. La millor valoració que en podem fer és dir, aquí i ara es fa això.

Molts de manacorins coneixen ja el disc, però no han sentit mai en directe En Damià Timoner. O si l'han sentit ha estat amb la Banda Municipal o amb el conjunt **Pa Tórrat** ja que ell té energia i ganes de tocar música de tota casta.

Els qui no han sentit mai un recital seu en directe, tenen ocasió de veure'l i, sobretot, d'escoltar-lo aquest divendres, avui dia 20 al teatret de la Sala de Cultura de Sa Nostra, al Carrer de **la Concepció de Palma**.

El concert tindrà lloc a les vuit del vespre i de fet vendrà a constituir la presentació en societat del músic de Manacor. Aiximateix se pot interpretar que aquest acte és la presentació del disc, que no se va fer en l'estiu.

L'atractiu no és únicament el concert d'En Damià, sino la informació que tenim que la peça musical «Un quart de segle», que dóna nom a tot el disc, serà interpretada a duo

juntament amb l'altre manacorí guitarrista, En Joan Bibiloni.

Avui horabaixa, els qui seguim els esdeveniments culturals, en especial els de Manacor, mos trobarem a Palma, a recolzar el nostre conciudadà i a passar gust d'escoltar la seva música.

Bernat Nadal



**Si te gusta la cerámica no te lo pierdas, Racú, metalizado, horno, escultura, etc.**

**PROFESORA TITULADA  
en Escuela Forma de Barcelona  
IMPARTIRIA CURSOS A  
PARTICULARES Y ESCUELAS  
PRIVADAS  
Tel. 55 18 27 (tardes)**

# FÉS-TE



## VOLUNTARI DE LA CREU ROJA

Més informació:

C/ Virgen de la Cabeza, 5. De 4 a 8 de l'horabaixa

## La Lluna de teatre estrena «La força del costum»

El grup de teatre «La Lluna» ha elegit el Teatre Municipal de Manacor per dur a terme l'estrena de l'obra anomenada «La força del costum» de l'autor, Thomas Bernhard. L'estrena serà el proper divendres, dia 27 de novembre a les nou i mitja del vespre.

### L'argument de «La força del costum»

Aquesta peça teatral original del dramaturg austríac, Thomas Bernhard, es basa en un grup d'artistes de circ que se veuen obligats, per imposició del director de la «troupe», a assajar la peça de Shubert anomenada «El quintet la Truita». Són pobres titelles en mans d'un personatge dèspota, tancades en el cercle de la quotidianitat, de la dependència inclús econòmica, i del que no poden sortir-ne. És el concepte d'Art, de cultura, el que gira també amb aquestes titelles, artistes de circ que entre actuació i actuació, de ciutat en ciutat, han d'assajar per arribar a una perfecció en un art que les és aliè.

Els personatges que prenen part en el fil argumental són el Director, anomenat Senyor Caribaldi, un malarista, una equilibrista, un domador de feres i un clown. Els cinc també i «per la força del costum» són els intèrprets d'un violoncel, un violí, una viola, un piano i un contrabaix, aquests emprats per Shubert en la seva composició musical «La



Tres dels actors de La Lluna teatre a la seva anterior obra «Vernissatge».

Truita».

L'obra se divideix en tres escenes però en una única ambientació. Els components de La Lluna són: Francesc Aguiló, Guillem Simó, Ca-

talina Alorda, Rafel Ramis, Gabriel Gamundí, Toni Oliver baix la direcció d'Antoni M<sup>a</sup> Thomas.

M. Ferrer

**VENDO CITROEN modelo LNA**  
en perfecto estado, revisión pasada  
Tel. 55 53 35

**CHICO DE 26 AÑOS**  
con carnet de primera  
**BUSCA TRABAJO**  
Tel. 58 13 21 (de 9 a 13 i de 15 a 16 h.)

**En Cala Millor**  
Se alquila tienda amplia  
muy bien situada  
Informes Tel: 55 02 96

**VOLVO**  
Venta y servicio  
AGENCIA EN MANACOR Y COMARCA  
**HERMANOS NADAL S.A.**  
C/ Creuers, 30. Manacor. Tels. 55 21 77 - 55 13 02

# JAUME GALMÉS

## Guanya el Premi Salvador Espriu de poesia

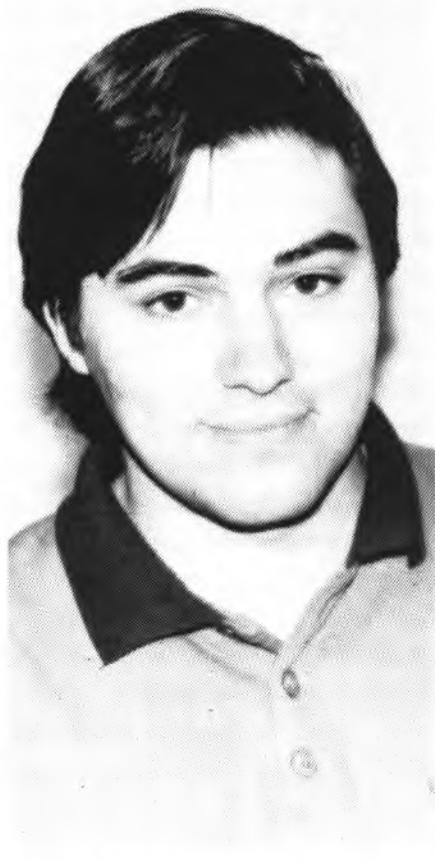
Primer va ser n'Anselm Ginart i ara En Jaume Galmés. Dos personatges vinculats amb Manacor, joves, han guanyat el Premi SALVADOR ESPRIU, el més important que s'atorga a poesia catalana per a joves no majors de 25 anys. En Jaume Galmés va néixer a Sant Llorenç des Cardassar dia

setze de setembre de 1967. El seu pare és de Son Carrió i la seva mare de Sant Llorenç. Qui sap si, de lluny, du part de la genètica familiar de mossèn Salvador Galmés. La vena d'escriure sí que la té, però s'ha decantat per la vessant poètica.

L'any 1989 va publicar els seus primers poemes en un llibre de la col·lecció EL TURÓ, que edita la Caixa de les Balears i que sel·lecciona En Miquel Àngel Riera. Els seus poemes figuren en un tom on apareixien a la llum per primera vegada altres noms de la talla humana i literària d'En Joan Gomila (Capsigranys) i n'Antoni Ferrer, de qui no en tenc notícia poètica des de fa temps. També formava part d'aquella «banda» N'Anselm Ginart.

El Premi SALVADOR ESPRIU que convoca anualment la **Fundació Pere Vergés** constitueix, no una arribada pels joves poetes, ans un punt de partida. Els obre les portes a una important col·lecció i els promociona a la fama. Els perfila el futur. Ara, En Jaume Galmés ja no és un al·lot de poble rural amb problemes personals que escriu en paper groguenc les seves vivències. Ara, no hi ha dubte, és el millor del moment, el millor de l'any, l'heroi de la seva generació; i aquest premi significa tot un reconeixement a la tasca de promoció poètica que es fa des de la Comarca de Manacor perquè tot i essent fill de Sant Llorenç, En Jaume ha estudiat, s'ha format i manté amistats personals i literàries a Manacor. Un altre honor —per part nostra— és que va ser col·laborador literari de 7 SETMANARI.

**-El poeta no pot dissimular la seva alegria. A la cara encara se li detecten restes de l'eufòria que degué sentir la passada setmana i que feia temps que no sentia, al-**



**menys amb tanta intensitat, la vida ha estat dura amb ell, però el «SALVADOR ESPRIU» constitueix la dolçor, un canvi radical. Li demanam: què sents amb aquest important premi?**

-La veritat és que et deixa un poc atabalat.

**-El telèfon no deu deixar de sonar a casa teva...**

-Sí, ara em telefonen molt, estic content.

**-Tenies grans esperances en aquest èxit?**

-En un concurs mai no se sap, hi vas per guanyar, però només guanya un. Era el darrer any que m'hi podia presentar, per qüestió d'edat, i va ser una edició propícia per a mi.

**-Com titules el teu llibre?**

-«Nàufrag en el temps»

**-Quan s'editarà?**

-No ho sé amb certesa. Hi he de fer un poc de feina encara, els retocs finals. Jo crec que no sortirà abans del gener, però sempre serà abans de la Festa del Llibre.

---

**El Premi és un reconeixement de que allò que fas és bo**

---

**-S'Edita a la col·lecció L'Escorpió...**

-Sí d'Edicions 62, una de les millors col·leccions de poesia que existeixen actualment.

**-Què canvia en tu aquest Premi?**

-No ho sé, en tot cas és un reconeixement que allò que jo faig és vàlid, i t'assegur que en aquest sentit és important.

**-Quan es va fer públic el veredict del Jurat?**

-La setmana passada, dia 12, a les vuit del vespre, al centre d'Art de Santa Mònica, en plenes Rambles, a Barcelona.



---

## Sense un premi, només llegeixen poesia els amics

---

### -Quines personalitats hi havia a l'acte?

-El Senyor Joan Guitard, Conseller de Cultura de la Generalitat, el Sr. Robert Vergés, de la Fundació..., no ho sé, els membres del Jurat... hi havia molta gent, alguns participants.

### -A partir d'ara seràs famós.

-Bé, és l'objectiu quan escrius un llibre, no ser famós, però sí que arribi a molta de gent. Sense un Premi important de fet només els amics arriben a llegir els teus poemes.

### -Mos pots dir qui eren els membres del Jurat?

-Josep Piera, Francesc Vallverdú, Miquel Àngel Riera, Xavier Bru de Sala i Robert Vergés.

## En Pere Rosselló i N'Hilari de Cara

### -Com vares entrar en contacte amb el món de la poesia?

-Era l'any 84 quan vaig ingressar a l'Institut de Manacor. Provenia d'Artà i repetia curs, però vaig conèixer En Pere Rosselló, el meu professor de català i em va animar

molt. Record que en una ocasió ens va recomanar la lectura d'un llibre de Salvat, Rosselló-Pòrcel i de Màrius Torres. La majoria dels alumnes no el llegiren i en canvi jo hi vaig connectar.

### -Quin és el millor poeta?

-En Salvat, per a mi és com un amic.

### -Amb quins altres poetes passes gust?

-Amb En Marià Manent, perquè fa una poesia de l'exquísita, és

---

## A l'Institut, m'influïren En Pere Rosselló i n'Hilari de Cara

---

un poeta que vaig conèixer a Barcelona fa anys.

### -I dels poetes estrangers?

-Gerard de Nerval.

### -I dels actuals, per qui te decantes?

-M'agraden molt Martí i Pol i sobretot Miquel Bauçà.

### -Va ser l'Institut de Manacor un focus contaminant de literatura?

-Sí, allí hi vaig conèixer En Pep Lluís Aguiló, que també repetia curs, però llegia «Les Flors del mal» i mentre els qui havien aprovat potser no sabien què era aquest llibre, En Pep era una persona de

bon gust.

### -És una norma això que els bons poetes són mals estudiants?

-No, és una casualitat en segons quins casos, deu ser que mos concentram més en la poesia que en els estudis, però hi ha poetes universitaris que són bons estudiants, no té res a veure.

### -Qui més tenies dins l'Institut que fes ambient amb tu?

-En Daniel Vert, amb ell compartíem l'entusiasme per les classes de literatura que mos donava N'Hilari de Cara, eren classes de literatura espanyola, però no féiem aquesta matèria, féiem Literatura Universal, i va ser millor, encara que posteriorment costàs un poc passar un examen superior ja que ens havíem despistat del programa.

### -Amb quins poetes de la teva generació te fas? amb qui t'identifiques?

---

La meva generació és la de N'Arnau Pons, En Xesc Cubells, Na Margalida Ponç... (encara que no tenguem la mateixa edat)

---

## Entre dues tardors

Tot just començada la tardor ja és hivern.  
Solitari, contempl com els estornells  
s'amunteguen i es dispersen rera la claror d'un llamp  
en aquest trist i desolat vespre d'octubre.  
Dintre el joc de colors de pluja, cel i ocells  
veig una figura difuminada... la crinera del cavall blanc  
que avui m'ha d'esperar a la riba!  
Segueix caient la pluja, paradisiàca:  
ahora càlida i suau, ahora forta,  
com si volgués dir-me alguna cosa.  
Impàvid, sord, cec, no trob el meu cos,  
fins i tot desig que ploqui com sempre.

Uns salzes de fràgils fulles ombregen el viarany  
per on camin endinsant-me bosc enllà.  
La nit s'atansa i jo m'alluny de la riba...  
De pressa, de pressa, de pressa:  
el cavall blanc tem la nit.

## Nocturn per a tota una orquestra

Nits i més nits d'escoltar el crepitat de les hores;  
esquinços clements, crits sords que clamen la son.  
Itinerari fosc, el del pensament:  
endimoniades idees que traspalsen l'estrany,  
ballarines a la custòdia d'un disseny atzarós  
que s'acompleix, injust. Injust?  
Gaudesc la vida, m'emfebreix de goig sentir-la,  
i mai ressonen tan alts els meus cants  
com quan tot ho oblid i em rabeig en el somni  
enyorant el somriure de l'amiga;  
com quan el cor recobra el temps passat  
i, gratuït, el lliura a la memòria;  
com quan algú es queda sol amb la lluna  
i lamenta alhora l'absència d'una estimada;  
com quan els records dolçament viscuts  
són el bagatge fidel del nostre vagarejar  
i una esclatxa feta al mur inexpugnable  
deixa entreveure la bellesa del demà.

tífiques?

-Amb N'Arnau Pons, En Francesc Cubells, Na Margalida Pons, n'Isidre Martínez, de València...

-És una casualitat que a Manacor o en Manacor hi hagi una confluència de poetes tan nombrosa?

-No ho sé, és un poble tan...

-Com és que hi ha tanta gent que escriu?

-Perquè hem tengut la sort de poder aprendre català a l'Escola, des de joves i no com els de la teva generació que pràcticament sou autodidactes i vos va costar més.

---

## Vaig passar gust de fer el suplement literari a 7 SETMANARI

---

-Aquest llibre que ha guanyat el SALVADOR ESPRIU és recent?

-No, el vaig començar l'any 86 i el vaig acabar el 88, però estic content del premi i que dugui el nom de n'Espriu, gran poeta que jo vaig descobrir per mitjà del cantant Raimon.

### Col·laborador de 7 Setmanari

-Una temporada col·laborares a 7 SETMANARI. Quin record tens d'aquella època?

-Va ser devers un any, del 87 al 88, m'hi vaig presentar per un anunci que ells mateixos publicaren. Necessitaven gent.

-I tu, no tenies cap experiència periodística?

-Bé, jo era futbolista, jugava de porter i encara que era jove vaig



arribar a estar convocat per l'equip de Preferent, feia cròniques de futbol a Flor de Card, però a 7 SETMANARI vaig passar a ser col·laborador literari.

-I coordines un suplement de cultura, de llibres d'una qualitat mai aconseguida en un setmanari local.

-Sí, però només vaig aconseguir treure onze números, dos d'ells dobles.

-Quin era el problema per fer un suplement literari a Manacor?

-No t'ho creuràs. que els escriptors locals apenes em donaven col·laboracions. Els escriptors ma-

nacorins passen molt d'això, cosa que no comprenc.

-I dels companys de redacció?

-Record Na Tiana... a! i també Na Margalida que ara ja no fa periodisme, però ens divertíem molt. De fet, de la gent de 7 SETMANARI en guard un bon record.

-Finalment, és obligat demanar-te. Què prepares?

-Tenc enllestit un llibre de traduccions de poetes francesos que sortirà al TURÓ, però potser se demorarà per no coincidir els dos llibres.

Text: Bernat Nadal  
Fotos: Toni Blau

**Cedo explotación de  
PELUQUERÍA UNISEX  
en Centro Comercial de  
Sa Coma por no poder  
atender**

Tel: 81 02 64

**SE PRECISA  
PROFESOR PARTICULAR  
para dar clases de repaso  
Nivel 6º EGB y 1º BUP en  
Porto Cristo Novo.  
Tel. 55 47 82 (de 9 a 14 h.)**

## Miquel Mestre exposa a s'Agrícola

El passat divendres a vespre amb la presència de nombrós públic es va inaugurar la nova exposició de l'artista Miquel Mestre a l'Associació Cultural s'Agrícola.

Mestre presentà al públic manacorí distintes sèries de quadres que formaven part de temes diferents com «Marges en el cel» o «el pas del temps», tots ells clar exponent de la pintura de l'artista.

### Entre figuració i concepte

Tal i com va definir el mateix pintor, la seva pintura es pot entendre com a figuració personal però

també amb una part molt forta de conceptual i també de descriptiva.

Miquel Mestre és un pintor que ha realitzat moltes d'exposicions per distints pobles de l'illa i que ha aconseguit un prestigi, per altra banda mal d'aconseguir en aquests dies, que han fet que la seva obra sia coneguda per tot arreu.

Cal recordar que l'exposició romandrà oberta per espai de dues setmanes, per donar pas després a la mostra de pintura d'un altre artista.

M. Ferrer.

Foto: Antoni Blau.



Fins el proper dia 30 de novembre

## «Foto Pres 91» a la Torre de Ses Puntes

L'exposició Foto Pres 91, organitzada per la Fundació La Caixa, es va inaugurar el passat dissabte a la Torre de Ses Puntes.

Aquesta mostra de fotografia que té un caràcter itinerant, reuneix més de dos centes fotografies en color i blanc i negre de més de cinquanta informadors gràfics de tota Espanya, sobre distints aspectes referits a aconteixements i personatges que han estat notícia al llarg de l'any 1990.

### Sis categories temàtiques distintes

Aquesta exposició ha estat montada sobre sis nuclis estructurals totalment independents, que corresponen a les distintes categories temàtiques: instantànies, cultura i esports, política i societat, retrats i natura. El muntatge preten fer una visió recollida amb una unitat temàtica.

Amb motiu d'aquesta exposició la Fundació «La Caixa» a editat un catàleg amb català, castellà, gallec i



Aquest dissabte es va inaugurar l'exposició de Foto Pres a la Torre de Ses Puntes.

vasc que inclueix un text de Koldo Chamorro i la relació completa dels autors seleccionats.

Cal recordar que Foto Pres es podrà visitar a la Torre de Ses Pun-

tes diàriament fins el proper dia 30 de novembre.

M. Ferrer.

Foto: Antoni Blau.



## La pintora Arlandis exposa a La Caixa

A partir del proper dissabte, dia 28 de novembre exposarà a la Sala d'Exposicions de La Caixa, la jove pintora Arlandis.

Maria Antònia Galmés «Arlandis» presenta la seva obra plena de senzillesa i harmonia com diu el crític d'art francès, Pierre Lafonté «he descubierto en su pintura una honestidad fuera de los límites y de los cánones aceptados por las academias, la creación me ha enseñado que hay que huir de todo lo que huele a biblioteca o a tinta de grandes escuelas y precisamente digo esto porque en Arlandis esta todo lo contrario, su pintura es sencilla y armoniosa, existe un abismo brutalmente diferente de una obra a otra...»

Aquesta mostra de pintura romandrà exposada fins el proper dia 13 de desembre en que es clausurarà i es podrà visitar diàriament



*Arlandis presentarà la seva obra a la Sala d'Exposicions de La Caixa.*

amb l'horari habitual de la sala d'exposicions de La Caixa, la qual es troba situada al carrer Amargura.

**M. Ferrer.**  
**Foto: Antoni Blau.**

*Hasta el próximo día 13 de noviembre en el Molí d'en Bou*

## Los paisajes y marinas de Carlos Puente

Carlos Puente inauguró el pasado viernes su nueva exposición en la Galería de arte del Molí d'en Bou. Un total de más de veinte cuadros conforman esta muestra de pintura que presenta Puente por primera vez en San Lorenzo.

Esta exposición está compuesta por toda una serie de paisajes típicos de la isla y también algunas marinas, todos con unos colores muy bien conseguidos que consiguen dar al cuadro una gran fuerza y expresividad.

### **Se inauguró el pasado viernes**

En el acto de inauguración de esta muestra de pintura de Carlos Puente estuvieron presentes distintas personalidades del mundo de la pintura y también de la política; todos los presentes estuvieron de acuerdo a la hora de calificar esta



*Miquel Jaume, uno de los propietarios del Molí d'en Bou, junto con el Alcalde de San Lorenzo, Miquel Vaquer y el pintor, Carlos Puente.*

exposición como una muestra de calidad y de buena pintura, por lo que se ha convertido en una exposición digna de visitar para todas

aquellas personas amantes del arte y sobretodo de la pintura.

**M. Ferrer.**  
**Foto: Antoni Blau.**

*També hi ha exposició i presentació d'un llibre sobre els «Goigs»*

## Conferència de D. Jaume Cabrer a les aules de Cultura Popular

Dimarts que ve, dia 24 de novembre, al Centre Social de la Conselleria de Cultura, al carrer Major de Manacor, tindrà lloc un acte cultural promogut pel Patronat de l'Escola Municipal de mallorquí i que tindrà com a fil conductor un tema monogràfic: els Goigs de la Mare de Déu.

L'acte tindrà lloc, al centre esmentat, dia 24 de novembre a les vuit del vespre i l'orde dels actes serà el següent:

En primer lloc, inaugurarà l'exposició del **Goigs de Manacor i de la Mare de Déu del Roser**, que canten els set goigs de Maria. Ferà la presentació el prevere Santiago Cortès i l'exposició està patrocinada per La Caixa.

Tot seguit es presentarà l'opuscle «Els Goigs de la Mare de Déu en el missal mallorquí de 1506», editat amb el patrocini de l'Ajuntament de Manacor i a cura del prevere Pere Llabrés i Martorell.

I tancarà l'acte una conferència pronunciada pel canonge de la Seu D. Juan Cabrer Lliteras, expert en temes històrics i que ja escrigué un sucós article sobre la Mare de Déu dels Goigs a 7 Setmanari, fa pocs mesos.

El títol de la conferència que pronunciarà D. Jaume Cabrer és: «La Mare de Déu dels Goigs a l'antiga parròquia de Manacor»; un tema gairebé desconegut pels manacorins d'avui. A la seva conferència mostrarà la trajectòria d'una devoció que assolí una importància extraordinària en generacions passades.



*Aquesta és la imatge de la Mare de Déu dels goigs o del Roser*

El contingut, il·lustratiu tant des del punt de vista religiós com històric i cultural, donarà a conèixer el sentiment d'un poble en una època i unes circumstàncies determinades, molt lluny de les actuals.

Avui, la imatge dels Goigs, que tanta devoció assolí a temps passats, es venera a l'Abadia de la Santa Família de Manacor.

**Foto: Antoni Blau**

## **LA LLUNA DE TEATRE**



# **LA FORÇA DEL COSTUM**

**Thomas Bernhard**

**Divendres  
27 de Novembre**

**9'30 del vespre**



**TEATRE MUNICIPAL  
DE MANACOR**

**Laboratorios  
Quick**

**FOTOS EN  
1  
HORA**



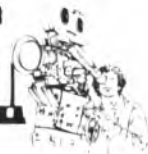
**MANACOR - INCA**

**- PTO.ALCUDIA -**

**- ALCUDIA**

C/ Pío XII, 14 - Tel. 55 21 24

07500 - **MANACOR**



## LA MANO QUE MECE LA CUNA

Local de projección: Goya Cinema (Fin de semana).

De Curtis Hanson, con Annabella Sciorra, Rebecca De Mornay, Matt Maccoy y Ednie Hudson.

Tras la muerte de su marido y la pérdida de su bebé, el mundo de privilegios y cómoda certidumbre de Peyton Flanders se derrumba con estrépito, obligándola a iniciar una nueva vida. Pero la vida que ella desea para sí es la que vive otra mujer: Claire Bartell, una mujer que ha logrado realizarse como esposa, madre y profesional.

Haciéndose pasar por la ayudante ideal para una madre, Peyton accede al hogar de Claire, y al instante, se convierte en un elemento esencial en el hogar de Bartell y en una amiga de confianza para toda la familia, incluido el marido de Claire, Michael y la hija pequeña del matrimonio, Emma que no tardan en tomar cariño a aquella valiosísima y, en apariencia, leal enviada del cielo. Incluso el nuevo bebé de Claire pierde el interés por su propia madre. Únicamente Solomon, el habilidoso empleado doméstico, detecta que Peyton no es la perla que todo el mundo cree que es.

No obstante, antes de que Claire comprenda los planes secretos de Peyton y descubra la terrible verdad sobre la extraña que vive en el seno de su familia, puede ser demasiado tarde para salvar a los



suyos del escalofriante futuro que Peyton ha planeado para ellos.

Exitoso Thriller que ha pasado por nuestras pantallas como una de las películas más exitosas de este principio de temporada. Suspense «in crescendo» para un largometraje en el que destaca la presencia de Rebecca de Mornay.

Género: Thriller. Valoración artística: 7. Valoración comercial: 8.

## CINEMA CLUB RECERCA

### LAS NOVIAS DE DRÁCULA

Local de projección: Goya Cinema (Miércoles 25 de Nov.)

De Terece Fisher, amb Peter Cushing, Yvonne Monlaur, Freda Jackson y David Pell. D: 85 M. (Gran Bretanya 1960)

Versió original anglesa subtitulada en castellà. L'argument de «Les novies de Dràcula» gira al voltant

d'una jove francesa, Marianne Danielle, que viatja cap a Badstein, a Transilvania. Obligada a pernoctar en el poble, accepta la invitació de la baronesa Meinster. Passa el vespre en el seu castell on només pareixen viure la baronesa i la seva criada Greta. Marianne descobreix el jove baró Meinster fill de la baronesa. La seva mare el té encadenat dins una habitació. El baró sedueix a Marianne i li fa creure que la seva mare és una dona despòtica i cruel. Marianne el llibera sense saber que és un vampir. Al mateix temps arriba al poble el metge Lauren Van Helsing, experte en vampirisme.

Terence Fischer, es un realitzador britànic nascut a Londres l'any 1904 i morí el 1980. És impossible imaginar la Hammer Films sense la seva presència, ja que sense cap dubte fou el realitzador amb major personalitat sorgit d'aquesta productora especialitzada en pel·lícules de por. Debutà a l'any 1947 amb «Coronel Bogey» a la que seguirien 47 llarmetratges, entre els quals es troben clàssics com «la maldició de Frankenstein» (1957) amb Peter Cushing y Christopher Lee, «Dràcula» (1958) També en Lee y Cushing, «El perro de Baskeville» amb Peter Cushing com Sherlock Holmes y C. Lee com Sir Hugo Baskerville (1959), «La momia» (1960) amb Chistopher Lee o «Frankenstein creó a la mujer» amb Peter Gushing donant la vida al baró Victor Frankenstein.

**ideas**

Objetos Regalo

*El lugar ideal  
para comprar  
tus regalos*

C/ Ses Parres, 2 (Antes C/ Silencio). MANACOR





Per Felip Barba

## A S'HORA DE SA VERITAT

### Un consens impossible

Dimecres passat el C.D. Manacor va convocar una roda de premsa per explicar el tema dels 40 milions. Una roda de premsa a destemps com quasi totes les que convoquen. En primer lloc es va dir que els mitjans de comunicació s'havien informat a través de filtracions, això és veritat, ja que ningú ens havia informat, però crec que les filtracions eren exactes i veritables al cent per cent. Aquí el President del Manacor va començar a intentar desprestigiar els mitjans de comunicació i un poc després a alguns polítics. Un de Jaen i un altre de Lleida, paraules que les tenc gravades i que per tant les escric. Tot això quan el que es pretenia era un consens dels representants dels diversos mitjans de comunicació perquè informassin favorablement als seus mitjans i d'aquesta manera també cercar el consens polític perquè l'Ajuntament avalí la pòlissa, que ara fa un any a més de les sis persones físiques firmants hi està totalment involucrat el C.D. Manacor com a Entitat.

Després va parlar En Pere Miquel, que per cert va donar una visió clara de tot el procés d'aquesta pòlissa firmada l'any 1986 i tot el que havia passat fins ara i que es feia més que necessari que l'Ajuntament avalés la pòlissa el més prest possible, ja que el plaç donat pel Banc estava a punt d'acabar. En Pere Miquel va ésser clar i transparent en tot el referent a números i del seguiment que ha fet ell personalment d'aquesta famosa pòlissa. Que pareix ésser que l'úni-

ca sortida que té és que l'Ajuntament l'avalí o que els firmants la paguin.

Ara estan esperant una certificació del Consell General d'Esports i el mateix dimecres es va entregar a cada partit polític de Manacor un ampli dossier, de tot el procés de la pòlissa i s'està a l'espera de la decisió municipal.

Una altra cosa es va produir a Na Capellera aquest dimecres, una reunió amb Tomeu Galmés (Secretari de la F.B.F), Juan Pocoví, i els Presidents Biel Servera (Cardassar), Joan Pallicer (Badia) Angel Conesa (Porto Cristo) i Joan Antoni Ramonell (Montuiri). Una reunió on tan sols un mitjà de comunicació, que per cert no havia estat present a la roda de premsa hi va tenir accés i es demostrà que marginaren a tots els mitjans de comunicació menys a un. Cosa que demostra que segons qui té accés a qüestions que els altres no poden tenir i que hi ha discriminació per part d'una persona que no val la pena anomenar-la, però que en la seva actuació va rompre un consens dels mitjans de comunicació. Aquesta és la trista realitat i només em sap greu per Pere Miquel, que ha fet molta feina per arreglar les coses, però que sempre, la darrera dimecres passat, li va tirar per terra una persona que es va oblidar dels mitjans de comunicació i que va posar el consens de la premsa i l'Ajuntament més llunyà.

## EL MILLOR DE LA SETMANA

### Tomeu Perelló



Un jugador nascut a Sant Llorenç i format des d'al·lot a la pedrera del Cardassar, que diumenge passat va debutar a

Ciutadella amb el primer equip, per lesió de Seminario, es va convertir amb la figura del seu equip.

Tomeu Perelló, és el nom d'aquest jove porter de 19 anys, que amb la seva voluntat, constància i ganes d'ésser útil a l'equip del seu poble, va arribar diumenge passat a jugar el seu primer partit amb el Cardassar i hagués pogut ésser decisiu perquè el seu equip aconseguís un punt a terres menorquines, va aturar un penalt, però no va poder aturar a al darrer minut el xut que va suposar el gol de la victòria de l'equip local.

Això no resta mèrits al jove porter llorenç, que en tot moment va donar seguretat i confiança a la defensa del Cardassar. Demostrant la seva categoria i la seva projecció, que entrenament rera entrenament ha anat fent feina per aconseguir estar a l'altura dels millors porters.

Encara és jove i té temps per aprendre. El cert és que Tomeu Perelló, llorenç i porter format al futbol base del Cardassar, ha estat destacat per tots els mitjans de comunicació com el millor del partit Atc. Ciutadella - Cardassar.

Per les seves condicions i per la gran actuació de diumenge passat, aquest jove llorenç està per mèrits propis a aquesta secció.

# RESTAURANT MOLI D'EN SOPA

## Amb l'Esport

# XUTS I POTADES



Na Capellera estava acordonada, pareixia que hi podia haver un cop d'estat contra el C.D. Manacor. No era així, només era un embargament.



Als que els agrada sortir molt per la premsa i parlar per les ràdios a vegades perden la llet pasturant. És el que passa a qualcú que només aspira a ésser protagonista i figurar



Però el que ho té més clar és En Puche, que malgrat estar al Grup de Govern no va voler saber res d'avaluar deutes del Manacor. Es veu que per Bailén els ajuntaments no són avalistes de ningú. Amb això van bé.



Donarem més «pistes» d'es «Cu-lebrón». El dolent de la pel·lícula serà en Joan de s'Apotecaria, que també va confabular amb el «Trio» contra Ràdiobarba.



No va viatjar a Menorca i per tant no va menjar «Caldereta». El nostre amic «Figó» està del més trist i no té ni ganes de viatjar, però de sortir a aquesta secció sí. Gràcies.

Parlant de tot, En Nofret, Tià Riera i Tudurí feren el miracle de que En «Menotti» seguís amb la sort que el caracteritza. Voldríem saber quin número juga a la Loteria de Nadal.

En menys d'una setmana, pòlissa, nou «sponsor», embargament i roda de premsa

## El C.D. Manacor ha estat notícia

El Manacor ha estat a la boca de quasi tot el poble per diversos aconteixements, el primer el de la famosa pòlissa dels 42 milions, que no avalarà com així s'esperava l'Ajuntament de Manacor i que ha posat una vegada més nerviós al president del Manacor, que a més, va haver d'afrontar un embargament de la recaudació de la taquilla del partit de diumenge passat. Això per un deute de fa dues temporades al exjugador roigiblanc Pepín, que va guanyar el plet a Magistratura i d'aquí va venir aquest primer embargament, al que es suposa que en seguiran altres si no hi ha un acord entre l'advocat que representa a Pepín, avui en el Mensajero de Las Palmas, i la directiva del C.D. Manacor.

Dissabte passat també va esser notícia el C.D. Manacor, però aquesta vegada per rebre una quantitat important de doblers, 3 milions de pessetes, del «Broker» alemany I.V.C. «Travimpex», que és el nou patrocinador de tots els equips roigiblancs. Aquesta quantitat de 3 milions, és el pagament del primer plaç, al que seguiran altres dos fins a arribar a la quantitat de 8 milions, que es repartiran entre el primer equip i el futbol base. La firma alemanya també entregará dos «chandals» a cada jugador, des de el futbol escolar fins al primer equip, que duran les diferents plantilles en els desplaçaments.

### RODA DE PREMSA

Ara ens queda el que va donar la roda de premsa del C.D. Manacor dimecres passat a Na Capellera, en la que es va parlar del «Cas



La plantilla del C.D. Manacor amb els representants de «Travimpex»

Pepín», de la pòlissa i que es cercava el consens de tots per aconseguir l'avalament dels 40 milions per part de l'Ajuntament. Una roda de premsa convocada en retràs i que no va aportar res de nou, al que s'havia escrit i dit pels mitjans de

comunicació, en les filtracions que aquests havien tingut segons el president, ja que ells no havien informat puntualment del que passava i que ara el deute estava avalat des de fa un any també pel C.D. Manacor com a Club i que era im-

prescindible que l'Ajuntament avalés aquest deute el més prest possible i poder entrar amb garanties en el nou Pla de Sanejament, que no es sap en certesa si es farà carreg del deute o no. S'espera una certificació del Consell General d'Esports de que les certificacions del C.D. Manacor són correctes i també ara tots el números ú dels grups polítics de Manacor tenen un ample dossier d'aquesta situació.

El que va quedar clar és que segons aquesta roda de premsa, el C.D. Manacor dependeix totalment de la decisió del consistori, així ho digueren els dirigents manacorins, noltros ni afegim ni llevam res.

Felip Barba  
Fotos: Toni Blau



L'embargament vigilat per la Policia Nacional i per agents judicials

**VENTA PISO**

En Porto Cristo  
6.500.00 Pts.

API 350 - Tel 55 44 91



Fue galardonado por el semanario «Sóller Esportiu»

## Tóbal Tudurí, jugador más regular del Sóller 91-92

El pasado domingo antes de iniciarse el partido entre el Manacor y el Sóller, el ex-jugador del equipo del Valle de los Naranjos, hoy en la plantilla del C.D. Manacor, recibió el galardón que significaba el haber sido en la pasada temporada el jugador más regular del Sóller. Trofeo instituido por el semanario «Sóller Esportiu» que dirige Toni Oliver, que se desplazó hasta Na Capellera para hacer entrega personalmente de este preciado trofeo.

Recordar que Tóbal Tudurí, además de ser el jugador más regular de la temporada 91-92 del Sóller, también fue el máximo goleador de su equipo y de la Tercera División Balear, cuajando una de sus mejores temporadas en el fútbol balear.

Felip Barba  
Foto: Toni Blau



Toni Oliver, Director del Semanario «Sóller Esportiu», entregó a Tudurí el trofeo

### RESTAURANT Torrador Típic

# Mendia Vell



#### MENU DIARIO 975 PTS.

1er plato y 2º plato  
(que renovamos diariamente)  
postre, vino, agua y café

#### MENU ESPECIAL 1.500 PTS.

Paella  
Pescado  
postre, vino, agua y café

#### POR LA NOCHE TORRADOR GRILL 975 PTS.

1º Botifarrón, longaniza y pa amb oli  
2º A ESCOGER entre: picantón, conejo, brocheta, lomo o codornices  
Postre, vino, agua y café

*También disponemos de una nueva y extensa carta de platos mallorquines, con precios muy económico*  
**COMO SIEMPRE DISPONEMOS DE NUESTRA CARTA HABITUAL**  
*Les sugerimos nuestra PAELLA y FIDEUÀS*

Para mantener su imbatibilidad

## El Manacor, lo va a tener difícil en Sa Pobla

Con más apuros de los previstos y jugando un mal partido, el Manacor consiguió en tiempo de descuento conseguir la victoria en un partido que lo tenía prácticamente perdido. Una victoria importantísima, ya que después de las derrotas de sus inmediatos seguidores la ventaja sobre estos del equipo rojiblanco ha aumentado

El equipo pobler que esta temporada dirige Nico López y que se ha reforzado con Baltasar y Cata, es un conjunto compacto, que está siendo la revelación en lo que se lleva de Liga. Un Poblense que ocupa la cuarta posición de la tabla clasificatoria, con 12 puntos y dos positivos, lo que le hace ser un equipo a tener en cuenta y más cuando juega en su feudo, por aquello del cesped, que supone una desventaja para los equipos que no juegan sobre esta superficie. El equipo de Sa Pobla, después de su victoria conseguida en el Arrenal el pasado domingo tiene la moral a tope para recibir la visita del líder e intentar romper la imbatibilidad del conjunto manacorense.

El conjunto rojiblanco que ve como a veces tiene la suerte de cara y con la tranquilidad que le supone el que no peligre su liderato, va a afrontar este nuevo envite liguero con la seriedad que caracteriza al equipo y



Equipo inicial del Manacor que venció por la mínima al Sóller.

con la mentalización necesaria para seguir manteniendo esta imbatibilidad y con ello intentar sumar más puntos sobre sus inmediatos seguidores. Este Manacor que va a disputar este partido ante un Poblense en alza y

ostensiblemente y ha ratificado aún más su liderato. Con estos 19 y 9 positivos, el conjunto rojiblanco debe rendir visita el próximo domingo al Poblense, un equipo difícil y que en las últimas temporadas ha vencido al conjunto rojiblanco.

que es duda para el partido frente al Poblense, tampoco estará Tòfol, que después de su boda ha reanudado las sesiones de entrenamiento, aunque es más que posible que haya novedades en el once inicial con respecto al que jugó frente al Sóller.

El árbitro designado para dirigir este encuentro ha sido el Sr. Munar Gelabert. Siendo la hora de inicio del mismo las cuatro y media de la tarde.

Las alineaciones iniciales que presenten ambos conjuntos no variará mucho de las siguientes:

**POBLENSE:** Font, Rettich, Fiol, Baltasar, Enrique, Pascual, Rodríguez, Cata, Serra Marrón, Padilla y Ruiz.

**MANACOR:** Quico, Copoví, Tomeu, Matías, Xavier, Gomila, Santa o Casals, Salas, Nofre, Montse, Femenías y Tudurí.

Felip Barba  
Foto: Toni Blau



**GRUAS REUNIDAS  
MANACOR**

— SERVICIO 24 HORAS —

**ASISTENCIA**

MANACOR ————— 84 45 34  
84 45 35  
84 35 73  
TELEFONO MOVIL ————— 908 63 19 98  
FAX ————— 84 45 34

**CTRA. PALMA-ARTÀ KM. 51**

**Dr. Monserrate Galmés**

Especialista en Pulmón y Corazón

**Dr. Ovidio Herrero**

Especialista en Pulmón y Corazón

**ELECTROCARDIOGRAFIA - RAYOS X  
PRUEBAS DE EXPLORACION FUNCIONAL RESPIRATORIA  
REVISIONES PRE-OPERATORIAS**

MEDICOS DE:

**IMECO - SANITAS - L'ALIANZA  
MARE NOSTRUM - ASISA - PREVIASA**

Horas convenidas: Tel. 55 08 85 - C/. Amador, 1 - Manacor

## C.D. BADIA CALA MILLOR S.S.

Nebot.....	19
Andreu.....	18
Brunet.....	17
Marcelino.....	16
Gaby.....	16
Salvuri.....	16
Rosselló.....	15
Bauzá.....	14
Peñafort.....	13
Miki.....	12
Carnó.....	10
Barceló.....	10
Alberto.....	9
Colau.....	7
Servera.....	6
Pedri.....	3



Salvuri

## Restaurante



Tel. 58 52 76

**PATROCINA  
TROFEO AL  
MEJOR JUGADOR TEMP. 92-93**

**SOMOS ESPECIALISTAS EN CARNES  
¡GUSTE LA DIFERENCIA!**

Martes cerrado

## C.D. CARDASSAR

Gaspar.....	18
Diego Mellado.....	18
Seminario.....	16
J. Sancho.....	15
Morey.....	15
Pascual.....	11
Ramón.....	11
Estelich.....	10
Galletero.....	10
Sureda.....	10
Roig.....	9
Torreblanca.....	6
Rosselló.....	6
Casals.....	5
Rigo.....	4
Servera.....	2
Mestre.....	1



Biel Morey

Después de su valioso empate en

Portmany

## El Porto Cristo debe dobligar al Esporlas



Quesada Segura, dirigirá el partido Porto Cristo - Esporlas.

Jugando un extraordinario partido, el Porto Cristo de Juan Seminario consiguió empatar a cero goles en el siempre difícil campo de Sant Antoni. En una confrontación que los porteños siempre llevaron las riendas del partido y superaron al conjunto local, que si bien lo intentó, siempre se vió superado por la anticipación y mejor situación sobre el rectángulo de juego del equipo del Porto Cristo. Por lo que el resultado de empate a cero goles, hizo justicia a lo acontecido a lo largo de los noventa minutos de juego. Con este empate y con once puntos y un positivo el Porto Cristo se encuentra en la octava posición de la tabla clasificatoria, que debe mejorar el próximo domingo en el partido a disputar en «Ses Comes» ante el Esporlas.

El visitante del Porto Cristo, recién ascendido por primera vez a la Tercera División, parece haber cogido la onda a la categoría y si bien tuvo unos inicios titubeantes, ahora parece haber cogido el camino de la regularidad y se encuentra en una zona intermedia de la clasificación con nueve puntos y un negativo. El Esporlas de

Bernardino Palou es un equipo luchador, capaz de dar la sorpresa en cualquier campo y a esto va a venir a Porto Cristo.

Los porteños habrán recuperado a Toni Pastor, pero será baja Nando que se lesionó en Portmany y también será duda Mateu, aunque se espera recuperar a este último para el partido frente al Esporlas.

Con la moral a tope, con ilusión y mentalización, los porteños afrontan este encuentro conscientes de que deben conseguir los dos puntos en litigio y seguir su marcha ascendente. Este interesante partido va a ser el inicio a las **tres y media** de la tarde.

Las probables alineaciones iniciales que presenten ambos conjuntos no variarán mucho de los formadas por los siguientes jugadores:

**PORTO CRISTO:** Lozano, Julián, Pastor, Soria, Nacho, Lull, Navarrete, Muntaner, Nieto, Lobato y Vecina o Fuster.

**ESPORLAS:** Lázaro II, Romero, Delgado, Mir, Vázquez, Alvarez, Salamanca, Aullí, Serra, Lázaro I y Fuster.



Los llorencins volvieron a sucumbir por la mínima en campo ajeno

## El Cardassar a empezar su recuperación ante el Portmany

Tienen la suerte de espaldas los discípulos de González, ya que con esta derrota mínima (1-0) ante el Ciudadela, y esta para mas inri, en tiempo de descuento, ya son tres en lo que va de temporada cuando se desplaza lo mas positivo para los visitantes fue el debut del canterano guardameta Bartolomé Perelló que entró en la segunda mitad para suplir al arquero titular L.R. Seminario que se había lesionado. El joven canterano llorencí se erigió como la auténtica estrella del evento, haciendo paradas de auténtico mérito y dirigiendo la defensa como un veterano, parando, incluso una pena

máxima, pero, lo que son las cosas, en tiempo de descuento vio perforada su meta tras un tanto de Llopis.

Para este domingo en «Es Moleter» a las 16'00 h., el Cardassar debe iniciar la recuperación ante regular conjunto de las pitiusas Portmany que está situado en novena posición con diez puntos, sin positivos ni negativos en su haber, en sus filas cuenta con jugadores de gran calidad, uno de ellos es un viejo conocido por la afición llorencina, como es Julio García, que militó en el club «Granoter» cuando militaba en preferente y se consiguió el ascenso.

El club que preside Biel Servera no está en su mejor momento, de él se esperaba mucho mas a principios de temporada, en este primer cuarto de liga se encuentra situado en zona de descenso con siete puntos y un negativo, pero por parte del Cardassar se respiran mejores aires ya que esta semana ya entrenaban la totalidad de la plantilla incluso el pudentoso mediocampista Loren, pero con toda seguridad Pedro González no podrá contar con Caldentey (lesionado) y Pascual (sancionado) y son dudas, aún Torreblanca, Seminario, Gaspar, Estelrich y Rigo,

por lo que el asturiano tendrá dudas hasta última hora para confeccionar el once titular.

Las alineaciones probables que disputaran este interesante evento, que será dirigido por el Sr. Caballero Alvarez, serán:

**CARDASSAR:** Seminario o Perelló, Gaspar, Ramon, Galletero, Roig o Estelrich, Sureda, Sancho, Servera, Morey, Diego y Roselló

**PORTMANY:** Pepe, Maimó, Rubio, Gallego, Julian, Pedro, Jandro, Juanan, Miguel Angel, Cabrera o Santi y Linde.

Con el fin de borrar el negativo

## El Badia a puntuar en Ferreries

Jugando un excelente partido, el Badia de Cala Millor consiguió salvar el difícil escollo que suponía la visita del Alayor al Municipal de Cala Millor, y consiguió una clara victoria sobre el conjunto menorquín, que si bien lo intentó, siempre se vió superado por el conjunto de Esteban Caldentey, que con goles de Nebot y Gaby, marcó la diferencia y la superioridad del conjunto bermellón sobre el Alayor. Con esta victoria el Badia se situa en la sexta plaza de la clasificación, a la espera de lo que pueda sacar de positivo el próximo domingo en Ferreries.

Un Ferrerías que necesita de una victoria para no aumentar su cuenta de negativos y que en su feudo se muestra bastante compacto, bien arropado por su afición

y que ahora con la inclusión del ex-rojiblanco Tolo Muñoz, ha potenciado bastante su centro del campo y que será más difícil de sorprender en su feudo de «San Bartolomé». Por lo que los jugadores azulgranas que dirige el joven Jesús Carretero, van a luchar a tope para impedir que los de Cala Millor se lleven alguno de los dos puntos en litigio.

El Badia, que desde hace tres jornadas no conoce la derrota, que se encuentra en un buen momento de juego y moral, afronta el partido del próximo domingo en Ferreries, en donde los jugadores de Esteban Caldentey van a intentar al menos borrar el negativo que cuentan en su casillero, cosa que sería muy impor-



El gol de Gaby, volvió a ser decisivo

tante a estas alturas de la Liga y más teniendo en cuenta que se puede asentar definitivamente en este grupo cabecero de la clasificación.

ción.

En cuanto a las posibles novedades del conjunto de Cala Millor de cara a este partido en Ferreries se preveen pocas, por lo que la alineación no diferirá mucho de la del pasado domingo. Este encuentro va a ser dirigido por el Sr. Urbano Lucena, de la Delegación de Menorca. Siendo las alineaciones probables las siguientes:

**FERRERIES:** Mir, Jandro, Serín, Olvera, Mercadal, Martí, Barber, Tolo Muñoz, Gonyalons, Carre y Luís Viroll.

**BADIA:** Servera, Roselló, Brunet, Marcelino, Colau, Bauzá, Salvuri, Gaby, Andreu, Nebot y Barceló o Alberto.



**MAJORICA**®

Joyas y Perlas Jewellery & Pearls

Visite Factoría en Manacor  
MALLORCA

Cantera del C.D. Manacor

## El Olímpic Benjamín, goleó 11-0, al Cardassar

**Olímpic, 11:** Pachón, Barragán, Adrover, M. Amer, P. Amer, Torrejón, Mondejar, Mesquida, Riera, Marcel y Muñoz. (Lorenzo, Santa, Morey, Llaneras y Font).

**Cardassar, 0:** Riera, Santa, Jerónimo, Llinás I, Bauzá, Planisi, Nieto, Ballester, González, A. Llinás II y Gomila. (Roig, Servera, Pascual, Gil y Galmés).

**Goles.-** Riera (5), Muñoz (3), Mesquida (2) y Mondejar.

**Manacor, 6:** Veny, Miquel, Juan Miguel, Enseñat, Andreu, García, Gayá, Caldentey, Huertas, Munar y Richart. (Pascual, Riera, M. Frau, David y F. Frau).

**Ses Salines, 0.**

**Goles.-** Huertas, Munar, Richart, Pascual, R. Frau y Gayá.

### CADETES

**Manacor, 8:** Bernat, Tomás, Pol, Ramírez, Iván, Copoví, Soler, Ferrer, Munar y Pocoví. (Ramón, Matamalas, Durán, Estrany y Quetglas).

**Margaritense, 1.**

**Goles.-** Iván (4), Copoví (2), Ferrer y Soler. Por el Margaritense marcó Alemany.

**Olímpic, 2:** Miguel, Arévalo, Femenías, Sureda,



*Muñoz, ya ha marcado 15 goles*

Rigo, Amer, Roldán, Domenge, Mulet, Huguet y Romero. (Soler, Sansó, Caldentey y Servera).

**Felanitx, 0:** Acosta, Risco, Vicens. Roig, Vaquer, Obrador, Soler, Alvarez, Martín, Miko y Monse.

(Matas, Nicolau, Sans y Cerro).

**Goles.-** Roldán y Romero.

### JUVENILES

**Manacor «A», 6:** Carrión (Ferrer), M. Sureda, Font (Grimalt), J. Munar, Pascual, Acosta, Pablo (Morlá), Barón, Vadell (López), Copoví y Romero.

**Badía, 0:** Riera, Sánchez, Lado, Ramírez, Corral (Moncada), Martí, Estrany, David (Vives), Jiménez (Coto), Massanet (Herrerros) y A. Riera.

**Goles.-** Varón (3), Copoví (2) y Romero por el Manacor, Font en p.p. y A. Riera por el Badía.

Cantera del Porto Cristo

## Nueva goleada de los benjamines

**Porto Cristo, 12:** Miralles, J.L. Rodríguez, López, J. del Salto, Barrado (Alabarce), García, D. del Salto, Hervás (M. Vives), Guardiola (Vives), Perelló y P. Rodríguez.

**Porreras Atco., 0.**

**Goles.-** Alabarce (3), J. del Salto (3), Perelló (2), Rodríguez, D. del Salto, Hervás y Guardiola.

Después de unas cuantas jornadas en las que no se jugó bien. El Porto Cristo se ha vuelto a reencontrar con el gol ante un débil contrario, en el que su portero fue la figura.

### CADETES

**Can Picafort, 1 - Porto Cristo, 0:** Adrover, Pérez, Allande, Barceló, Febrer, Bernat, Font (Ismael), Ribot, Nadal, Vilchez y González.

A pesar de perder, el Porto Cristo sigue en su línea ascendente y solo la mala fortuna le impidió no



*J. del Salto, marcó tres goles.*

conseguir un resultado positivo, ya que ocasiones tuvo para ello.

Fútbol base C.D. Cardassar

## Los cadetes empatan en Campos

### JUVENILES 1º REG.

**Juventud Sallista 3 Cardassar 0**

Cardassar: Dioni, Servera, Riera, Mas, Soler, Fullana, Gomila, Llinás, Morey, Sancho, Mestre (Riera II, Morey II, Femenías, Grimalt)

Muy relajados salieron al terreno de juego los llorencins, una vez clasificados para la próxima fase de liga para el campeonato balear, por lo que los líderes aprovecharon esta circunstancia para golear a los discípulos del tandem Miquel-Ballester.

### CADETES 1º REG.

**Campos 1 Cardassar 1**

Cardassar: Galmés, J. Riera, Carrió, Santandreu, Mestre, Riera, Gil, Pujadas, Calde, Puigrós, Roig, (Llinás, Carretero, Melis, Sege, Lull)



*Xavier Gil (Cadete Cardassar) aportó su grano de arena para conseguir el positivo en Campos*

Sigue la recuperación de los chavales de Ortiz que lograron equilibrar la balanza en Campos gracias a un tanto materializado por el goleador Puigrós, tras un penalty cometido al pundoroso Mestre.



El pròxim dia 11 de Desembre

## Es Forat, celebra el seu 22 Aniversari

Ara ja fa vint-i-dos anys que un parell de joves encapçalats per Joan Salas Santandreu, es juntaren per formar un club juvenil que s'anomenà Es Forat i que es va ubicar en el soterrani del Centre Eucarístic.

La creació d'aquest club va ésser exitós i molts de joves anaven a passar els horabaixes a xerrar, fer companys i dur endavant aquest club. Entre els socis hi havia un jovenet que a un concurs-exposició per triar quin serà l'anagrama de Es Forat. Aquell jovenet és avui el prestigiós arquitecte manacorí, Pere Serra, que era un habitual en aquest soterrani. Es feien tertulias, vetllades de música, conferències i altres activitats i també es va començar l'activitat esportiva i es va crear un equip de futbol, que jugava el Torneig de Penyes i que com és normal s'anomenava Es Forat. Aquesta iniciativa va ésser de tots els socis i en especial d'En Xisco Lladó, Pere Pascual, Joan Más, Joan Salas, Toni Salas i altres socis. Això ja fa vint-i-dos anys i el nom de Es Forat segueix estant damunt fulla i com a club de futbol és després del Manacor el més antic. Ara juga el Torneig de Futbol d'Empreses



El nom de «Es Forat» segueix amb un equip de futbol després de vint-i-dos anys..

del C.I.M. i està patrocinat pel Bar Can Miquel.

Per reunir tots aquells que feren possible que aquest club es creàs, els actuals dirigents del Bar Can Miquel-Es Forat, han organitzat pel pròxim dia 11 de Desembre un sopar de companyerisme a on i puguin assistir tots aquells jovenells que l'any 1.970 fundaren o foren socis d'aquesta institució, que al llarg dels anys, ara amb un equip de futbol segueix passejant el nom de Es Forat per tot arreu.

Aquest sopar de compan-

yerisme tornarà fer trobar a molts d'aquells joves i al.lotes que anaven pel soterrani i que a lo millor no s'han tornat veure i que recordaran aquells temps tan agradables, no tan llunyans, però que ja han passat un parell d'anys per damunt i sempre queden els bons records i Es Forat, sempre es recordarà per bé, ja que va ésser un autèntica institució, que va crear un companyerisme sa i que encara és recordat amb molta d'estima per tots aquells que d'una manera o l'altra estaren lli-

gats a aquest moviment juvenil, que recordam una altra vegada va tenir com a capdavanter a Joan Salas.

Es recorda que tots els que de qualque manera ha guin estat lligats o relacionats amb Es Forat i que vulguin assistir a aquest sopar de companyerisme, que passin abans del dia 8 de Desembre pel Bar Can Miquel a recollir el seu tiquet.

Serà una gran trobada No hi poseu la més petita dubte.

Un d'aquells de l'any 1971

DOJO MURATORE



El Gimnàs

# JAZZ - DANSA

## Ja ballam!

C/ Joan Lliteras, 43 - Tel. 55 44 87. MANACOR

# Bar Can Miquel-Es Forat goleó en la segunda parte con 10 jugadores

**Bar Can Miquel-Es Forat 4.** David, Estelrich, Mestre, Javi, Salas, Alcover, Tomas, P.Riera, Vanrell, Padilla y Taqueta. En la segunda parte P. Riera II, J.S. Amer, Mira, Galvés y Pastor.

**Bar Rosaba 0.** Fernández, Peñalver, García, Mateu, Carreño, López, Oyarequi, Moreno, Armijo, Sanchez y Caceres. En la segunda parte Stephen, Ferre y Naquez.

Árbitro: Sr. Vicente Navarro. Perjudicó ostensiblemente al equipo local. No midió a los dos equipos con el mismo rasero, enseñó tarjetas amarillas a Mestre del Bar Can Miquel y a Oyarequi del Bar Rosaba y roja directa a J.S. Amer en una jugada rigurosísima que como máximo era amarilla.

Goles:

Minuto 46. 1-0. Vanrell en jugada personal inaugura el marcador.

Minuto 49. 2-0. Nuevamente Vanrell aumenta el tanteador.

Minuto 65. 3-0. J. Salas desde 40 metros lanza una cañonazo que bate por bajo a Fernández.

Minuto 80. 4-0. Taqueta en jugada personal cierra el marcador.

Incidencias: Partido fácil a priori del conjunto manacorí que se complicó a medida que transcurría el partido, pues, el equipo arenalero se cerró atrás y los ataques foradells se estrellaban ante la túpida defensiva visitante, con lo que hizo que en la primera mitad no se moviera el marcador.

En la segunda parte salió en tromba el equipo manacorí que en 5 minutos consiguió dos tantos y que le dieron tranquilidad en su juego y dominó el partido a placer, a pesar de jugar casi toda esta segunda mitad con solo 10 jugadores, pues el árbitro consideró tarjeta roja una entrada de un jugador local que ya quisieramos que alguna vez se aplicara a los rivales del conjunto manacorí.

Para este sábado se debe rendir visita al Comercial Marí clasificado en 2ª posición y a tres puntos del equipo manacorí, y que esta pasada jornada derrotó por un contundente tres a cero al Rte. Tropical.

En sumo pues partido difícilísimo y prueba de juego para los foradells para mantener la imbatibilidad.

Este interesante encuentro dará comienzo a las 15'30 en el Campo Municipal del Coll den Rebassa.

## RESULTADOS GRUPO A

Son Canals 2 - Autoes. Levante 0

Vet. Santa Ponça 4 - CD Zarza 2

Ferret, Cab Bauzá 1 - UD. Son Oliva 3

CD Topos 4 - La Penya 0

Bayer 1 - Afic. Consell 2

Comercial Marí 3 - Rte. Tropical 0

Bar Can Miquel/Es Forat 4 - Bar Rosaba 0

La Fiore 1 - Munper 7

## CLASIFICACIÓN

Bar Can Miquel-Es Forat	11	9	2	0	48	9	20
Comercial Marí	11	8	1	2	27	12	17
Rte. Tropical	11	8	1	2	34	19	17
Vet. Santa Ponça	10	7	1	2	30	18	15
Munper	11	7	1	3	40	17	15
Son Canals	11	6	3	2	27	12	15
Topos	11	6	2	3	28	12	14
UD. Son Oliva	11	5	1	5	17	24	11
CD Zarza	11	5	1	6	26	19	11
Afic. Consell	11	4	2	4	14	17	10
Ferr. Can Bauzá	11	3	2	6	13	22	8
La Penya	11	2	3	6	14	28	7
La Fiore	11	2	1	8	14	33	5
Autoes. Levante	11	1	2	8	9	32	4
Bar Rosaba	11	1	1	9	16	45	3
Bayer	11	0	2	9	4	42	2



AJUNTAMENT DE MANACOR  
Comunicats Oficials

## ANUNCI

La Fundació Pública del Teatre Municipal oferta la contractació laboral temporal fins al dia 31 de desembre de 1992, prorrogables, de les places de Porter i Acomodador del Teatre Municipal. Els contractes seran a mitja jornada.

Els interessats poden presentar les seves instàncies acompanyades de curriculum vitae en el Registre General de l'Ajuntament de Manacor fins a les 14 hores del dia 27 de novembre de l'actual. No podran concurrir en aquesta convocatòria les persones que hagin mantingut relació laboral temporal amb l'Ajuntament de Manacor o la Fundació Pública del Teatre per termini de tres anys.

Manacor, 18 de novembre de 1992  
La Vice-Presidenta de la Fundació

# Perdieron los dos líderes



Rambles-Mundisport, perdió su primer partido (Foto: M.A. Llodrà)

Se celebró la última jornada de la primera fase de este Torneo de Peñas con grandes sorpresas, ya que los dos equipos que lideraban las clasificaciones en ambos grupos perdieron en el Grupo-A, el Bar Es Tai cayó frente al Mármoles Esgramar, y en el Grupo B, el Rambles Mundisport también cayó frente al Modas Juima-Porrón. Grandes goleadas en esta 10ª jornada, ya que el Grupo A, marcó 27 goles y en el grupo B, se marcaron 29 goles.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### GRUPO A

Bar Es Tai	10	7	0	3	31	19	14
Peña Son Servera	10	6	2	2	24	17	14
F. Servera-Margarita	10	5	3	2	22	11	13
Pub Can Mac	10	5	3	2	23	17	13
Droguería Mas	10	6	0	4	38	21	12
Calas de Mallorca	10	5	2	3	28	23	12
Mármoles Esgramar	10	5	1	4	21	16	11
Garage Galletero	10	4	3	3	17	18	11
Arcs - Artà	10	2	3	5	22	28	7
Peña Mallorca	10	1	1	8	9	36	3
Bar El Serralt	10	0	0	10	14	16	0

### GRUPO B

Rambles-Mundisport	10	9	0	1	41	11	18
Modas Juima-Bar Porrón	10	9	0	1	22	9	18
Plantas Adrover	10	8	0	2	45	18	16
Cardassar	10	6	1	3	27	18	12
Bar Can Nofre	10	6	0	4	27	20	12
Casa Extremadura	10	4	0	6	15	23	8
C.E. Son Macià	10	4	0	6	17	34	8
S'Estel-Dur-Art	10	1	3	6	20	32	5
Bar Las Tinajas	10	2	1	7	14	30	5
Carrocerías Ca'n Biel	10	1	2	7	10	24	4
Bar Ciutat	10	1	1	8	14	32	3

## PROXIMA JORNADA Y HORARIOS

### GRUPO A

Garage Galletero - Bar Es Tai, a las 15:30 h, A.P. Frau  
 Peña Son Servera - Arcs Artà, a las 11:00 horas, Cala Millor  
 Calas de Mallorca - Pub Ca'n Mac, a las 15:30 h., Calas  
 Bar El Serralt - Servera-Margarita, a las 15:30 h., Poliesportiu  
 Peña Mallorca - Droguería Mas, a las 17:30 h., poliesportiu  
 Descansa: Mármoles Esgramar.

### GRUPO B

Plantas Adrover - Rambles Mundisport, a las 11:00 h. A.P. Frau  
 Cardassar - Casa Extremadura, ??  
 Can Nofre - C.E. Cultural, a las 18:00 h., Porto Cristo  
 Carrocerías Biel - Las Tinajas, a las 10:30 h., Poliesportiu  
 S'Estel-Dur-Art - Bar Ciutat, a las 9:00 h., A.P. Frau.  
 Descansa: Modas Juima-Porrón.



## CENTRO REHABILITACION

### Manacor

C/ Ses Parres, 4 (C/ Silencio)  
 Tel. 55 33 13 - 07500 MANACOR

### Patrocina máximos goleadores PEÑAS FÚTBOL

#### GRUPO B

#### GOLES

Martín Santandreu	14
(Plantas Adrover)	
Miguel Gayà (Truco)	11
(Rambles)	
Bernardo Sureda	7
(Plantas Adrover)	

#### GRUPO A

#### GOLES

Jordi Bosch	10
(G. Galletero)	
Antonio Canales	9
(P.S. Servera)	
Manuel Botellas	9
(Calas Mallorca)	



Jordi Bosch

### EQUIPOS MENOS GOLEADOS

#### GOLES

Rambles - Mundi Sport (grupo B)	9
Juima - Porrón (grupo B)	9
Peña Son Servera (grupo A)	14
Pub Ca'n Mac (grupo A)	14



## Es Tai, un altre favorit

C. Mobles Vda. J. Parera va derrotar per 3-1 al C.V. Artà que encapçalava la classificació amb l'equip de Bulla de Llevant d'un bon partit i llarg l'equip del Mobles demostrà que aquest any també es vol participar a les finals.

\*L'equip Optica Tugores guanyà el primer partit de lliga contra Imprenta Leo/Pub Aha per un resultat de 3-2.

\*Molduras Llull/Cafè Hípica sense cap problema s'imposà per 3-0 a l'equip d'Elite S. Servera, uns dels incidents d'aquest partit fou que a Na Capellera hi mancava el cable per tensar la xarxa.

\*Tejar Balear Vilafranca contra Exc. Hnos. Esteva guanyaren els locals per 3-1; un partit igualat, cal destacar que al primer set l'equip de Vilafranca el guanyava per 14-6 i al final perderen per 14-16.

\*L'equip estudiantil va perdre un partit que anava guanyant per 0-2 contra el Nautilus S. Servera per un resultat de 3-2; el resultat final fou afavorit pels àrbitres que també eren de Son Servera.

\*Un dels incidents fou al partit que s'havia de jugar a P. Cristo entre els equips Es Tai contra el C.J. Petra; l'equip visitant no era complet a l'hora de començar l'encontre, solsment eren 3 jugadors els altres arribaren 23 minuts tard. Es va donar per guanyador al Pub Es Tai per 3-0 amb un tanteig de (45-0).

\*Bulla de Llevant guanyà al Rte los Dragones per 3-1 aquest va ésser el partit de la jornada. Els sets varen ésser bastant disputats. L'equip visitant Rte. Los Dragones va fer una reclamació dient que mancava un punt per acabar el set (16-15); després de revisar l'acta i escoltar un representant d'un equip, es va acordar que la decisió arbitral fou correcta. El partit va acabar pel resultat de 3-1.

Volem recordar que tots els que varen assistir al curs d'àrbitre de Voleibol l'any passat el pròxim dimarts dia 24 a les 20'00 h. a l'Institut M. Alcover hi va haver una reunió amb el President d'Àrbitres de la Federació Balear de Voleibol i el monitor del curset, es prega assistència.

\*Elite S. Servera - Rte. Los Dragones a S. Servera a les 16'00 h. arbitren Nautilus S. Servera.

\*Exc. Hnos. Esteva - Mobles Vda. J. Parera a S. Llorenç a les 17'30 h. Arbitren Imprenta Leo.

\*C.J. Petra - Bulla de Llevant a Petra a les 17'30 h. Arbitren T. Balear Vilafranca.

\*Institut M. Alcover - Es Tai a Na Camel·la a les 17'30 h. Arbitren Optica Tugores.

\*C.V. Artà - Pub s'Òliba a Artà a les 16'00 h. Arbitren Nautilus.

\*Optica Tugores - Tejar Balear Vilafranca a Na Camel·la a les 16'00 h. Arbitren Es Tai.

\*Molduras Llull/Cafè Hípica - Imprenta Leo/Pub Aha a Na Camel·la a les 16'00 h. Arbitren Institut.

\*Nautilus S. Servera. Descansen.

Simó

### JORNADA SISENA

Molduras Llull/C.Hípica, 3 - Elite S. Servera, 0  
Imprenta Leo - Pub Aha, 2 - Optica Tugores, 3  
Bulla de Llevant, 3 - Restaurant Los Dragones, 1  
Mobles Vda. J. Parera, 3 - Club Voleibol Artà, 1  
Nautilus S. Servera, 3 - INB Mossèn Alcover, 2  
Pub Es Tai, 3 - Club J. Petra, 0  
Tejar Balear - Vilafranca, 3 - Exc. Hnos. Esteva, 1

## Futbito Manacor y Comarca

# Artejoya, de nuevo líder

Los resultados de las dos últimas jornadas fueron los siguientes:

**DECIMA JORNADA:**  
C'an Martí 3 - Es Cos 3, Artejoya 7 - Es Cau 3, Avicor 0 - Esgramar 5, Squashbol 9 - Iris 6, Edén-Quatre 4 - G. Galletero 4, Honos. Barragán 6 - Bar Truis 3, AAVV, S. Catalina-Hipercentro 0 - Ela Palau 9, Café 24 1 - D. Más-P. Serra 4, GESA Manacor 1 - Pub Mac 6.

**UNDECIMA JORNADA:**  
C'an Martí 1 - Artejoya 7, Es Cau 6 - Avicor 6, Esgramar 5 - Squashbol 6, Iris 5 -

Edén-Quatre 6, G. Galletero 4 - Hnos. Barragán 3, Bar Truis 2 - AAVV. S. Catalina-Hipercentro 2, El Palau 2 - Café 24 4, D. Más-P. Serra 5 - GESA Manacor 4, Es Cos 4 - Pub Mac 4.

**CLASIFICACION:** Artejoya, 20 puntos, Hnos. Barragán, 18, Pub Mac, 17, G. Galletero y Edén-Quatre, 16, El Palau, 15, Esgramar, 13, Squashbol, 12, Es Cos, 11, GESA Manacor y D. Más-P. Serra, 10, Iris, Es Cau, Café 24 y C'an Martí, 7, AAVV. S. Catalina-Hipercentro, 4, Avicor, 3, Bar Truis 1.

### PARTIDOS PARA EL MARTES DIA 24: D. Más-P.

Serra - El Palau (La Salle, 20'30 h.), Avicor - Es Cos (Golf-Porto Cristo, 20'30 h.), Squashbol - Artejoya (Golf, 21'30), Café 24 - Iris (Simó Ballester, 20 h.), AAVV. S. Catalina-Hipercentro - Esgramar (Simó Ballester, 21 h.), Hnos. Barragán - Es Cau (Simó Ballester, 22 h.), GESA Manacor - G. Galletero (Es Canyar, 20 h.), Edén-Quatre - C'an Martí (Es Canyar, 21 h.), Pub Mac - Bar Truis (Es Canyar, 22h).

**JUEVES DIA 26:** Esgramar - Café 24 (La Salle, 20'30 h.), Artejoya - Edén-Quatre (Golf, 20'30 h.), Iris - GESA Manacor (Golf, 21'30 h.), Avicor - Squashbol (Simó Ballester, 20 h.), G. Galletero - Pub Mac (Simó Ballester, 21 h.), C'an Martí -

Hnos. Barragán (Simó Ballester, 22 h.), Bar Truis - D. Más-P. Serra (Es Canyar, 20 h.), Es Cos - El Palau (Es Canyar, 21 h.), Es Cau - AAVV. S. Catalina - Hipercentro (Es Canyar, 22 h.).

# BÁSQUET PERLES

## El cadete femenino sorprendió en Bons Aires

### El Perlas-senior asume el inicio de la segunda vuelta con una victoria

Varios representantes del Perlas sorprendieron con importantes victorias en la última jornada aunque otros, principalmente en la categoría juvenil, volvieron a caer nuevamente en los mismos errores y acumulasen duras derrotas. Cadete e Infantil-B en féminas se apuntaron

sendas victorias por una reducida diferencia; el cadete masculino sigue imbatido en su cuarta jornada y el equipo senior consiguió, por fin, la primera victoria de la temporada en su último encuentro de la primera vuelta.

**Redacción.-** Sorprendentes resultados se registraron en la última semana en las diferentes categorías de baloncesto, tanto por lo que se refiere a las derrotas acumuladas como en algunas de las victorias. Si bien en este último caso, para dos representantes del Perlas, el cadete y senior masculino, era ya previsible un resultado favorable, éstos también tuvieron que lucharlo hasta el final del encuentro para no tropezar con los mismos errores que el juvenil femenino, conjunto que al final perdía su competición frente al Sagrado Corazón por 17 puntos de diferencia. El cadete y el infantil-B en féminas han sido, por sus resultados, los dos equipos más comentados de la semana. Ambas representantes del Perlas se anotaban por reducidas diferencias, dos victorias importantísimas; las chicas de Joan Matamalas ante el líder Bons Aires y las de Rafael Pastor y Catalina Mateu frente Ses Salines. Por lo que se refiere a los dos representantes en la categoría juvenil, ambos perdieron por una notable diferencia de puntos en el marcador final, rompiendo con ellas su corta y positiva reacción en la presente liga 92-93. Tanto los chicos como las chicas asumen el próximo sábado un difícil compromiso dada su actual situación y frente a dos conjuntos de gran valía y responsabilidad en su posición.

### El cadete masculino sigue imbatido en su cuarta jornada; mañana se enfrentan en Na Capellera ante el primer clasificado

34 tiros libres. 25 personales. Eliminado R.Pastor Fiol.

Reus (15), Muñoz (4), Riera (12), Jordà (7), Pascual (11), Botellas S. (3), Pastor F. (6) Pastor G. (11) y Barceló (4)

#### R.MOLINAR: 59 (36 y 23)

22 canastas en juego (5 triples) y 7/16 tiros libres. 27 personales. Eliminado Igern y Garcia.

Lucas V. (6), Lucas D. (2), Igern (12), Aguilera (21), Robledo (3), Bonet (4), Garcias (8) y Crespi (3)

El partido entre el Perlas Manacor y el Rotlet Molinar disputado el pasado domingo en Na Capellera correspondía al último encuentro de la primera vuelta. Aunque dicho enfrentamiento resultó muy luchado, principalmente en la primera parte, tiempo en el cual el Perlas permanecía entre cuatro y ocho puntos de diferencia por debajo del marcador, una fuerte reacción al inicio de los últi-

mos veinte minutos de juego permitió a los máximos representantes del Perlas anotarse la primera victoria de la temporada.

**Movimiento del marcador:** m.5 (4-3), m.10 (14-15), m.15 (18-26), m.20 (30-36); m.25 (40-40), m.30 (50-46), m.35 (64-53) y m.40 (73-59).

#### JUVENIL MASCULINO

##### PATRONATO S.: 77 (37 y 40)

Seguí (1), Carre (8), Rodriguez (2) Guzmán (20), Mercant (4), Mas (8) Bover (17), Rodriguez (11) y Sánchez (6)

##### PERLAS: 30 (18 Y 12)

11 canastas en juego y 7/11 tiros libres. 23 personales. Sin eliminados.

Fuster (8), Veny (6), Pascual (6) Pascual E. (7) y Egea (3).

El juvenil masculino volvió a perder en esta ocasión ante un difícil rival, el Patronato Social. La diferencia de puntos en el marcador final, bien refleja un gran dominio local por el cual los chicos del Perlas poco pudieron hacer. A pesar de la pequeña reacción localizada por este equipo en las últimas dos semanas, actualmente se encuentra ya en una nueva fase difícil de superación pues sus rivales en esta competición, concretamente en próximas jornadas destacan por su gran calidad y seriedad de juego.

#### JUVENIL FEMENINO

SAGRADO CORAZÓN: 55 (18 y 37)

#### III DIVISIÓN AUTONÓMICA

PERLAS MANACOR: 73 (30 y 43)

23 canastas en juego (5 triples) y 22/

24 canastas en juego (1 triple) y 6/25 tiros libres

Nadal (15), Ferrer (15), Pericás (7), Cortés (8), Martín (2), Oliver (3), Real (5)

#### PERLAS: 37 (17 y 20)

15 canastas en juego (1 triple) 6/15 tiros libres. 23 personales. Eliminada Nadal.

Nadal (4), Llull (4), Rosa (8), Gili (7), Petra (2), Binimelis (4), Cándida (5) y M<sup>a</sup> Bel (3)

Mal partido del juvenil femenino en Sagrado Corazón, sumando la tercera derrota de la temporada. Las chicas del Perlas no consiguieron en ningún momento dominar en su juego defensivo ni ofensivo, fallando un gran porcentaje de canasta desde debajo del aro y facilitando en numerosas ocasiones el tiro de dos puntos al Sagrado Corazón. En definitiva un mal encuentro el disputado por las féminas del Perlas, con numerosos errores; fallos que deberán corregir en su encuentro de mañana sábado ante el Santa Mónica.

#### CADETE MASCULINO

##### R.MOLINAR: 39 (18 y 21)

##### PERLAS MANACOR: 72 (41 y 31)

Bernabé (8), Rosselló (5), Truyols (3), Pizá (20), Mas (1), García (14), Riera (7), Vives (1), Timoner (11), Miquel (2)

**Movimiento del marcador:** m.5 (0-10), m.10 (5-22), m.15 (13-32), m.20 (18-41), m.25 (21-50), m.30 (27-62), m.35 (33-66) y m.40 (39-72).

Encuentro fácil para el cadete masculino del Perlas el disputado el pasado sábado en la pista del Rotlet Molinar, pues en los primeros diez minutos había conseguido un parcial de 0-10. Su cuenta particular aumentó notablemente en el transcurso del tiempo hasta lograr una diferencia de 23 puntos en el descanso. En la segunda

parte, ya con el marcado dominado, se bajó quizás un poco el ritmo de juego aunque conseguían también a su favor un parcial de 31 a 21. Con esta nueva victoria mantienen su segunda posición en la clasificación, no habiendo perdido en su cuarta jornada un solo encuentro. Para mañana sábado se espera en Na Capellera un interesante partido a cargo de los chicos de Sebastià Bonet pues se enfrentarán ante el primer clasificado, el Son Quint.

#### CADETE FEMENINO

Brillante encuentro el disputado por el cadete femenino del Perlas en la pista del Bons Aires y en el cual se anotaban una victoria, por tan sólo dos puntos de diferencia, aunque contra el líder de su grupo. Este partido, de gran calidad, ha animado indudablemente las posibilidades de este equipo del Perlas, dado que demostraron su valía ante uno de los equipos favoritos, confirmando su buen hacer si trabajan en la pista. El encuentro disputado el pasado sábado en Palma contó con una gran emoción pues el marcador no se resolvió hasta los últimos instantes de juego.

#### INFANTIL FEMENINO-B

##### PERLAS: 24 (11 y 13)

9 canastas en juego y 6/18. 13 faltas personales. Sin eliminados.

Solano (7), Victòria (6), Barceló (3), Sánchez (2), Bonet (4) y Morey (2)

##### SES SALINES: 22 (16 y 6)

Bonet (8), Ferrer (6), Burguera (2) y Cerdà (6)

Victòria mínima del conjunto que entrenan Rafael Pastor y Catalina Mateu ante el Ses Salines. El Perlas aunque perdía en los marcadores parciales de la primera y segunda mitad supo remontar su cuenta particular en la tercera y cuarta parte hasta llegar a los últimos minutos del encuentro. Al final el

marcador reflejaba la primera victoria del conjunto de Manacor por dos puntos de diferencia.

## PRÓXIMA JORNADA

### Sábado, 21 de Noviembre

#### INFANTIL FEMENINO

PERLAS A - G. Alcúdia — 10'30 h.  
Es Port Esport - Perlas B — 10 h.

#### INFANTIL MASCULINO

Sa Pobra - Perlas A — 12 h.  
PERLAS B - San Cayetano — 12 h.

#### CADETE FEMENINO

PERLAS - Petra — 17 h.

#### CADETE MASCULINO

PERLAS - Son Quint — 18'30 h.

#### JUVENIL FEMENINO

PERLAS - Sta. Mónica — 20 h.

#### JUVENIL MASCULINO

SYP Patronato - Perlas — 16 h.

### Domingo, 22 de noviembre

PERLAS - La Salle — 12 h.



## LLEVANT

Plaza Ramón Llull, 21-A  
Tel. 84 35 00

# Albatros

RESTAURANTE



PORTO CRISTO NOVO - Telf. 82 14 21 - MALLORCA

## DIRECCIÓN

Maitre: Sebastián Parera

Chef: Jaime Gayá.

## ESPECIALIDAD EN PESCADOS, PARRILLADAS, MARISCADAS Y CARNES FRESCAS

Abierto todos los días



**SOPARS I DINARS D'EMPRESES**

**FESTES SOCIALS**

**BUFFETS**



**molí**  
d'en bou

Restaurant - Galeria d'Art

Carrer del Sol, 5  
Tel. 83 83 40  
Sant Llorenç

Presenta  
A partir  
del dia 1  
d'Octubre

**LA  
NOVA  
CARTA  
D'HIVERN**

Autèntica  
cuina  
Mallorquina  
i Catalana

## Àmplia carta amb les especialitats

*Fusta d'embotits catalans*

*Anxoves de l'Escala*

*Esqueixada*

*Paelles i arrossos (marisc, negre, mixtes)*

*Bacallà a la llauna amb sanfaina*

*Fideuà*

*Cassola de caça*

*Espatlla de cabrit i cuixa de mè*

*Chateaubriand Molí d'En Bou*

*SE Tàrtar de vedella al conyac mercat*

## Plats per encàrrec

*Caragols a la llauna*

*Porcelleta negra del Molí*

*Cabrit al forn*

*Peix a la mallorquina*

*Graellades*

*Cassola de caça*

---

**Exposició: «PAISAJES Y MARINAS» - Carlos Puente**

---

**¡VENGUI A MENJAR BÉ AL MILLOR LOCAL!**



## MATEU FULLANA

# Segon classificat de la Pujada al Puig Major

En Mateu Fullana és més conegut a Manacor pel sobrenom d'En Mateu des Mingo. Aquí hi té la seva família el negoci familiar i sense pretensions de fer publicitat gratuïta, asseguraria que fan un dels cafès més bons de Manacor.

Té 22 anys i va fer segon, perquè el primer era un professional amb un cotxe de més de dos-cents cavalls. És a dir, que ni entre totes les carreres que es fan a l'hipòdrom de Manacor sumarien tants de cavalls.

En Mateu Fullana només fa un any que es dedica de forma intensa a les curses de cotxes, tot i això està a punt d'aconseguir el Campionat de Balears, que es decidirà el proper mes.

---

**Aquesta classificació suposa un gran estímul**

---

Vegem les seves impressions després de l'èxit en el PUIG MAJOR:

**-Només un any d'experiència i ja te classifiques entre els millors?**

-Sí, antes havia fet allò que en deim «brusquerades» amb el cotxe, però només fa un any que participo en Rallys de forma seriosa

**-Teniu bon ambient a Manacor, Per què els de l'Escuderia Manacor sempre soleu quedar ben classificats?**

-Aquí hi ha molt d'interés, a l'escuderia som uns 60 afeccionats i entre tots nos animam i feim ambient.

**-Teniu lloc on entrenar?**

-Bé, teniem es circuit de Son Perot, però ara hi ha el projecte de fer-ne un altre

**-No se vos ha ocorregut mai organitzar un Rally a Manacor?**

-Sí, hem tenut aquesta idea,

Avui, el nostre personatge és notícia perquè diumenge passat va obtenir el Segon Premi en la seva categoria, en la prova automobilística PUJADA AL PUIG MAJOR, tal volta la Prova reina del món de l'automobilisme esportiu Balear.



però no ha estat possible per problemes de carreteres. És vital tenir col.laboració en aquest sentit i potser necessitem més ganes i més consciència de lo bo que seria per Manacor tenir un Rally. No se perd per noltros.

**-Passem a comentar alguns aspectes de la pujada al PUIG MAJOR...**

-És una prova clàssica, amb molt d'ambient. Jo m'havia preparat bé, però no podia competir amb el qui va fer primer, amb un cotxe de més de doscents cavalls.

**-Què suposa per a Tu aquest Segon Lloc?**

-Un estímul molt gran, perquè veus que te prepares i te sacrificues, però és per qualque cosa, vol

dir que vas bé.

**-I quin era el premi?**

-Un trofeu, molt hermos i setanta mil pessetes.

**-Basta això per seguir cuidant el cotxe?**

-No, naturalment du molt més «gasto»... Però compt amb spon-sors com STC Balear, «Picadilly», Tallers Alvarez, i el propi Bar Mingo.

**-Quin cotxe pilotes?**

-Un R-5 GT Turbo

**-Trucat?**

-No, trucat, no, però preparat al màxim.

**-És cert que per pujar el Puig Major anau més aviat que el vent?**

-La meva marca va ser 98'17 kilòmetres per hora.

**-Què se presenta pel futur?**

-El rally des Pla. Allà se decidirà el Campió de Balears. Si em va bé podré superar En Jaume Martorell. Veurem.

---

**A l'Escuderia Manacor som més de 60 integrants**

---

**Text: Bernat  
Foto: Toni Blau**

# UN INTERÈS D'ALTURA

FINS AL

# 12

%

T.A.E.\*



**SUPER COMPTE**



**BANCA MARCH**

**Informi's a qualsevol de les nostres oficines  
o telefonant al 900-300 202**

*\* Des de 500.000 Pts. les primeres 175.000 sense remunerar.  
Remuneració segons trams. Exemples de T.A.E.: 1.000.000 Pts.: 5,62%;  
10.000.000 Pts.: 9,82%; 50.000.000 Pts.: 12%*



# S'Estel Atco., cada vez más líder

No hubo sorpresas en la jornada disputada el pasado viernes, por lo que no hay novedades importantes en los dos grupos del torneo Comarcal de Dardos.

Los resultados de la pasada jornada fueron los siguientes:

**Primera División:** Olímpic 5 - Atco. Nofre 3, Roseta 3 - Recre/Delicias 5, C'an Martí 3 - S'Estel 5, Es Cau 3 - Poker 5, S'Hort 3 - Condal 5, C'an Nofre 5 - Sa Mora 3.

**Segunda División:** Es Ropits 7 - Es 8 Vents 0, Bar Nuevo 4 - Biblioteca Muro 4, Poker Atco. 5 - S'Hort Atco. 3, Sa Mora Atco. 6 C'an Martí Atco. 2, S'Estel Atco. 6 - C.D. Baretta 2, Las Vegas 3 - Real Es Cau 5.

**Puntuación Individual;** PRIMERA DIVISION: Jaime

Amer, 27 puntos, Manolo López y Pedro Puigrós, 25, José Martínez, 23, Lorenzo Navarro, Fco. Rosselló y Pedro Acuña, 22.

**SEGUNDA DIVISION:** Rafael Jurado, 19 puntos, José Barrero, Antonio Madero y Juan Bauzá, 17, Bartolomé Serra, 16.

**Clasificación Primera División:** C'an Nofre, 12 puntos, Bar Poker, 12, Condal, 11, Recre/Delicias, 8, Roseta, Sa Mora, S'Hort y Olímpic, 7, S'Estel, 6, Atco. Nofre, 4, C'an Martí, 3, Es Cau, 0.

**Segunda División:** S'Estel Atco., 14 puntos, Bar Nuevo, Sa Mora y Real Es Cau, 10, Biblioteca Muro, 9, Es Ropits, 8, Es 8 Vents, 7, C.D. Baretta, 6, Poker Atco., 4, Las Vegas, 3,



Atco. C'an Nofre, equipo de la Primera División.

C'an Martí Atco., 2, S'Hort Atco. 1.

**Partidos para hoy viernes:**

**Primera División:** Sa Mora - Olímpic, S'Estel - C'an Nofre, Recre/Delicias - C'an Martí, Bar Poker - S'Hort, Atco. Nofre - Es

Cau, Bar Condal - Roseta.

**Segunda División:** Real Es Cau - Es Ropits, S'Hort Atco. - Las Vegas, Biblioteca Muro - Poker Atco., C'an Martí Atco. - S'Estel Atco., Es 8 Vents - Sa Mora Atco., C.D. Baretta - Bar Nuevo.

## Pep Melis, sisè a la pujada del Puig Major

El jove pilot manacorí Pep Melis, aconseguí a la darre-ra prova automobilística celebrada al Puig Major, una excel.lent posició a la classificació final del seu grup N. En aquesta ocasió En Pep s'apuntà la sisena plaça amb el Peugeot 205 i el seu company, En Mateu d'Es Mingo, la segona posició amb el Renault-5. Dos joves ambiciosos dintre del món automobilístic amb grans projectes, a tan sols un any de començar la seva ver-tadera afició sobre la calçada i amb el volant amb les mans. Cal destacar que actualment es mantenen a l'espera de saber si la pujada a Sant Salvador que es realitzà fa uns mesos, es puntuable per saber a quins lloc de la general han quedat exacta-ment. Alguns d'ells podria subcampió, el que seria tot un èxit.



Pep Melis.

**SE ALQUILA**  
Planta baja  
en Manacor  
40.000 Pts/Mes  
API 350 - Tel 55 44 91

## CA'N LLINÀS SANT LLORENÇ

Reparación y venta de:  
**MOTOCICLETAS, MOTOCULTORES  
Y MOTOSIERRAS**

### OFERTAS MES NOVIEMBRE

**BICICLETAS MOUNTAIN BYKE,**  
por sólo 21.000 pts., 1" marcas  
**MOTOSIERRA 38 cc,** espada 40 cmts.,  
encendido electrónico y hasta con FRENO  
DE CADENA para evitar accidentes,  
**SOLO POR: 33.000 pts.**

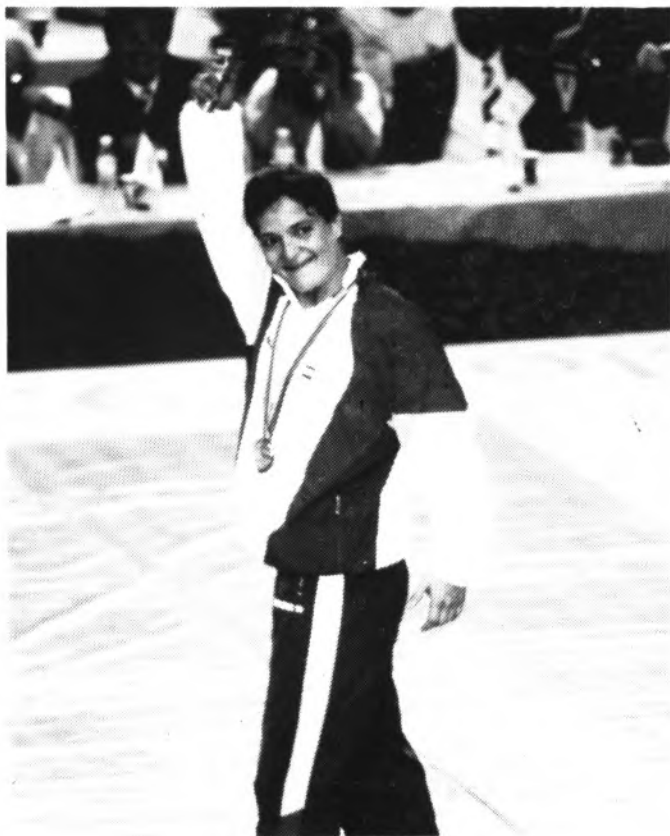
Ideal para particulares  
**CADENAS PARA MOTOSIERRA, 20 % DTO.**

\*\*\*\*

**DISPONEMOS EN GESTION DE VENTA DE  
NUESTROS CLIENTES DE VARIOS:**

MOTOCULTORES gasolina y diesel.  
DERBY VARIANT SCOTER como nueva, ecomómica.  
MOBYLETE barato.  
VESPA 75, recién renovada, impecable.

SABADOS Y DOMINGOS abierto de 9'30 a 1'30 en:  
Calle Femenías, 65. Cruce carretera Son Servera  
junto cafetería Ca'n Pedro



## Els competidors del Gimnàs Dojo Muratore entrenaran amb Na Miriam Blasco

Aquest cap de setmana els judoques del Gimnàs Dojo Muratore assistiran a un curset de Judo a la ciutat de Girona que serà dirigit per na Míriam Blasco, la campiona del Món Olímpica. Han estat convidats per l'organització juntament amb altres clubs d'Espanya i d'Europa, dels que s'espera una gran participació, no sols en el número, sinó també en la qualitat dels participants, que, com els manacorins i llevat d'algunes importants excepcions, hi va el gros de l'equip.

Además de la Campiona Olímpica, hi participen set entrenadors de primera línia, que a més són o han estat competidors de molta categoria. Són en Josean Arruza, el preparador físic de na Míriam i darrerament entrenador; en Joan Enrich, Jaume Griñó, Cesc Soberà, Cristina Curto, José Morales i Pere Soler.

La setmana que vé seguirem informan, els vint-i-tres participants de Manacor ben segur que tendran molt que contar.

*La Campiona Olímpica Miriam Blasco, entrenarà els competidors del Dojo Muratore.*

## Policlínica Llevant

Vía Ernesto Mestre 36  
Felanitx

 58.22.33  
58.24.64

### MEDICINA ESTETICA

DR. RAFAEL RODRIGUEZ FERNANDEZ  
Col n° 3.333

DR. GABRIEL VILLALONGA OLIVER  
Col n° 3.961

## CENTRO DE MEDICINA ESTETICA

### TRATAMIENTOS

CELULITIS

ARRUGAS FACIALES

LIPOESCULTURA  
LIPOPLASTIAS  
MESOTERAPIA

IMPLANTES DE COLAGENO  
IMPLANTES HILOS DE ORO  
PEELING QUIMICO  
PEELING SECUENCIAL

VARICES

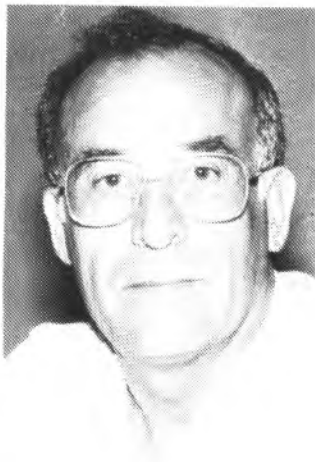
ESCLEROSIS DE VARICES  
DIATERMOESCLEROSIS

El próximo 28 de Noviembre

## XIV Prueba Social del Club Perlas Manacor de Actividades Subacuáticas

Como viene siendo habitual cada año, el Club Perlas Manacor de Actividades Subacuáticas, organiza su XIV Prueba Social, que se celebrará el próximo sábado día 28 de Noviembre.

La prueba es exclusiva para los socios del Club Perlas Manacor A.S., que estén en posesión de la licencia federativa y permiso de pesca de la Conselleria de Agricultura y Pesca. Se recuerda a los socios que quieran asistir a la comida de compañerismo con sus esposas, tienen que aportar a la misma, fruta del tiempo, Puding o Brazo de Gitano. Se ruega que se avise a Deportes Baix d'es Cos para asistir a la comida a efectos



Antonio Ferragut, presidente del Perlas Manacor.

de la preparación del menú.  
**PROGRAMA DE LA PRUEBA**

A las 8 horas:  
Concentración, desayuno e inscripciones en el Local Social del Club Perlas A.S. (Goya Cinema, Padre Andrés Fernández, 22. Manacor).

A las 9 horas:  
Salida hacia el lugar de la prueba de los socios inscritos.

A las 15 horas:  
Llegada de los participantes a la Residencia de la Colonia de San Pedro. Los primeros quince minutos de retraso no serán penalizados. A partir de aquí cada cinco minutos o fracción se

penalizará con 1.000 puntos penalización. Acto seguido habrá aperitivo y se efectuará el pesaje y la clasificación final.

A las 16'30 horas:  
Comida de compañerismo y a continuación reparto de trofeos y sorteo de regalos a los asistentes.

**NOTA DEL CLUB PERLAS MANACOR A.S.:** Se recuerda a todos los socios de esta entidad, que el próximo día 18 de Diciembre, se va a celebrar la Asamblea anual en el Local Social (Bar Cine Goya).

El pasado jueves en Sant Llorenç

### Fué creada la Unión Ciclista «Comarca de Llevant»

El pasado jueves en Sant Llorenç, se crearon los estatutos y la Asociación Deportiva Unión Ciclista «Comarca de Llevant», compuesta por los cinco clubs ciclistas de esta Comarca, Son Servera, Manacor, San Llorenç, Felanitx y Artà.

La nueva Directiva estará presidida por **Ramón Manzano**, Secretario; **Miguel Salas**, Tesorero; **Guillermo Fullana** y como vocales **Guillermo Oliver** y **Serafín Rosselló**.

Para la creación de esta asociación era necesario que los cinco clubs de la Comarca se asociasen y trabajasen juntos en la organización de etapas ciclistas y más concretamente en la Challenge Comarca de Llevant, que el próximo año al-

camzará su IV Edición y que contará con el patrocinio del C.I.M.

La Challenge se presentará a principios de 1993 en una fecha sin determinar en los locales del Consell Insular.

En esta IV Edición, al igual que en ediciones pasadas podrán competir en las categorías de, **Cadetes, Juveniles, Aficionados 1ª, Aficionados Especiales y Veteranos A.B.C.**

Por otra parte se están ultimando los detalles de la próxima Challenge, que tendrá su primera etapa el día 22 de Mayo y la última el 26 de Junio. Todas las etapas se van a disputar en sábado.

**Miquel Alzamora**

### IMPORTANTE GRUPO ASEGURADOR PRECISA PARA SU SUCURSAL DE MANACOR COMERCIAL DE ORGANIZACION

#### SE REQUIERE:

- Persona (hombre o mujer) de nivel cultural aceptable.
- Aptitud para las relaciones comerciales.
- Residir en Manacor o alrededores.
- Para varones, servicio militar cumplido.

#### SE OFRECE:

- Retribución fija + comisiones.
- Formación a cargo de la Empresa.
- Integración en Cta. líder en el sector.
- Amplias posibilidades de promoción.
- Máxima discreción para ya colocados.

**Interesados mandar curriculum y foto al apdo.  
230 de Manacor**



Marcando el mejor registro de la reunión (1'20'2)

## Uno Bambino: debut y victoria

Otra tarde floja en cuanto a asistencia de público en el hipódromo de Manacor, no así en cuanto a carreras puesto que se disputaron once y cabe destacar en esta ocasión el estricto cumplimiento del horario previsto, lo cual gustó a los aficionados. En el plano deportivo hay que destacar los buenos registros en la mayoría de pruebas, logrando el mejor de la tarde (1'20'2) el debutante Uno Bambino, un hijo de Equileo importado de Francia.

En la carrera especial

para ejemplares de dos años era uno de los favoritos Tango Way el que se hacía con el triunfo seguido de Tolino Kurde y el debutante Triumf.

Pasando ya a nacionales hay que destacar gran triunfo de Preciosa y las no menos meritorias colocaciones de Margall F (1'20'8) y Notepares (1'22'8).

En la preestelar Rameau du Scion aprovechando su posición de salida con el dorsal número uno lograba en apretada llegada el triun-

fo que tuvo que disputar con Oscar du Venet, entrando ambos con el mismo tiempo de 1'21'9.

La estelar, con fondo de 43.200 ptas. en trío contaba con los debutantes Dominant Bea y Uno Bambino, pero mientras el primero no tenía una buena actuación Uno Bambino se hacía con el triunfo logrando además el mejor registro de la tarde (1'20'2), seguido a tan sólo una décima por Quattrino y algo más atrás se colocaba Tivoli des Mauds. Los acer-

tales de este trío se lleva ron 90.720 ptas. de dividendo.

El trío especial se saldó con la victoria de Ryswick de Born (1'20'5), con mínima ventaja sobre Quédjarc y Rivale Blonde, dando también la combinación ganadora el agradable dividendo de 45.450 pts.

En el resto de pruebas de la tarde lograron la victoria Sea Marcus, Sorteta, Palomina Hanover, Nequs Dos Patout TF, Preciosa y Rické Bleu.

Con participación de los mejores velocistas

## El Premio Milla, prueba reina

La reunión prevista para este sábado en el hipódromo de Manacor cuenta con un programa de nueve carreras sobre la distancia general de 2.100 metros y la especial de 1.609 metros en el premio Milla.

Esta carrera se disputará en octavo lugar del programa

ma y en ella vemos la participación de buenos velocistas por lo que la prueba se presenta interesante. El sorteo dio la siguiente colocación de salida: Phebus du Vivier, Phocas du Gatines, Tretun, Petit Vic du Blai, Panicaud, Lutine, Hjerard Nicolai, Ronsard du Loir, Umiko de Larre, Peter Prince, Rys-

wick de Born, Querard Gede y Rival de Monts. Como gran favorito debemos señalar, indudablemente, al plusmarquista Hjerard Nicolai un ejemplar que el pasado domingo en Son Pardo rodaba a 1'18'9 sobre 1.700 mts., también hay que tener en cuenta a Peter Prince, Phocas du Gatines, Phebus du Vivier y Querard Gede.

En nacionales una prueba con masiva participación puesto que son 14 los inscritos: Jennifer, Monalisa, Jiel Mora, Landaburu, Margall F., Nor Fox, Panyora, Latitia, Japonata, Liceo, Norelia, Mario S.G., Mon Chambon y Lanzarina. Es difícil el pronóstico en esta prueba puestos que son varios los ejemplares que tienen posibilidades de triunfo tales como Jiel Mora, Margall F., Norelia, Mon Chambon y Latitia.

La carrera preestelar cuenta con el concurso de

trece ejemplares de segunda categoría con salida lanzada tras autostart, tras el cual formarán por este orden: Rubis de l'Oisson, Reacteur, Reza de Suce, Saint Amour, Roi de Fiolaz, Pistil, Quédjaro, Rich Nanon, Dominat Bea, Ramire, Unag, Sacre y Prince de Saison. El vencedor del sábado pasado, Dominant Bea, sale como favorito en esta prueba junto a ejemplares como Reacteur, Rich Nanon, Rubis de l'Oisson o Quédjaro, que pueden ponerle difíciles las cosas.

Cierra el programa una combinada para II y I Categorías con estos trece ejemplares inscritos: Quattrino, Uba Vive, Quasar Celeste, Punk de Courcelles, Penseur, Tivoli des Mauds, Rhetorine, Quetito, Querida de Clyde, Obourg, Oscar du Venet, Rocco Signes y Quetzal d'Ovillars. Como favoritos señalaremos a Tivoli des Mauds, Quietito, Querida de Clyde y Quattrino.

### ANDREU RIERA «SACOS»

Aquest jove manacorí de 18 anys d'edat, just fa dos dies ha obtingut el permis de conduir, pregam i al mateix temps avisam al poble de Manacor que per favor vagi en compte, és un perill públic.

Normalment condueix un R-14 metalitzat.

¡Gràcies!



En la IX Edición Profesionales del Taxi

## Sultán de la Londe, claro vencedor

Buena entrada la del domingo en Son Pardo para presenciar un programa compuesto por once carreras sobre la corta distancia de 1.700 mts. y la novena edición de la carrera reservada a **profesionales del Taxi**, que se disputaba sobre una distancia de 2.200 mts. En todas las carreras hubo trofeos donados por la Conselleria de Treball i Transports del Govern Balear.

Empezaba la reunión con la victoria de Ran TF que, con un registro de 1'26, se imponía a Sassy y Sa Bona Prim. A continuación era la favorita Sacha MA la que se hacía con el trofeo en disputa ante el acoso de Risque B y Noble Mar, que la siguieron en la meta. La tercera, reservada para la modalidad de galope, fue ganada por Im, con monta de P. Cladera que demuestra su

superioridad en esta especialidad.

Joiell, en la cuarta, aguantó muy bien el fuerte sprint que realizaban tanto Sibil-la como Socio B y ganaba la carrera dejando para éstos los lugares de honor. En cambio Sibil-la, en la quinta carrera, dominaba de principio a fin la situación y entraba primera con un registro de 1'22'1, seguida por Mi Bisore, Minos de Courcel e Hito SF.

Se disputaba, a continuación, la novena edición del Premio Profesionales del Taxi, en esta ocasión con once participantes. La carrera transcurrió con Liquerón B y París Grandchamp al frente del grupo y no se resolvió hasta en la última recta en la que la favorita, París Grandchamp, era distanciada y se hacía con el trofeo Sultán de la Londe (1'21'7), logrando aún la se-

gunda plaza Liquerón B, seguido por Olafsson y Prince de Saisson.

En el premio nacionales bonito match entre Misi Mar, que reaparecía causando muy buena impresión y Pacemaker que demostraba un excelente momento de forma y superaba a esta en el sprint final. Pacemaker lograba la mejor velocidad nacional de la jornada en 1'20'6. Tras ellos entraban Junta (1'20'5) y Lioso.

Otra buena actuación la tuvo el caballo de Manacor Tess d'Arvor, muy bien conducido por el aprendiz D. Truyols que lo llevó a la victoria rodando al excelente promedio de 1'19'0 dejando atrás a ejemplares de la talla de Sapriolo, Oscar Volo y Tiburce des Ecus.

La especial I Categoría fue la mejor carrera de la tarde con el presumible

match entre los dos velocistas Jup Langkjaer y Hjerard Nicolai que al final cruzaron la meta por este orden con registros de 1'18'8 y 1'18'9 respectivamente. Les siguieron Hooge y Peter Prince.

Y otro no menos espectacular sprint final protagonizaron la yegua Vania de Bellevue, que había ido destacada todo el recorrido, y el buen ejemplar que se demuestra Lovely Music, quien superó a su rival y cruzaba la meta en primera posición logrando además el mejor registro de la tarde (1'18'1) frente al de 1'18'4 logrando por Vania de Bellevue.

En la de cierre eran los favoritos quienes copaban los primeros puestos, siendo el vencedor el danés Kasper Schwartz seguido por Navi Frennegard, Reve Noemie y Panicaud.

Con siete participantes y 2.200 mts.

## Criterionum de los 4 años, «La Caixa»

Otra carrera Clásica se disputa este domingo en el palmesano hipódromo de Son Pardo, se trata del Criterionum de los cuatro años «La Caixa» correspondiente en esta ocasión a ejemplares de la generación «R». El programa se compone de diez pruebas sobre la distancia general de 2.100 metros con dos clasificatorias para el premio Club d'Apprentis sobre 2.200 mts.

Será en quinto lugar del programa cuando se dispute la primera de las clasificatorias para el Club d'Apprentis, con estos once participantes: Peggy Hanover (B. Jaume), Ibrahim Candor (F. Sánchez), New Day (D. Fernández), Roleo (J.C. Rotzer), River du Vernav (S.

Llobet), Lovely Music (G. Fuster), Phenix du Buisson (E. Perpinyà), Quarter Penalan (C. Cruellas), Queis y Petit Vic de Blai (D. Bosch). Como favorito hay que señalar a Lovely Music, un ejemplar que el pasado domingo en Son Pardo lograba la victoria y un registro de 1'18'1. También hay que tener en cuenta a Roleo, River du Vernav y Quarter Penalan.

La otra de las clasificatorias se disputará en séptimo lugar con estos inscritos:

Nequs Dos (R. Rosselló), Tiare (A. Garau), Minos de Courcel (J. Ginard), Ravi du Cadran (M. Llull), Recital du Vandel (J. Gelabert), Sultan de la Londe (H. Riao), Kas-

per Schwartz (G. Pou), Sous Prefect (P. Homar), Romeo de Mingot (E. Pradere), Hooge (J.F. Llompert) y Jup Langkjaer (J. Bello). Nada menos que con tres vencedores de la pasada semana cuenta esta carrera, ellos son Sultan de la Londe, Kasper Schwartz y Jup Langkjaer, por lo que la prueba promete ser interesante.

A continuación tendrá lugar la prueba reina del

programa, el Criterionum de los cuatro Años, La Caixa, correspondiente a la generación «R» y en la que han formalizado su inscripción estos siete ejemplares: Ritchy, Risque B, Raixa, Ringo B, Riggy, Ricker Bleu y Ruberian. Sin duda concurren a esta carrera los mejores ejemplares del momento de esta generación, por lo que cualquiera de ellos puede optar al triunfo tras los 2.200 metros de recorrido.

**SE VENDE 1<sup>ER</sup> PISO EN PTO. CRISTO**

100 m<sup>2</sup>, 3 hab., sala con chimenea, baño y cocina

Precio: a convenir (facilidades de pago)

Tel: 81 31 67

Torneo de Billar a tres bandas «Nadal 92»

## Ha empezado con un buen promedio

El pasado lunes en los locales del Club Billar Manacor, ubicados en el Bar C'an Miquel, si inició el Torneo de Billar a tres bandas «Nadal 92», que organiza el club Manacorí.

En el Grupo «A» es en el que por el momento se ha sacado un mejor promedio, 0'555, conseguido por Antonio Garau, uno de los favoritos para ganar este campeonato de Tercera Categoría y con muchas posibilidades de ascender a Segunda.

En el Grupo «B», el mejor promedio ha correspondido con 0'425, a Rafael Umbert, que lidera este grupo con autoridad y que si sigue manteniendo esta regularidad también tiene posibilidades de ascender.

En el Grupo «C», el mejor promedio es para Lorenzo



Foto Archivo

Linás, con 0'400, que junto con Guillermo Rosselló, 0'377, uno de los máximos favoritos para conseguir el título de este Grupo «C», son los que mejor coeficiente tie-

nen en este momento y también serias aspiraciones de intentar dar el salto a la Segunda Categoría.

En lo que se lleva disputa-

do de este Torneo de Billar a tres bandas «Nadal 92», cabe reseñar la gran competitividad que hay en cada partida que se disputa y la progresión de los jóvenes practicantes de este espectacular deporte, que poco a poco y gracias al Club Billar de Manacor se va introduciendo más en nuestra Ciudad.

Vistas las partidas disputadas, los billaristas que tienen más posibilidades de ser campeones de Grupo son: **Antonio Garau, Francisco Barceló, Pedro Salsaloni, Rafael Umbert, José Fernández y Guillermo Rosselló.** De estos jugadores los que se proclaman campeón de su Grupo, junto con el segundo mejor promedio de los tres Grupos, pasarán a la siguiente ronda.

*A beneficio de la Asociación Española contra el cáncer*

## Alain Petit, el piloto suicida, actúa en el Hipódromo

El famoso piloto suicida, Alain Petit, se encuentra de nuevo en Manacor donde presentará en el hipódromo su espectáculo automovilístico.

Alain Petit actuará en Manacor este viernes a partir de las 8 de la noche y también el domingo con dos actuaciones a las 12 del mediodía y a las 6 de la tarde. En este espectáculo a beneficio de la Asociación Española contra el cancer, el piloto realizará una actuación en el que los espectadores podran ver como realiza el salto de la muerte con el coche en llamas y otros saltos de gran peligro.

El más importante especialista del mundo en cine y televisión realizará este espectáculo que ha contado con la colaboración del Ayuntamiento y de Cormotor.

M. Ferrer.

Foto: Antoni Blau



El especialista, Alain Petit, realizará su espectáculo en el Hipódromo de Manacor, este viernes y domingo.



*Se encuentra situado en la calle Alejandro Rosselló*

## Inaugurado el nuevo local de «Travimpex»

El pasado sábado se inauguró el nuevo local de la empresa Travimpex en Manacor, concretamente en la céntrica calle Alejandro Rosselló, 5.

En el acto de inauguración estuvieron presentes el Director General de ICV, Inmuebles, Capitales y Ventas, Peter Kozany junto con Harald Fertig y Bartolomé Serra, Consejero Delegado de la misma.

Travimpex SL. empresa dedicada a la inversión de capital así como a la venta de inmuebles y otras transacciones empieza su andadura en Manacor aunque ya es una empresa alemana con gran prestigio en muchas otras ciudades. Desde su inauguración Travimpex SL. se pone al servicio del público de Manacor para ofrecer todas sus posibilidades en los distintos campos de trabajo que realiza la empresa.



**M. Ferrer.**

**Foto: Antoni Blau.**

*Es va inaugurar el passat dissabte*

## «Ideas» una nova tenda de regals

El passat dissabte es va inaugurar una nova tenda de regals a Manacor que du per nom «Ideas».

Situada en el carrer de Ses Pares número 2, ofereix a tots els clients un ampli surtit de regals que van des d'un bolso de mà passant per una maleta fins a un claver o un original centre de flors fet a mà.

Dintre d'un ampli local en el qual destaca una decoració i un ambient molt ben aconseguit destaquen aquests regals destinats tant a homes com a dones amb uns estils molt distints i el que és molt important a uns bons preus per tots els futurs clients.



*El passat dissabte es va inaugurar aquesta nova tenda dedicada als regals, «Ideas».*

**Foto: Antoni Blau.**

## «Viva la Gente de Gigante»

El tema de los famosos 40 millones del C.D. Manacor que debe de recibir del C.S.D. y que ahora las personas firmantes piden que el Ayuntamiento de Manacor avale esta cantidad, fue el tema a debatir el pasado sábado en el programa «Viva la Gente de Gigante», una nueva edición que como cada sábado se celebró en el «Hipermercado Gigante» de Sa Coma.

Este nuevo programa dirigido por Miquel Vives, estuvo conducido perfectamente por Pep Bauçà y en él estaban invitados los diferentes concejales del Ilmo. Ayuntamiento de Manacor: **Rafael Sureda (PP-UM)**, **Delegado de Urbanismo y Deportes**, **Eduardo Puche (CM)** **Delegado de Participación Ciudadana**, **Pep Barrull (PSOE)** y **Jaume Brunet (PSM-CDI)**, además de Pedro Quetglas, ex-directivo del C.D. Manacor y uno de los firmantes de la póliza y el Redactor de Deportes de 7 Setmanari Felip Barba.



Esta tertulia fue clarificadora sobre la poliza y al final se decantó hacia el no avalamiento del Ayuntamiento de Manacor de la misma y buscar otros caminos para intentar resolver este problema del C.D. Manacor o de las seis personas que firmaron la ya famosa póliza.

Mañana se emitirá en directo un

nuevo programa desde el «Hipermercado Gigante» a partir de la 12'30 horas a través de Antena 3 Comarcal de Capdepera, en el 99.2 de su Frecuencia Modulada.

**Tema: «Polideportivo».**

Foto: G. Perell

## Una gírgola molt especial

No cal explicar quasi res sobre aquesta gírgola tan especial ja que la imatge val més que les paraules; de vegades la natura ofereix a l'home alguns dels seus fruit més especials i sobretot amb les formes més capritxoses.

Aquesta gírgola de figuera ha crescut agafant unes formes ben singulars i amb un pes ben considerable. El seu propietari és n'Ernesto González, el qual ha estat molt content del resultat de la seva labor.

Ben segur que poques vegades es poden veure gírgoles tan originals nascudes sobre un tronc de figuera.



# Imatges d'un temps passat

## L'equip del «Comercio»

A principis dels anys 40, i concretament a l'any 1942 es produí la fotografia que reproduïm a continuació. Es tracta de l'equip de futbol del «Comercio»; un equip fet amb els estudiants de l'Escola Mercantil de Manacor que dirigia D. Joan Llinàs i a la que hi donaven classes, entre altres, D. Francisco Gil i D. Baltasar Pinya.

L'escola estava situada a l'actual Plaça Rector Rubí, coneguda popularment per la Plaça del Palau, preparava els joves manacorins com a perits mercantils i decidí fer un equip de futbol que va competir amb els equips de penyes de Ma-



nacor i la comarca. A la fotografia, formen pel «Comercio»: Gelabert,

Julio, Parera, Bover, Fluxà, Riera; Caldentey, Ferrer, Mesquida, Bauzà i

Castor.

Foto cedida per Pere March

## NECROLÒGIQUES

Del 13 al 18 de novembre



**Miquel Nadal Riera**  
(a) Son Banus  
Morí als 89 anys



**Catalina Perelló  
Barceló**  
(a) de s'Hort d'es Portador  
Morí als 91 anys



**Margarita Sureda  
Adrover**  
(a) Forn de Can Revell  
Morí als 93 anys



**Eloisa Muñoz Quintas**  
Morí als 69 anys

**Pompas Fúnebres de Manacor** Tel. 84 47 84



## DE LECTOR A LECTOR, PUBLICITAT GRATUÏTA DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A 7 SETMANARI

### Passeig Ferrocarril, 1 - Tel. 55 03 28 LES PUBLICAREM PER ORDRE D'ARRIBADA

#### VENDES

Es ven coxheria amb cobuda per dos cotxes a Manacor (aprop de s' Antigòr) Tel: 55 27 73 (20-11)

Venc un tom CODIM de 140. Tel: 55 51 92 (20-11)

Se vende 2º piso en Manacor, zona plaza 5º Antigòr, TEl: 84 47 34 (llamarnoches) (20-11)

Se vende planta baja en Porto Cristo, recién terminada, Avda. Pinos, 53 B. Tel: 55 01 51 (20-11)

Vendo Mercedes o cambio por vehículo más pequeño y la diferencia. Tel: 55 33 13 (20-11)

Se vende en Cala Mesquida 10 apartamentos, bar restaurante con piscina y sótano para supermercado o tienda de coches, superficie solar 1.500 m completamente equipada. Tel: 55 01 51 (mediodia y noches) (20-11)

Se vende 3er piso en Porto Cristo. Precio: 4.000.000 pts. TEl: 55 35 10 (20-11)

Vendo piso en C/ Major Manacor, 4 habit., salón comedor, lavandería. Precio a convenir. Tel: 55 26 97 - 55 03 65. (noches) (20-11)

Vendo apartamento primera línea en Cala Anguila, jardín particular y aparcamiento. Precio a convenir. Tel: 55 26 97 - 55 03 65 (noches) (20-11)

Vendo o cambio piso ático en Manacor por chalet en Porto Cristo. Piso frente a tenis 4 habitaciones, 2 baños completos, cocina amueblada, sala-comedor, con chimenea, lavandería, terraza, calefacción y garaje. Precio: 13.500.000 pts. Informes: 55 33 13 (20-11)

Se vende casa mallorquina con "porxada" en s' Illet. 3 baños, 3 hab., sala comedor, cocina, lavandería, jardín y garaje. Tel: 55 01 51 (20-11)

Vendo Furgoneta Citroën C-15 PM-AJ en muy buen estado, poco uso. Hay que verla. Tel: 82 70 69 (20-11)

Rieju Supermarathon 50. cn seguro 30-1-93. Vendo por 40.000 pts. o cambio por bicicleta de corredor. Tel: 82 20 37 (20-11)

Vendo piso en Porto Cristo. Bien situado, buena vista. 6.900.000 Tel: 82 02 61 (20-11)

Es ven mitja quarterada de terra amb possibilitat d' aigua. Preu a convenir. Tel: 55 55 19 (20-11)

Vendo Suzuki DR Big 350 cc. PM-AX, regalo casco y bolsas de viaje. Te: 55 04 11 (noches) (20-11)

Vendo espino ALX negro en muy buen estado. Tel: 55 04 11 (noches) (20-11)

Vendo sillós, mesas, cafetera y botellero. Todo a mitad de precio. Tel: 84 34 52 (20-11)

Venc moto Yamaha 350

amb accessoris. Preu: 200.000 pts. TEl: 55 01 57 (20-11)

Vendo solar esquina Paseo del Puerto, hasta 640 m². Tel: 55 27 73 (noches) (20-11)

Vendo Ford Escort 1.6 i. Frenos ABS, dirección asistida, garantía de 5 años en mecánica. PM-BH. 18.000 km., color negro. Tel: 55 54 74 (20-11)

Se vende piso en Cala Bona, 3 dormitorios, 2 baños, cocina comedor, 1 lavandería, recibidor, materiales de calidad a estrenar, o se cambiaría por finca rústica. Tel: 81 01 48 a partir de las 8 noche (20-11)

Vendo Alfa Romeo Sprint 1.5 PM-X. Con extras. Estado impecable. Tel: 84 41 09 (a partir de las 21' 00h.) (20-11)

Tomavistas 8 ml. Lavabo y grifería nuevos, 2 apliques, 1 colgador de latón, 1 tocacdiscos y 2 cables (automático), máquina escribir Olímpic, mesa auxiliar para máquina. Se vende todo o por separado. Tel: 82 14 50 Precio a convenir. (20-11)

Se vende piso en Manacor, 3 dormitorios, buenas condiciones. Tel: 55 53 35 (13-11)

Se venden 3 cuarterones en Son Brun a 400 m de Moll d' En Sopa. Tel: 81 00 99 (13-11)

Se vende casa vieja en C/ Alfarreros nº 12. Comunicada con coxheria con corral solido C/ Pau. Juntas o por separado. Tel: 81 00 99 (13-11)

Se vende media cuarterada en Es Carrixó, vista panorámica y almendros detrás del Pinar de Sa Coma. Tel: 81 00 99. (13-11)

Vendo 3er. piso en Manacor, 3 hab. dobles, cocina amueblada con sala de estar totalmente reformado. Tel: 55 45 43 (13-11)

Es ven Renault GT Turbo. 30.000 quilómetros. PM-AS. Tel: 84 38 10 (13-11)

Es ven cans pastors alemanys amb pedigre, pares importats d' alemanya. A Sant Llorenç. Tel: 83 80 20. (13-11)

Se vende Citroën LNA, en perfecto estado. Tel: 55 53 35 (13-11)

Es ven xalet adossat a Sa Coma. 4 hab., 2 banys, sala d' estar, menjador, cuina, colxeria i jardin. Preu: Molt Interesant. Inf: 52 61 36. (13-11)

Se ven una casa a Manacor, C/ Tapareras, Tel: 82 23 61 (13-11)

Es ven consola Gameboy amb tres jocs per 10.000 pts. Tel: 55 06 53 (13-11)

Venc moto Honda VS 750. 300.000 pts. Tel: 55 28 32 - 81 04 12 (vespres) (6-11)

Vendo Yamaha TZR-80 en muy buen estado, cadenario moderno, más extras. Tel: 83 21 30 (6-11)

Venc parcel la vottada a Son Mas d' uns 700 mts. amb case-ta. TEl: 82 04 72 (6-11)

Se ven quarterada i mitja entre Son Camó i Sant Llorenç. Tel: 58 60 91 (6-11)

Venc bicicleta de carretera. T 50 Cuadro Viter. Tel: 55 33 39 (6-11)

#### COMPRES

Busco planta baja y piso juntos, zona centro (Si interesa, anúnciese en el baratillo y nos pondremos en contacto con usted) (20-11)

Compraría herramientas usadas (llaves) de todas clases. Avisar calle San Juan nº 48. Manacor (30-10)

Compramos coches usados en buen estado. Autoventa Manacor, Polígono Industrial. Tel: 84 34 00 (Rafael) (30-10)

#### LLOGUERS

Es lloga matgatzem (207 m²) C/ Severo Ochoa (aprop plaça Antoni Mus) Telf: 55 15 74 (6-11)

Se alquila local de 300 mts. en C/ Fabrica 56, Manacor. Tel: 84 34 52 (20-11)

Se alquila apartamento doble en C/ Es Rafal nº 2 Cala Millor. Tel: 84 34 52 (20-11)

Se alquila 1er piso amueblado en el campo, zona ctra. de Vendris, con agua y luz. Tel: 55 51 13 (20-11)

Alquilo piso en Porto Cristo, buenavista. TEl: 82 02 61 (20-11)

Traspaso taller metalúrgico, apto para taller mecánico con eleva-coches hidráulico, salón expositor, muy buena ubicación en Campos. Tel: 82 70 69 (noches) (20-11)

Se alquila Chalet amueblado con dos dormitorios en Calas de Mallorca, Información: Hall, Chalet 123 (20-11)

Se alquila estudio en Cala Anguila para todo el año. Tel: 82 19 22 (20-11)

Alquilo parcela muy cerca de Manacor, apta para recreo y también para animales o almacenaje de cualquier tipo, precio económico. Tel: 55 05 98 (20-11)

Se alquila coxhera. C/ Simó Tort. Tel: 55 29 50 (13-11)

Alquilo 1er. piso sin comunidad céntrica, con teléfono y bien equipado. Tel: 55 16 10 (13-11)

En Porto Cristo se alquila piso a estrenar y totalmente equipado. Tel: 55 16 10 (13-11)

Es lloga un local comercial de 175 m2, céntric, acabat. Tel: 55 29 00 (13-11)

Lloc una coxheria C/ Joan Ramon Jiménez de Manacor. TEl: 55 28 32 - 81 04 12 (vespres) (6-11)

Tenemos para alquilar un local comercial en la mejor zona de Cala Millor. Calle peatonizada. Precio muy interesante. Tel: 55 39 22 - 55 17 24 (6-11)

Porto Cristo, alquilariático, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño y aseo, terraza con vista al mar. TEl: 29 14 69 (6-11)

Se alquila local y un piso en Manacor. C/ Comtesa, 22. Informes: Porto Cristo, Av. Pinos, 40-38. TEl: 82 13 49 (6-11)

Alquilo local propio para almacén o garaje en Avda. Fray Junipero Serra, esquina Joan Ramon Jimenez. Tel: 82 16 99 (6-11)

Alquilo chalet en Cala Anguila, en el Paseo Federico García Lorca, nº 43. TEl: 82 16 99 (6-11)

A Palma tenc un átic i una habitació per llogar. Tel: 55 28 88 - 84 48 04 (6-11)

Se alquila un piso en Salvador Juan nº 2. Finca La Torre. Amueblado. Tel: 55 28 32 (6-11)

Se alquila piso amueblado en Manacor. Tel: 55 01 84 (6-11)

Se alquila aparcamiento para coche C/ San Jerónimo. TEl: 55 01 84 (6-11)

Se alquilan aparcamientos Avda. Juan Servera, Edificio Aavoy II, Cala Millor. TEl: 55 45 85 (6-11)

Se alquila terreno rústico a 1 km. de Manacor, ideal para depósito de materiales. Tel: 55 05 98 (6-11)

#### OFERTES TREBALL

Se busca profesor para dar clases particulares de Física y Química y Matemáticas 3º BUP. Interesados llamar preferentemente de 9 a 11 de la noche al TEl: 55 42 06 (6-11)

Se busca albañil por horas. Informes: Simó Tort, 47. (Mañana y noches) Manacor (30-10)

#### DEMANDES TREBALL

Al.lota de 20 anys amb estudis de BUP i COU i primer de psicologia i coneixements d' anglès, informàtica, mecanografia, cerca feina per tot el dia. TEl: 64 66 53 (20-11)

S' ofereix al.lota estheticiana i quromassagista. Interessats cridar matins Tel: 58 14 93 (20-11)

Chica de 21 anys con carnet de conducir, busca cualquier trabajo, 3 o 4 días por la tarde. Experiencia rama alimenticia. Tel: 82 10 39 (Tardes) (20-11)

Al.lota de 20 anys amb estudis de BUP, COU i 1er. de Psicologia i coneixement d' anglès.

informàtica i mecanogràfic s' ofereix per feina sèria. Inf. & 66 53 (13-11)

Se ofrece joven para realizar cualquier trabajo de pintur. Tel: 55 10 19 (13-11)

Se lava y plancha (almidonado) todo tipo de tejido c ganchillo. Tel: 55 53 31 (13-11)

Se cuidan niños o anciano día y noche con referencia. Tel: 55 53 31 (13-11)

Se ofrece hombre con carnet de 1º para cualquier trabajo. Tel: 84 34 91 (Juan) (13-11)

Chica de 17 años último curso de peluquería se ofrece para cualquier trabajo por la tardes. Tel: 84 41 70 (13-11)

Se pintan persianas e interiores, acabado perfecto. Se ofrece profesionalidad. Tel: 84 41 70 (13-11)

Chica 21 años buenas referencias. Inglés y alemán buscar trabajo. Tel: 56 93 48 (13-11)

Señora busca trabajo part empleada de hogar, con carnet de conducir. Tel: 55 41 3 (6-11)

Al.lota de 15 anys cerca feina per guardar al.lots el capvespres. TEl: 55 58 48 (6-11)

Se ofrece joven de 21 años para cualquier trabajo razonable con carnet de segunda. Tel: 55 33 91 (6-11)

#### DIVERSOS

Se leen las cartas en Via Alemania, 13 (13-11)

Es donen classes de comptabilitat, iniciació repàs. Tel: 84 4 00 vespres (13-11)

Se dan clases de repaso de EGB. Tel: 55 50 31 (13-11)

Es donen classes particular d' EGB i BUP. També classes de català per adults; coneixements bàsics i perfeccionament. Tel: 82 15 57 (13-11)

¿Desea hacer Vd. beneficiencia por Navidad? Admitti mos vestidos en buen estado ropas, juguetes, libros... destina total beneficiencia. Tel: 82 07 52 (mediodia) (6-11)

¡Atención! Manacor, Porto Cristo y Comarca. Imparto en señanzas garantizadas sin esfuerzo mental. Inglés, Francés Alemán, Español, mallorquín para extranjeros. En su propio domicilio. ¡Precios muy económicos! Tel: 82 07 56 (mediodia) (6-11)

Cambiaría un juego de Telepaty por un Trivial Pursuit. Tel: 84 30 83 (6-11)

Se hacen toda clase de reparaciones de cabletería y construcción. Juan Ferrer. Tel: 55 45 85 (6-11)

Compartiría pis a Palma amb una estudianta responsable C/ Blanquerna. Tel: 79 18 22 (30-10)

# Agenda



## Benzineres

### MANACOR

De dia i de Nit: E.S. Viñas, S.A., Avinguda d'es Parc, Manacor.

Diumenges i Festius: E.S. Viñas, S.A., Crta. Palma-Artá, Manacor.

Obert les 24 hores, laborables i festius: E.S. Febrer, Cra. Felanitx, Manacor.

### Diumenges i festius:

- Es Molinar; C/ Ramonell Boix, Palma.
- Carrusel; Cra. Fontenellas, Palma.
- Son Veri S.A. S'Arenal; Palma.
- Prohema S.L. Cra. Palma-Santanyi; Campos.
- El Bosque; Cra. Felanitx -Porto Colom.
- Febrer; Cra. Palma - Manacor.
- Cala Ratjada; Avda. Leonor Servera.
- Dispesa; C. Palma-Alcudia; Campanet.
- Ersa; Cra. Palma-Alcudia.
- Seguí; C/ Juan XXIII; Puerto Pollensa.
- Estelrich; C. Artá-Pto. Alcudia; Ca'n Picafort.
- Febrer, Na Borges; Artá.
- Marratxi S.A.; Cra. Palma-Inca.
- Mora-Vicens; Cra. Nueva; Sóller.
- Es Coll d'es Pi; Cra. Andratx - Estellencs.
- Costa de la Calma; Calvià.
- J. Ros Perpiñá; P. Andratx.
- Valldemossa; Cra. C-710 - Pollen. Andrx.

G. Civil Tráfico atestados.....	55 19 96
Guàrdia Civil.....	55 01 22
Guàrdia Civil P. Cristo.....	82 11 00

## GRUAS REUNIDAS MANACOR

— SERVICIO 24 HORAS —



### ASISTENCIA

MANACOR.....	84 45 34
FAX.....	84 45 35
TEL. MOVIL.....	84 35 73
TEL. MOVIL.....	908 63 19 98

CTRA. PALMA - ARTÁ KM. 51

Gruas Reunidas Manacor.....	84 45 34
Gruas Bauzá.....	84 36 16
Gruas Pou-Vaquet.....	55 03 44-55 29 64
Gruas S. Servera.....	58 56 80
Aguas Manacor.....	55 39 30
Aguas Son Tovell.....	82 05 70
Gesa.....	55 41 11
Aumasa.....	55 07 30-55 24 91
Servicio recogida basuras.....	84 43 72
Pompas Fúnebres Manacor.....	84 47 84
Oficina Turismo P. Cristo.....	82 09 31
Ajuntament de Manacor.....	84 91 00
Aj. Manacor Alcaldia.....	84 91 11
Aj. Del. Cultura.....	84 91 02
Aj. Del. Urbanisme.....	84 91 04
Aj. Rendes i exaccions.....	84 91 03
Ajuntament de S. Llorenç.....	56 90 03
Ajuntament de S. Servera.....	56 70 02
Ajuntament de Petra.....	83 00 00
Ajuntament de Felanitx.....	58 00 80
Ajuntament de Vilafranca.....	56 00 03
Ajuntament d'Artá.....	56 21 54
Jutjat instrucció nº 1.....	55 01 19
Jutjat instrucció nº 2.....	55 59 11
Jutjat instrucció nº 3.....	55 07 25
Jutjat instrucció nº 4.....	84 41 59
Contribucions.....	55 27 12-55 27 16
Hisenda.....	55 35 11-55 34 01
Ràdio-taxi Manacor.....	84 35 17
Taxis Manacor.....	55 18 88
Taxis P. Cristo.....	82 09 83
Taxis S'Illot.....	81 00 14
Taxis Cales Mallorca.....	83 32 72
Església dels Dolors.....	55 09 83
Es Convent.....	55 01 50
Crist Rei.....	55 10 90

Parròquia S. Macià.....	55 02 44
Parròquia P. Cristo.....	82 15 63
Parròquia S. Carrió.....	56 94 13
Parròquia St. Llorenç.....	56 90 21
Teatre Municipal.....	55 45 49
Telegrams per telèfon.....	72 20 00



## Farmàcies

Dia 20, Il·lc. M. Jaume, C/ Bosch
Dia 21, Il·lc. Lull, Na Camel·la
Dia 22, Il·lc. Llodrà, C/ Joan Segura
Dia 23, Il·lc. Mestre, Av. Mn. Alcover
Dia 24, Il·lc. Pérez, C/ Nou.
Dia 25, Il·lc. Planas, Pl. Rodona
Dia 26, Il·lc. Ll. Ladària, C/ Major
Dia 27, Il·lc. Riera Servera, Sa Bassa
Dia 28, Il·lc. Muntaner, Salvador Juan



### HORARI DE MISSES A L'ARXIPRESTAT DE MANACOR (d'Octubre a Abril)

### Dissabtes i Vigílies de festa Horabaixa.

18,00 h. Sant Josep
19,00 h. Crist Rei (sols dissabtes), St. Pau, Porto Cristo, s'Illot
20,00 h. Convent, Fartàritx, s'Illot
20,30 h. N.S. Dolors, Porto Cristo, Son Carrió.
21,00 h. Crist Rei, Son Macià.

### Diumenges i Festes

<b>Mati</b>
8,00 h. N.S. Dolors
8,30 h. Crist Rei, Fartàritx
9,00 h. Serrall, S. Negre, Porto Cris- to.
9,30 h. Convent, Hospital, s'Illot.
10,00 h. N.S. Dolors, Son Carrió.
10,30 h. St. Josep
11,00 h. St. Pau, Porto Cristo.
11,30 h. Crist Rei.
12,00 h. N.S. Dolors

### Horabaixa

18,00 h. Benedictines, St. Josep, s'I- llot
18,30 h. Aguamar (Calas de Mallor- ca)
19,00 h. Crist Rei, St. Pau, Porto Cristo
20,00 h. Convent, Son Carrió
20,30 h. N.S. Dolors, Porto Cristo.
21,00 h. Crist Rei, s'Illot, Son Macià



## Telèfons d'interés

Ambulàncies Insulars.....	20 41 11
Ambulàncies.....	55 40 75- 20 65 65
Urgències.....	55 44 94
Ambulatori-consultes.....	55 42 02
Cita prèvia.....	55 59 50 - 55 56 68
Centre d'Higiene.....	55 23 93
Centre d'anàlisis biològiques S.A.....	84 37 94
Mèdica Manacor.....	55 02 10
Asepeyo.....	55 43 11- 55 43 50
Mútua Balear.....	55 09 50
Policlínica Manacor	55 33 66-55 32 00
Bombers.....	085
Bombers.....	55 00 80
Policia Local.....	55 00 63-55 00 48
Policia Nacional/ D.N.I.....	55 00 44
Policia Nacional.....	091
Comisaria de Policia.....	55 16 50

## CINES DE MANACOR • PROGRAMACION



**LA MANO QUE MECE LA CUNA**  
Es la mano que domina el mundo

DEL 19 AL 23 DE NOVIEMBRE

CINEMA CLUB  
recerca

**The Brides of Dracula**  
DIMECRES 25 - 21'30



TEATRE  
MUNICIPAL  
DE MANACOR

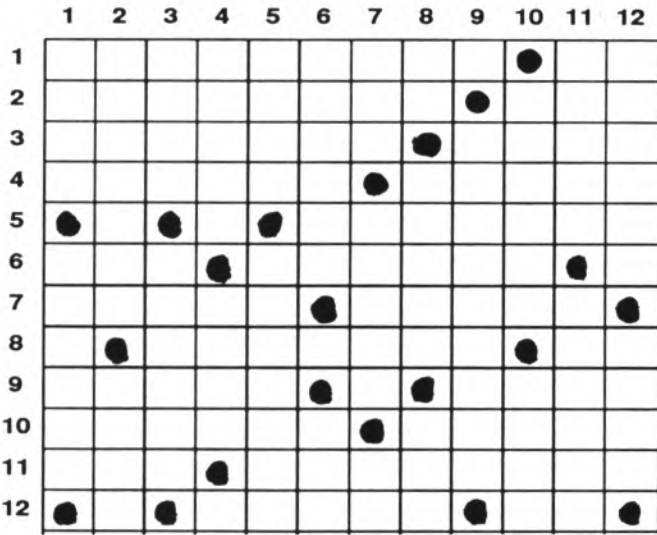
**El Clan de los  
Irlandeses**

21, 22 i 23 DE NOVIEMBRE

# PASSATEMPS

Gaspar Forteza Villar

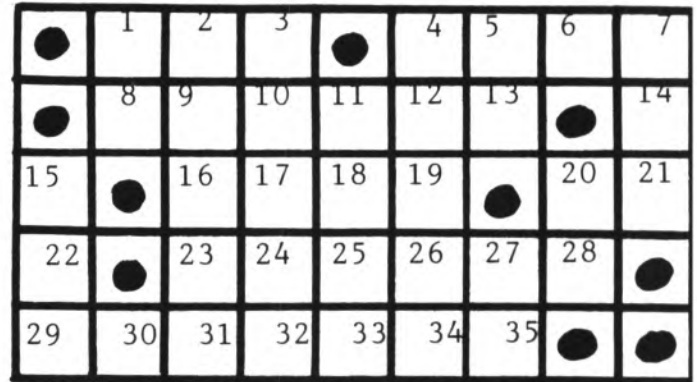
## Crucigrama



**HORIZONTALES:** 1) Antiguo monarca CHINO. Matrícula de Córdoba. 2) En femenino y plural que amenazan ruina. Antiguo monarca RUSO. 3) Desbastar, disminuir. antiguo monarca INDIO. 4) en plural, madera muy apreciada. Prendas de vestir sin mangas. 5) Matrícula de Lerida. Cero. Airase, enfadase. 6) Malo o desfavorable de aspecto. supones, das por sentado. Consonante que pluraliza. 7) Repugnancias. Palas de beisbol. 8) Consonante de terminación de infinitivo. Prepara, adiestra. Símbolo químico del Actinio. 9) Aunada, ligada. Símbolo químico del Azufre. Saliva espesa y viscosa. 10) Adornada. Unir, confederar. 11) Nuevo. Rematarla, terminarla. 12) Símbolo químico del Nitrógeno. Rmpleala. Río gallego.

**VERTICALES:** 1) Consonate doble. Antiguo gobernante EGIPCIO. 2) Enseres de una casa. Vehículo de transporte. 3) En Argentina, chica, muchacha. Gran extensión de agua. 4) Pequeño comparado con la media. Ola. Símbolo químico del Urano. 5) Color. En femenino y plural, que tienen cuernos. 6) Tostases. Consonante. Adverbio del ugar. 7) Donar, entregar. Masas de vapor constituidas por pequeñas gotas de agua o hielo. Contracción. 8) Prominal. Injieran alimentos. Manto beduino. 9) Símbolo del Roetgen. Con todo vigor, de manera absoluta. 10) Trabajase con la zapa. Combinación de gases que respiramos. 11) Utensilio con tapa de forma paralelepipedica, en plural. Alosa 12) Rezases. Parte de la moneda.

## Damero



Trasladando las soluciones de las palabras al recuadro, obtendrá un refran. ¡Inténtelo!

16 25 15 27 24 12 35 3 30

20 21 7 29 14 34 13

6 28 18 2

23 19 31 1 22 26 9

10 17 4 32

8 5 33 11

Que dice cosas contrarias a la verdad

Francisco de..., escritor español (1580-1645)

Tela muy fuerte ideal para velas, toldos.

Viviendas de las abejas

Isla de Indonesia, capital Yakarta.

Tejido de algodón semejante al terciopelo

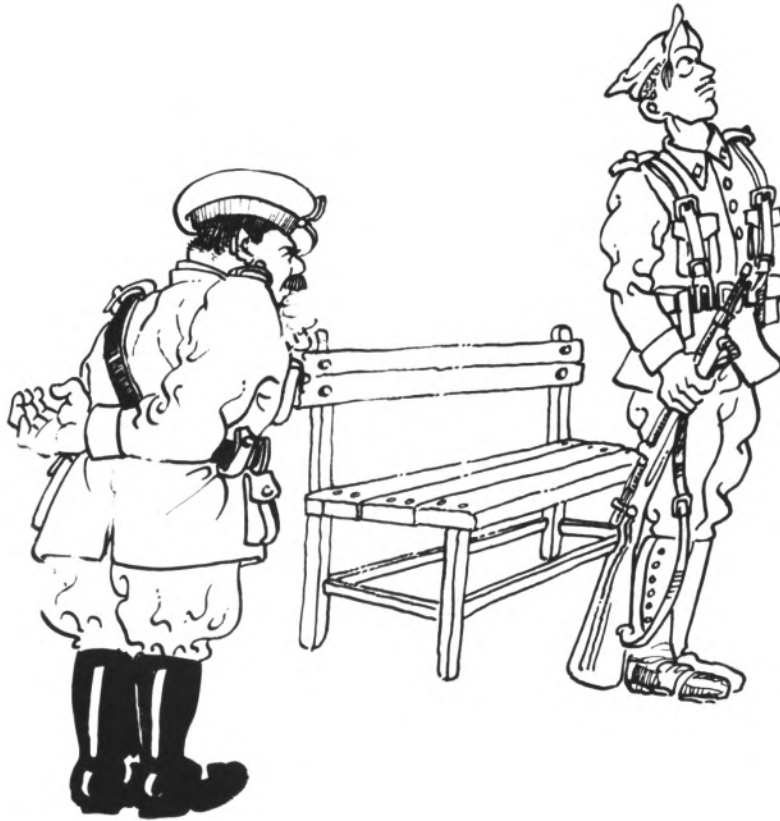
SOLUCIONES:

SOLUCIONES:

Mas vale pájaro en mano que ciento volando.  
Mentiroso. Quevedo. Lona. Colmena. Java. Para.

**HORIZONTALES:** 1) Emperador. Co. 2) Ruinosas. Zar. 3) Re- bajar. Raja. 4) Ebanos. Capas. 5) L.O. Enojase. 6) Fco. Asumas. S. 7) Ascós. Bates. 8) R. Entrena. Ac. 9) Atada. S. Baba. 10) Or- nada. Aljar. 11) Neo. Acabarla. 12) N. Usala. Eo.  
**VERTICALES:** 1) Erre. Faraon. 2) Muebles. Tren. 3) Piba. Oceano. 4) Enano. Onda. U. 5) Rojo. Astadas. 6) Asases. R. Aca. 7) Dar. Nubes. Al. 8) Os. Coman. Aba. 9) R. Rajatabla. 10) Zapa- se. Aire. 11) Cajas. Sabalo. 12) Orases. Cara.





## EL BANC PINTAT

La classe Militar és una fauna distinta a les altres faunes, així com també ho són l'Eclesial i la dels Cossos de Seguretat.

Sempre s'ha dit que els que per la vida no van vestits com els altres és que no són com els altres.

Però, malgrat el menyspreu actual, la classe militar, quasi sempre, és estat una professió, o carrera noble i per a gent noble.

És sabut que antany —ara, emperò, ja s'han romput motlles— dins la noblesa mallorquina, dins els botifarres, com una successió de números, a les famílies de ringo-rango, els fills mascles neixien predestinats, és a dir el major havia de ser —fort i no et moguis— Militar; el segon, Advocat —enc que, qualcun, comprava el títol a Múrcia— perquè ser Advocat feia senyor; el tercer Capellà —que si no era confessor d'algun convent de Monges tancades, el feien Canonge de gràcia de la Seu—; i el quart, era el beneit —ho fos o no ho fos— que era el que obria la porta, el feien anar vestit amb bavero i cap rapat, i que en morir els pares, passava a viure amb el germà hereu. Les filles, una o dues, es casaven amb cosins seus, i, les demés, o es feien monges o simplement restaven fadrines a la força i eren les tietes dels nebots ganduls i tarambanes les quals per tot quefer lliuraven visites de compliment, els decapvespres, a altres fadrines d'altres cases nobles, o assistiren a novenes, trisagis, conventurals i rogatives a La Seu o a les parròquies de Sant Nicolau o de Sant Jaume, on hi tenien reclinatori encoixinat exclusiu i de bona llenya, amb el cognom de la família escrit a una placa de plata o de llautó.

Però entre tots els membres de la família, el Militar —que quasi sempre era l'hereu— era el més ben vist i que els altres germans admiraven i vetlaven veient-lo ascendir d'escaló en escaló, dins la carrera, de capità a comandant, i de comandant a tinent coronell, de tinent coronell a coronell i que de vegades, de coronell arribava a General —si tenien la sort que els moros del Protectorat del Marroc movien guerres— i aleshores un General dins la família feia nom i el seu ressò es transmetia, de generació en generació, com un crit perbocat dins un aljub.

La família Fuster-Rossinyol i Cabrera tenia el seu corresponent fill Militar. El fill Militar de la família

Fuster-Rossinyol i Cabrera, nomia Ferran el qual, en tres cops seguits, va ascendir a Coronell, gràcies a la revolta del Capítol rífeny Abd-El-Krim. El Coronell Fuster-Rossinyol era admirat, sobretot entre les dames romàntiques del «Círculo Mallorquí», tot i que Don Ferran Fuster-Rossinyol i Cabrera —com Don Ciriaco, el Capítol de fragata que tant anomena Don Pio Baroja— sabia matemàtiques, sabia ballar i sabia fer versos que, de tant en quant, publicava en «El Adalid», fent competència al Marquès de Collera.

Després del seu ràpid ascens, l'anomenaren Coronell amb cap del Regiment d'Artilleria de Sant Pere, de Palma de Mallorca, on va veure per primera vegada, la rutina de la vida desenfada i inútil dels quaters en temps de pau. Els quaters en temps de pau no són altra cosa que una munió d'homes joves, avorrits i rabiosos per les beneïtures i cabronades que els Majors fan als soldats, sense que els soldats puguin ni motar.

El Coronell Fuster-Rossinyol, tenia un altre concepte de la Milícia. Per ell —i per molts d'altres, també romàntics— els Militars són concebuts per fer la guerra i mantenir la pau. Es creia, sincerament, que fer la guerra era una ciència noble, empírica —com la filosofia— i el molestava escoltar davant seu que, tot d'un cop, menyspreassin la guerra, com un simple encarament inhumà; com una cursa de corregudes, per envant i per enrera, musicant, els que avançaven, sorolls d'alegria folla, i, els que reculaven, lladrucs de cans apellissats; com un vessament de sang inútil; com un rebumbori de dolor; com una fanfarronada de coratges; com un escorxadó d'homes; com una mar de llàgrimes, destruint vivendes, collites, fàbriques, art i fins i tot burdells desbaratant nius d'amor, i tot per fer prevaler uns ideals de merda.

El fanatisme dels Militars és insondable. Donava per ben fet que si un canó d'artilleria, pel seu mal funcionament, matava un soldat, el condemnassin, al canó, a estar arraconat i sense disparar, durant deu o vint anys o si un mul dels que empraven per fer caminar els canons durant la guerra, d'una coça malferia un artiller, el castigassin a mitja ració de menjar durant un mes o dos, com si fos conscient del fet. Així mateix no ho defensava com una qüestió de principi, sinó com fets històrics o anecdòtics tot i que, el Coronell Fuster-Rossinyol i Cabrera vivia més temps dins el «Círculo Mallorquí» que dins el quarter de Sant Pere, d'on ell era el Coronell en Cap perquè duia una vida amorosa molt moguda i se desenvolupava millor entre els salons envellutats que en les quadres del Regiment.

Deixava pels seus inferiors el cobriment dels serveis que, per altra banda, eren tots rutinaris. Però tenia prou esment que el cos de Guarda de la porta principal del Quarter fos esmerat; que el corneta tingués bones ganyes per fer-se anunciar la seva arribada; que el cop de tacons de l'oficial de guarda fos rotund i que a la Sala de Banderes, hi hagués, sempre a punt, un joc d'escacs d'ivori lluent i una botella de conyac francès a punt de destapar.

Quasi mai visitava les bateries del quarter; ni el centinel·la que a diari s'anomenaven per guardar l'armèria; el magatzem dels queviures; o els de la roba; o l'enfermeria; o la cuina ni menys les letrines, a les quals no s'hi podien acostar ni a vint metres lluny d'olor d'orina i amoniac. Tenia confiança amb el Tinent Coronell sobre el qual tenia delegat bona part de les seves funcions i amb el Comandant Major, per a la qüestió de números i d'aprovisionaments.

Observava que a moltes portes i passadissos hi havia soldats que, enca de verro, i amb les mans un fusell que feien vigilància però el Coronell, suposant-los necessaris, passava de llis.

L'entreteniment del Coronell Don Ferran Fuster-Rossinyol i Cabrera era beure conyac, i, jugar a escacs amb els altres oficials, o resoldre problemes de matemàtiques que ell mateix es plantejava a una pissarra que s'havia fet instal·lar dins la mateixa Sala de Banderes passant-s'hi de vegades, hores i hores. L'Arma d'Artilleria el tenia per un dels millors matemàtics i, consegüentment, per ser un bon tècnic amb angles de tir de canó. A la Guerra del Marroc, va obtenir moltes d'enhonorabones dels seus superiors.

El prestigi que tenia com intel·lectual feia que, de vegades fos més racional i menys obstinat en les coses de rutina que altres militars.

Feia més d'un any que tenia el comandament del Regiment quan es va començar a donar-se'n de que un punt de centinel·la que hi trobava su ran la porta de l'Enfermeria, on hi havia un banc de fusta per asseure's els soldats malalts, abans d'entrar a l'enfermeria propiament dita, no tenia explicació que existís. El Coronell trobava lògic que hi hagués centinel·les per els magatzems dels queviures i a altres llocs, però que hi hagués un guàrdia su ran el banc de l'enfermeria, li semblava capritxós. Per aclarir la raó de la seva existència, va començar a demanar als altres caps del Regiment envers la qüestió, sense que ningú li donàs noves raonables. Preocupat, de debò, féu remolcar tots els bolletins d'ordres des d'aquell moment cap enrera, i, va resultar que feia quinze anys, pintaren aquell banc que hi havia su ran la porta de l'enfermeria i perquè els soldats no si asseguessin, nomenaren per primera vegada el centinel·la.

Naturalment el banc pintat se va secar però seguiren anomenant, cada dia, un soldat per a montar vigilància, sense que, fins llavors, cap Coronell dels que foren Cap del Regiment ho contradís.

El Coronell Don Ferran Fuster-Rossinyol i Cabrera anul·là aquella guaita, però abans, així mateix, féu comprovar pel seu immediat inferior, si el banc que feia quinze anys pintaren, aleshores, estava ja completament sec.



# La Revelación.



## NUEVA GAMA ESCORT 16V.

*Estás a punto de descubrir una personalidad única. Un estilo totalmente diferente. El nuevo Escort es una gran innovación en diseño, tecnología y seguridad. Su nuevo capó con parrilla integrada y su nuevo portón trasero, de formas más redondeadas y con mayores ópticas, cambian absolutamente su imagen. Sus nuevos motores 16 válvulas en toda la gama (90, 105, 130 y 150 CV), consiguen un rendimiento y flexibilidad excepcionales. Su nuevo concepto de la seguridad pasiva con mayor absorción de energía por el reforzamiento general del chasis, barras de protección laterales y volante anti-impacto. Y un sorprendente nivel de seguridad activa gracias al sistema de frenos ABS y a la tracción 4x4.*

*Hay muchas cosas en el que van a asombrarte. Ven a conocerlo. Es la gran revelación de este año.*

INFORMATE EN:



**Auto Drach, s. a.**

Carretera de Palma, Km. 48 - Tel. 55 13 58 - MANACOR

Y sus Servicios Oficiales en: ARTA, CALA D'OR, FELANITX, MARIA DE LA SALUD, SAN JUAN, SANTA MARGARITA y SON SERVERA.



Para medir la intensidad de la vida

Omega Speedmaster  
cronógrafo de caballero con indicador  
de fecha y cristal de zafiro irrayable  
en oro de 18 quilates, bicolor o acero.  
Sumergible hasta 30 m.  
**Swiss made since 1848.**

  
**OMEGA**  
The sign of excellence.

AGENTE OFICIAL

JOYERIA  
*Fermin*  
MANACOR · PORTO CRISTO · CALA MILLOR